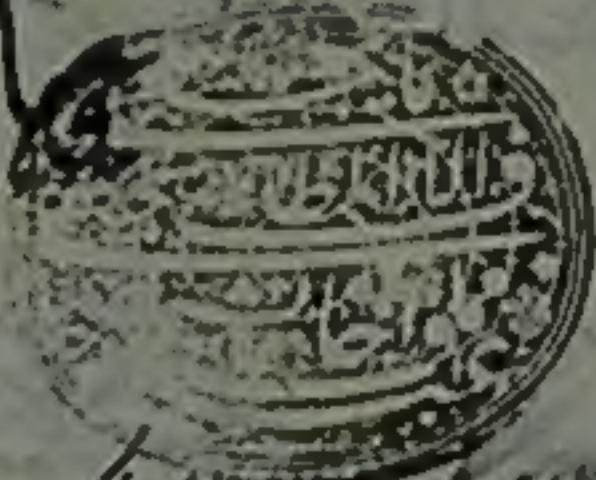


الملك قد دخل في حفظ عبده
الحاجي لشيخا دار السفا
الشرف لشيخا دار السفا

٦٧٥



هذه النسخة الجليلة والمجيدة من وقف حضرت مولانا صاحب الخيرات
سحب ذيل الجود والاحسان من نور مصابيح المقاصد بانوار العناية
مفتح معارفهم الكفاية جامع محاسن العلم والعرفان ترجم مع البر
الاكمل الا وهو اعداد السفا الحاج شيخ وفقه الخبير المزيه والبر الكثير
من هو على كل شيء قدير حرره القلم السحابة
محمد اسد المعس باوقا اكرم من المحسن
عوله



Süleymaniye	İhaneesi
Kısıt	Hacı Beşir Ağa
Yeni	
Eski Kayı	675

د اړه اوسني احوال
د اړه اوسني احوال

هذه فهرست كتاب البيوع

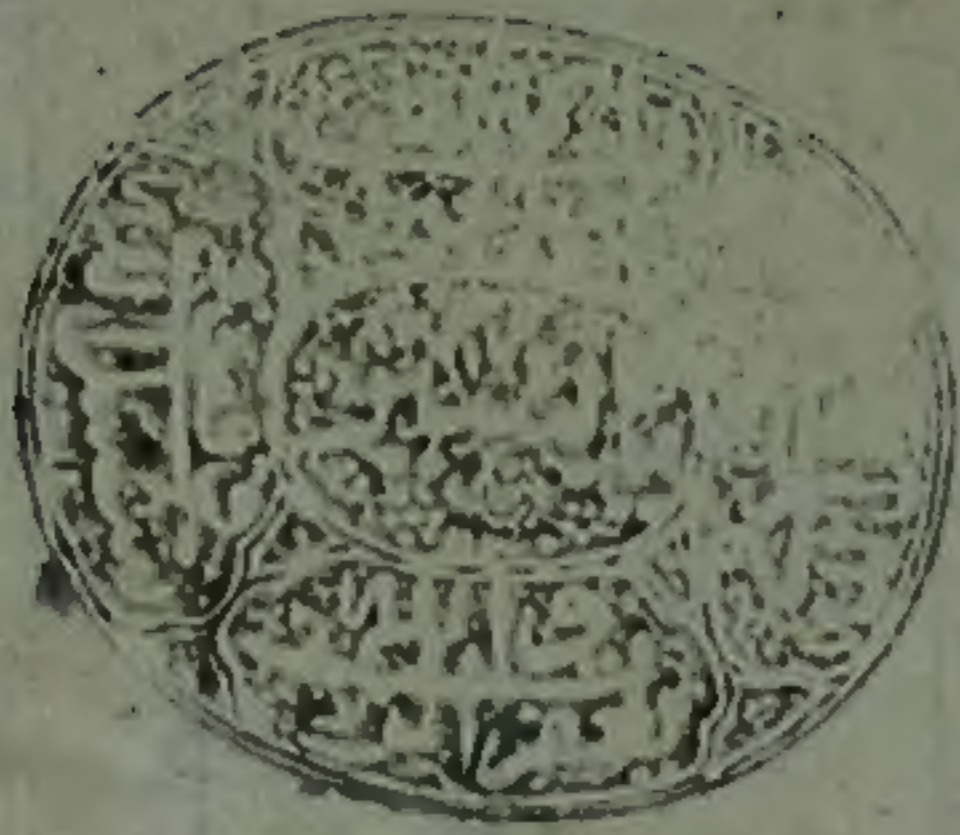
بو کتابده بر مقدمه ايله اوج باب برخاتمه بيان ايدن
اولي سفر احوالين بلدره، ايکيني بازاره کتمک
احوالين بلدره، اوچيني باب اولي بلدره،
دوره بني بيعک افاتن بلدره، بشيني بيع باطلي
بلدره، التني بيع فاسدي بلدره، يدني سلمي
بلدره، سکريني ايکيني بابده دبانک ضرر لرين
بلدره، طقوزيني ربا ايکي قسم اولوب بر قسمي
هم زياده سيله وهم قتلناسي ايله اولوراني
بلدره، اونيني زياده سي ربا اولماز انحق قتلناسي
ربا اولوراني بلدره، اون بريني برجنسدن
اولان ايله اولميا ني بلدره، اون ايکيني نضله
ثابت اولان کيلياتي ووزنيات بلدره،
اون اوچيني صر في يعني اچه بوزمغي بلدره، اون
دوردني قرضي بلدره، اون بشيني حيله شرعيه

بلدره

بلدره، اون التني اوچيني بابده مزارعه يعني اکنده
اور تقجيلغي بلدره، اون يدني خاتمه يعني کسب
خبيث اولانلري بلدره، اون سکريني بالغ اولميان
کوچک او شاقلوک کسپن و مالن بلدره،
اون طقوزيني عبادت طريقه کسب خبيثلري

بلدره،

م

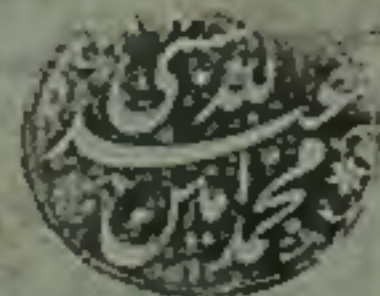


الملك الله دخل في حفظ عبده
الحاجي لشيخا دار السفا
الشرف لشيخا دار السفا

ما يتركف ٦٧٥



هذه النسخة الجليلة والمجلدة المحميدة من وقف حضرت مولانا صاحب الخيرات
رحمته فيل الجود والاحسان منور مصابيح المقاصد بانوار العناية
مفتحة معارفها بمصباح الكفاية جامع محاسن العلم والعمارة جامع البر
الاکمل الا وهو اغا دار السفا الحاج شيخ وفقيه الخيرة المريد والبر الكثير
من هو على كل شيء قدير حرره الفقير السخا وعا
محمد اس المس باوقا الحرم المحرم
عموله



Süleymaniye Hanesi

Kıstı Hacı Beşir Ağa

Vergi No.

Çok Kayı

675

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
والتعلم كمال الأنام والصلوة والسلام
على من أوتي حكما وحكما وفي الكلام المجيد
رب زدني علما وعلى آله وصحبه الذين سلكوا
مسلكه في تبليغ الأحكام وعلى من أقتنى أثره
من التابعين وتبع التابعين إلى يوم القيام
أما بعد ههنا نساكه علم حالنا بلك ومقتضاه

يعني الله تعالى به حمد ورسولته صلوة وسلامدن
صكه علم حال فرض عيندر مسه
عمل

دخی ایله من که کلام مجید ده یعنی اولو کریم اولان قرآن عظیم الشان سور طه ده
بوددی رب زدنی علما دیوب دعا اتمک ایله امر اولندی که اول من علی علیه السلام مدحی
رسول سکنند و نفسند و دکی ای نیم بریم یعنی علم جهشتند ز یاد ایلله یعنی الله تعالی هدایه
علم طلب ایلله
دخی ایله من که کلام مجید ده یعنی اولو کریم اولان قرآن عظیم الشان سور طه ده
بوددی رب زدنی علما دیوب دعا اتمک ایله امر اولندی که اول من علی علیه السلام مدحی
رسول سکنند و نفسند و دکی ای نیم بریم یعنی علم جهشتند ز یاد ایلله یعنی الله تعالی هدایه
علم طلب ایلله

عَمَلِ أَيْمَنِكَ لَا زِمْدُ رَوْحِي أَعْتِقَادَاتِ بَابِنْدَه وَ
عِبَادَاتِ بَابِنْدَه لِسَانِي تُرْكِي أَوْ زَوْهٍ مَنِيهِ رِسَالَه
تَأْلِيفِ أَوْلَمَشِدْ حُصُوصَا كِه بَرِ كُلِّ مُحَمَّدِ أَفَدِي
رَحْمَةُ اللَّهِ رَحْمَةً وَاسِعَةً نَكْ جَمْعِ أَيْدِي كِي رِسَالَه أَعْتِقَادَاتِي
وَعِبَادَاتِي جَامِعِ عَوَامِ حَوَاصِ أُنْكَ أَيْلَه مُنْشِعِ أَوْلَمَشِدْ
وَلَكِنْ مُعَامَلَاتِ بَابِنْدَه بَيْعِ شِرْكَاهِ وَ سَكَائِشِ
خُصُوصَه رِبَوَادَنْ وَ فُسَادِ دَنْ خَلَاصِ أُولَمَقْ
أَيْجُونِ لِسَانِي تُرْكِي أَوْ زَوْهٍ مَنِيهِ رِسَالَه مَشْهُوْنِ
وَمُتَدَاوَلَه أَوْلَمَدِيسَه بُونُكَ بَرِ لَكِه بُودِخِي



زِيَادَةُ مُهْمَاوَلَدَنَدُ زِيَادَتِ كَيْسَةِ بِيحَارَتِ اَوْزَرَه

اُولُوْبِ مَسَائِلِ شَرْعِيَّةٍ بِلَيْسَه اُولُ كَيْسَه اَلْبَيْتَه رِبَوَالِه

عَرَفَ اُولُو زَيْنَتِكُمْ حَضَرَتِ عَلِي كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ دُنْ

مَنْقُولُ ذِكْرِهِ مِنْ اَنْجَرٍ قَبْلَ اَنْ يَتَفَقَّهَ فَقَدْ اَرْتَضَاهُ

فقيه اولوب تجارت كننده فاندون

فِي الزُّبُوَانِ شَرَّ اَرْتَضَاهُ فِي الزُّبُوَانِ شَرَّ اَرْتَضَاهُ

تحقيق اول كسه ربايه طالدي وعرف اولدي و كرفنا اولدي اندن صكه

بَعْنِي عَرَفَ فِيهِ اَمْدِي بُو فَقِيرٍ حَقِيرٍ يَرْتَضِيهِ عَرَفَ

عرق اولدي

اَيْدِيكَهُ مُعَامَلَاتِ بَابِنْدِيهِ لَيْسَانِي تَرْكِي اَوْزَرَه

بِرِّيسَالَه جَمْعِ اَيْدِيكَهُ اَنْكَ اَيْلَه عَوَامَرَنَاسِ مُنْتَفِعِ

اُولُوْبِ بُو فَقِيرٍ دَخِي اَحْيَاءِ دِيْنِي مُبَيِّنَه سَعِي اَيْدِنَلَرِ

محقق

ظاهر دين اسلامدر

وقال عن بعض لا يجزى في سوقنا هذا حضرة
عمر بن الخطاب رضي الله عنه في يوم من ايام
ايامه في السوق فقال لا يجزى في سوقنا هذا
فقيه اولوب تجارت كننده فاندون
شاه اماني وكر فقه تلم تلم تلم
رباي اكل ايدرك كسه ديلسون اول كسه
اشاع ايدوب ديلسون و كميل فقيه اول كسه
فقه ايدوب ديلسون و كميل فقيه اول كسه
تجارت ايله و مال الى هذا المعنى سفيان
الثوري و ابو حنيفة و اصحابها سفيان
ثوري و ابو حنيفة و اصحابها سفيان
ميل ايلدي يعني اول فقه او كرفنا سفيان
تجارت اتمك لازمدر ديلسون

مَسْلِكَتُهُ سُلُوكُ اَيْدِنَلَرِه بِرْمُنَاسَبَتِ اُولُقِ اَيْلَه يَوْمِ

حَشِرَه اَنْلَرِ اَيْلَه حَشِرِ اُولَمُفَه بِر اُمْنِيَه اُولَه وَيَوْمِ

محشر كونده

حَشِرِي وَاَحْوَالِ لِرَبِّي فِكْرِ اَيْدِنَلَرِه لَازِمِ اُولَانِ بُو ذِكْرِهِ

و محشر كوني

جَمِيعِ اُمُورِي عِبَادَتِه وَمُعَامَلَاتِه شَرِيعِ شَرِيفِه

اَوْدُورَه لِرِ الْعَصَةِ بِلَه وَبِه التَّوْفِيقِ بُو رِسَالَه بِرْمَقْدَمَه

يعني معاصيدن و خطا كردن حفظ اتمك الله تعالى بوندتا بتد دخی توفیق ابقی

اَيْلَه اَوْجِ بَابِ وَبِرْ خَاتَمَه اَوْزَرَه تَرْتِيبِ اُولَمُشْدَرِ

مُقَدِّمَه سَفَرِ اَحْوَالِي وَبَا زَارَه كِيدُوبِ كَلَمَكِ اَحْوَالِي

بَيَانِنْدَه دُرْ بَابِ اَوَّلِ بَيْعِ شِرَادَه فَسَادِ دُنْ

المقدمه

وَكِرَاهَتِدُنْ صَاقِمَه نَكْ بَيَانِنْدَه بَابِ ثَانِي

و مكر و هدر

مواظف خلق الله تعالى بر مخصوصه

رَبِّوَادَن صَاقَمَنِكَ بَيَانِنْدَه دُر بَاب ثَالِث

مُزَارَعَدَه فَسَاد دِن صَاقَمَه نِكَ بَيَانِنْدَه دُر خَاتَمَه
اكن جلك دماور تعلق بودلق

كَسِبِ خَبِيثِ اُولُكُلَرِي بَيَانِ اَيِدِ مُقَدِّمَه سَفَرِ
قريب القرام و مزار

مُبَارَك نَسَنَه دُر خُصُوصَاكَه طَلَبِ عِلْمِ اِيچُون اُولَه

يَا حُودِ دِيْنِي حَفِظْ اَمْتَكِ اِيچُون اُولَه نِتَكُم حَدِيثِ

شَرِيفِدَه بِيُوْر لَمِشْدَه مَن قَرِيْدِيْنِه مَن اَرْضِ اِلَى اَرْضِ

وَ اِنْ كَانَ شِيْرَا اِسْتَوْجِبَ لَهُ الْجَنَّةَ وَ كَانَ رَفِيقَ

اِبْرَهِيْمَ وَ رَفِيقَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي بِر كَمِيْسَنَه

دِيْنِي صَاقَلَمَقِ اِيچُون بِر وِيَلَايَتِدَن بِر اَخِر وِيَلَايَتِه

كَيْسَه

آورد

كتاب بالفتح والمد خزن
انكسار و سوء الحال من
باب الرابع ترجمه
صفاص

كَيْسَه نَقْدَرِ يَقْنِدَه اُولُوْر سَه اَنُو كِيچُون جَنَّتْ وَجِبِ
يعني برقر شده

اُولَه وَ دَخِي حَضْرَتِ اِبْرَهِيْمَ وَ حَضْرَتِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمَا

الْصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يُولَدَ اَشِي اُولَه وَ تِجَارَتِ اِيچُون

اُولَان سَفَرِ دَخِي حُسَيْنِ نَيْتِ اَيْلَه ثَوَابِنِ خَالِي اُولَمَان

ذِيْرَا حُسَيْنِ نَيْتِ اَيْلَه دُنْيَا عَمَلِ اِخْرَتِ عَمَلِ اُولُوْر وِيْرَا

نَيْتِ اَيْلَه اِخْرَتِ عَمَلِ دُنْيَا اَمَلِ اُولُوْر اَمَدِ تِجَارَتِ

نَيْتِلَه سَفَرِه كِيْدَن اِيْلَتُوبِ كُفُورِ دُكِي شِيْلَرُ دَن

مُسْلِمَانِ اُولُوكِ نَفْعِ كُورِ مَسِيْنِ قَصْدِ اَيِدِه وَ كَسِبِ

اَيْلَه مَا مُوْر اُولُوْر وِيچِي جِهْتِدَن اَللهُ لَعَالِي نُولُوكِ

كسب دودت نوع در
جهاد تجارات ذراعات
سناعات متعلق نك مشند
بويلا

بِسْمِ اللَّهِ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَاعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلْتُ

وَعَلَىٰ نَارِ عِلِّيَّ
عَالِي عِلِّيَّ
عَالِي عِلِّيَّ

اینه تاجی است که از کتب
 بزرگ است و از کتب
 بزرگ است و از کتب
 بزرگ است و از کتب

چمدوده اهلينه ديكه استود علم الله الذي
قودم وانما اصميرم
سرى الله تعالى به امانت

سری الله تعالیٰ امانت
قوم واکا اصرارم

موضوع سفرای مرشد

وكانت النقيب المكتبة
في الغرض بالأسرار
التي هي من الغرض
التي هي من الغرض

جَقْدَقْدَه اَهْلِيَه دَيْكِه اِسْتَوْدَعْمُ اللّٰهُ الَّذِي

سری الله تعالی به امانت
قدوم و احسانم

منه

عَلَى اللَّهِ وَالْأَحْوَالِ وَالْقُوَّةِ الْإِبَالَةِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
حَالُ بُوَكْهِ بِرُكْمِهِ إِجْمُونُكُمْ أَمْدَنُ أَيْلَقُ يَوْقُدُ الْإِجْمُونُ اللَّهُ تَعَالَى نَكْ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفِيرِ وَكَأْتِ الْمُنْقَلَبِ
 يَا اللَّهُ حَقِيقُ بْنُ سَكَا صَفَرُونَ وَسَفَرُكَ شَدِيدٌ صَفَرُونَ دُونَ سَكَا دُونَ دَخِيرِمْ

وَسَوْءُ الْمَنْظَرِ فِي الْهَلِكِ وَالْمَالِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ
رِخِي أَهْلَهُ وَمَا لَمْ يَحْقُقْهُ مِنْ يَنْظُرُونَ وَمِصِيبَتِ أَصَابَتْ يَاللَّهِ عَنَّا يَا

فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةِ فِي الْأَهْلِ وَاللَّهْمَا اطْوِلْنَا الْأَرْضَ

وَهُوَ عَلَيْنَا السَّفَرُ اللَّهُ زَوَّدَنِي الْقَوَى
دخی بزم آوز ورمزه سفر شد تلر بی خفیف یا الله بنی رشاده تقوی ابله زخیر الله

فَاغْفِرْ لِي نَبِيَّيْ وَوَجَّهْنِي الْحَيَاةَ الَّتِي تَوَجَّهْتُ وَ

دَخِيَ سُوْرُهُ قُلُوبَ الْكَافِرُوْنَ دَنْ مَعُوْذِيْنِهِ

اَوْقِيَهُ وَدَخِيَ اخْوَانَهُ وَدَاغَلَشَهُ مُسَافِرٍ

جَقْدَقْدَه اَهْلِيَه دَيْكِه اِسْتَوْدَعْمُ اللّٰهُ الَّذِي

سری الله تعالی به امانت
قدوم و احسانم

لَا يُضِيعُ وَدَائِعَهُ وَأَوْتَرَاقَ أَوْلَانِ مُسَافِرَةٍ دَيْهٍ اسْتَوْعَبَ

اللَّهُ تَعَالَى بِرَبِّكَ وَأَمَّا نَنْكَ وَخَاتِيمَ عَمَلِكَ وَزَوَدَكَ

اللَّهُ التَّقْوَى وَوَجْهَكَ لِلْخَيْرِ إِنَّمَا تَوَخَّيْتَ وَدَخَى

أَزْدَنِي قَوْلُكَ بِرَبِّي جَكَ صَدَقَهُ أَيْدُهُ وَطَوَارَهُ نَكَلَهُ

شُرُوعَ أَيْدِكَ بِسْمِ اللَّهِ دَيْهٍ أَوْزَرِيْنَهُ جَقِدَقَهُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ دَيْهٍ وَأَنْدَرَنَ صُكْرَهُ بُونِي أَوْقِيَهُ بِسْمِ اللَّهِ

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا

كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ زِيْرَا

بِرَكِيْسَنَهُ اسْمِ اللَّهِ أَوْ نُوْلِسَنَهُ شَيْطَانِ أَرْدَلَشَهُ

تَعْنِي

Handwritten marginal notes in Persian script on the right side of the page.

تَعْنِي أَيْلَهُ دِيُو وَسُوسَهُ أَيْدٍ أَكَر تَعْنِي أَيْدٍ مَرْسَهُ كَرِيْب

وَهَذِيَانِ سُوْزَلِرِ أَيْلَهُ وَسُوسَهُ أَيْدٍ وَيُوْلُ أَوْزَرِيْدَن

كَيْدَ زَكْنِ تَشْبِيْحٍ وَتَهْلِيلِ جُوقِ أَيْدُوبِ يُوْكُسَلِ طَاغَلُوْ

جَقِدَقَهُ وَعَجَائِبِ وَغَرَائِبِهِ مُطْلِعِ أَوْلَدِجَةِ اللَّهِ تَعَالَى

حَضَرَ لِرَبِّكَ عَظَمَتِي وَقَدْ رَتَنِي تَفَكَّرَ أَيْدُوبِ كَنْدَرِي

حَالِي دُوشَنَهُ وَبُونِي أَوْقِيَهُ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا

بِأَلَّا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَأَيْدِ سَتِيْدَهُ وَ

نَمَازِنْدَهُ فَرَايْضَ سَتِيْدَهُ فَصُوْرَ أَيْمَتِهِ دُنْيَا أَيْچِي

كَيْشِي يَنْيَنَهُ نَقْصَانِ كُفْرُكَ بِوُكْ مُصِيْبَتُهُ

Handwritten marginal notes in Persian script on the left side of the page.

وَيُورِثُنِي كَيْدَهُ وَيُوْنِي اَوْقِيَهُ اَللّٰهُمَّ اَنْزِلْنِي

منزل

وَكَيْجَه قَرَاكُوسِي اُولَدِقَدَه مُسَا فَرَبُونِي اَوْقِيَه

برمنزلکه وقوفه اندر که اول قوتاق مبارک اوله تاندیمین خیر باری تعالی به صفتم ارسلا مدن و سیاه
کثیر اوله حال بوکه ریم سن اترال ایدجیلرک خیر لوسی من

وهو العظم
ورخي طغرچينك شتر نژد واول طغرچينك طغر دغي شينك باري تعالى
من الحبيب انهم شتر نژد الله تعالى به صف نور

الساهايات كلها من شئ ما خلق لوجودي وفي
الجليل اسماء وصفاء كعيب

نَمِكنْ اِيَسَهْ اِيَكِي رَكْعَتْ نَمَازْ قِلْمْ وَاوُلْ مَقَامْ

॥ अथ श्रीगणेशाय नमः ॥

اهلنه سلام و يروب السلام عليسا وعلى عبا لله
بارى تعالىك سلام و رحمتى والله تعالىك
بزم او زمره اولسون

الضالِّينَ بِهِ زَيْرًا هُمْ مَقَامُ إِيحْيَى مَلَا يَكْلَرُونَ

أَمَّا وَادِدٌ أَوْ لَمَقَامِ حَفْظِ اللَّهِ لَهُ وَالْخَشَاءُ لِلَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کوچمیلر بلکہ یحجہ یار و سندن ضاکم کو حیلہ

وَكَيْجَه قَرَاكُوسِي اُولَدَقَدَه مُسَافِرُونِي اَوْقَه

فان قيل

وہم یکن فدا

93

عَظِيمُ الشَّانِ تَمَيُّزُ قَوْمِهِ قَادِرٌ أَوْلُوهُ بُونُ لَرْدَنَ فَكُونُ
صَبَاحَهُ وَخَشَامَةُ خَالِي أَوْلِيَّتِهِ ذِي رَاحِدَةٍ شَرِيفَةٍ
وَارِدِ أَوْلَشُدْرِكِهِ مِنْ حَبَاءِ أَجَلِهِ وَهُوَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ لِقَى
اللَّهِ تَعَالَى وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّينَ إِلَّا دَرَجَةُ النَّبِيِّ
يَعْنِي بِرَكْمِسَةِ نَكَ أَجَلِي أَرِشَسْدَهُ أَوَّلَ كَمِشْنَةِ عِلْمِ
طَلَبِنْدَةِ أَوْلَسَهُ دُنْيَا دَةُ أَوْلِيَّةِ كِيدِهِ كِي كَدُو أَيْلِهِ
بَيْفَا مَبْرَكُ رَبِّينْدَةِ أَجْنَحُ دَرَجَةٍ نُبُوتِ أَوْلَكِهِ
وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ لَإِنْ تَعَدُّوْا فَتَعْلَمُوا آيَةً مِنْ كِتَابِ

اللَّهُ

اللَّهُ تَعَالَى خَيْرُكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ وَلَا تَقْدُرُ
وَتَعْلَمَ يَا أَبَا مَنْ الْعِلْمُ عَمَلٌ بِهِ أَوْ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرُكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ
أَلْفَ رَكْعَةٍ يَعْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا ذَرٍّ
إِذَا كَانَ مِنْ خُطَابِ أَيُّوبَ بَيُورُ دِيكَ يَا أَبَا ذَرٍّ صَلَاحُهُ
دَاخِلُ أَوْلُوبِ كِتَابِ اللَّهِ دَنْ بَرَايَتِ أَوْ كَرَمَكَ سَيَكُونُ
يُوزَرُكَتُ نَمَازُ قَلِقْدَنْ خَيْرُ لَيْدَرِ دِي وَدَجِي
صَبَاحَهُ دَاخِلُ أَوْلُوبِ عِلْدَنْ بَرَبَابِ أَوْ كَرَمَكَ لَيْكَلَهُ
عَمَلُ أَوْلُنُسُوكَرَكِ أَوْلُنَاسُوسِنِكَ بِيكَ رَكْعَتُ
نَمَازُ قَلِقْدَنْ خَيْرُ لَيْدَرِ دِي بُونْدَنْ صُكْرُ

اهل سوق ايسه بازاره كیده ولكن بازاره كيدجه
 كيجلك كیده اوينه كلكیده اولجه دونه زيسرا
 خبرده وارد اولمشدركه شربقچالاسنواق
 وشراهم با ازهم دخولوا و آخرهم خروجا يعني مكانك
 شلوسي بازارد و اهلي نك شلوسي اول
 واروب صكره چقاندرد و دخی شرنيدك و فينه
 سندن تقوه ايدوب كيردوكي وقتد بوني ديه
 اوقيه اللهم اني اعوذ بك من شرهذه السوق
 ومن الكفر والفسوق و بازارده او تورد دقچه

تهليل

ط اسواقك شلوا اولسنك علني
 اولدركه ذكر الله من غافلان درو ايمان
 كاذبانه چوق اولور و خلق بربك
 خيانت ايدور مال الذي بغير حق اخذ
 ايدور و بجلدن صكره قاتق كمال
 حرصدن ناشيد و تيا جمعه و اخره
 بجان تنك دخی قلمغه سبيلت مسهر

تهليل و تمجيد چوق ايدوب استغفار ايدن مالا يقني
 ايله وكولب اوينامق ايله غافل اولاني او يازمقچون
 بعض زمان اشكاره استغفار ايدوب ذكر ايدده
 زير اخبرده وارد اولمشدركه بازارده بر كيشنه
 استغفار ايسه بازار اهليك عدد دي قدر الله تعالى
 جل شاناه مغيرت ايدعني كاهليني ياز لغيه و دخی
 وارد اولمشدركه بر كيشنه بازاره داخل اولدوقده
 بوني اوقيه لا اله الا الله وحد لا شريك له له
 الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو حي لا يموت بيده

معبود بلحق يوقدا لا اله الا الله تعالى وارد بالكر اولد و غي حالده
 جميع خير لرا نكده در
 اول الله كندسي اولر
 اولد و كمي اولر
 اولد و كمي اولر
 اولد و كمي اولر
 اولد و كمي اولر
 اولد و كمي اولر

الذي لا اله الا الله
 الله العظيم القوي
 المستغفر
 الذي لا اله الا الله
 الله العظيم القوي
 المستغفر
 الذي لا اله الا الله
 الله العظيم القوي
 المستغفر

الذي لا اله الا الله
 الله العظيم القوي
 المستغفر
 الذي لا اله الا الله
 الله العظيم القوي
 المستغفر
 الذي لا اله الا الله
 الله العظيم القوي
 المستغفر

الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اِنْجُون بِيكَ حَسَنَةً يَارِزَلَه
 دخی اول الله تعالی هر ممکن اولان شیء اوزرینه مبالغه ایله قادر دود
 اَبْنُ عُمَرَ وَسَلَامُ اَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ وَ بُونِزَلَه
 غیری بازاره وار دلدی بوز کری دیوب فضیلتیه
 نَائِلُ اَوْلَى اِجُون وَاَنْدَن صُكْرَه وَ قُنْدَن اَوَل
 اَبْدَسْتُ الْوَبَ حَاضِر اُولَكِه اَذَانِ اِشْتِدُو كِي بَرِله
 جَامِعَه وَاَرَه زِرَا اِفْتِنَا ح تَكْبِير نِك ثَوَابِنَه
 دُنْيَا وَ دُنْيَا دَه اُولَان شَيْكِر مُقَابِل اُولُن جَامِعَه
 دُعَاوُنَا ثَمَام اُولد قَدَن صُكْرَه حَقِقه كه دُشَا
 اِخْرَتُ تَحْمِيلِكِنَه مَانِع اُولْمِيَه وَاِخْرَتِي دُنْيَاي
 فَاِنَّه

فَاِنَّه تَبْدِيل اَيْدِن لَرَدَن اُولْمِيَه عَصَمَنَا اللَّهُ تَعَالَى
 باری تعالی بزی حفظ اید
 عَنْ الْجُسُرَانِ وَ رَزَقَنَا التَّوْفِيقَ وَالْغُفْرَانَ بَابُ اَوَل
 دنیاده و اخرت زباندن دخیزی توفیق ایله و یار لغو ایله رزق لندره
 بَيْعُ بَشْرَا دَه فَسَاد دَن وَ كَرَاهَت دَن صَافَمَه نِك بَيَانْد
 بَلِكَلِكِه رَبِّ الْاَرْبَابِ وَ مُسَبِّحِ الْاَسْبَابِ اللَّهُ تَعَالَى
 یعنی مجازا ربك و افتدیلر ربی و مآلکی و ستید و تربیه ایدوب کمال ممکن لرینه یلشد
 حَضْرَتِي جَلَّ شَانُهُ اِخْرَتِي ثَوَابِ اِجُون وَ عِقَابِ اِجُون
 سَنَانِ اُولُوا وَلَدِي
 اَوْ قَلْدِي وَ دُنْيَاي كَسْبِ اِجُون وَ يَلُوبُ جَالِشَمَقِ اِجُون
 اَوْ قَلْدِي لَكِن يَلُوبُ جَالِشَمَقِ يَالِكِر اِخْرَتِ اِجُون
 وَ دَخِي يَالِكِر دُنْيَا اِجُون اُولَمَقِ اُولَمَا ز بَلَكِه اِخْرَتِ
 اِجُون اُولَه دُنْيَاي اَكَا وَ سَكَلَه قَلَه دُنْيَا اِخْرَتِ
 واسطه سبب

ای هدا ناوارشدنا عصمانا
 تفسیرید یعنی باری تعالی ناک
 بزی هدایت اید و بزی اید
 بالثوفيق الى اصل طمستقیم فوق
 سبيله طوغری بوله و لایق اخذنا
 بتقصیر نه و دخی تقصیر نه
 بزی یار لغو ایله مغفرت غفران
 معنا یدوب
 اوچون
 سبب قلیجی و خلق ایدجی الله تعالی
 جميع نقا بیصدن منوره و جوده
 اولدی
 سبیلری

وَسَبِيلَهُ أَوْلَمَهُ هِيَ أَنْ يَكْلَهُ أَوْ لَوْ زَكِرَ دُنْيَا طَلَبِنْدَهُ آدَابِ
وَأَسْطَه سَبَب

شَرَعَ أَوْ ذَرَهُ حَرَكْتُ أَيْدِيَهُ أَزِيرَ آدَابِ شَرَعَ أَوْ ذَرَهُ
يُورِهِكَ

حَرَكْتُ أَيْدِيَهُ حَرَمْتَنُ فَسَادَ دَن كَرَاهْتَنُ خَالِي أَوْلَمَهُ
يُورِهِكَ حَرَامْدَن بَرَزْتَنُ مَكْرُوهْدَن

أَيْدِيَهُ بَلَمَكَ كَرَكْدُ زَكِرَ بَيْعِ شَرِ أَنْقَلِيلَهُ أَوْ لَوْ زَكِرَ
أُولُورُ صَتَقُ الْمُقَ

سَيِّدَهُ أَكْرَ زَمَانِ مَعْتَرِ أَوْ لَوْ زَكِرَ أَمَّا مَعْلُومِ أَوْلَمَهُ
مَعْتَرِ كُونِ أَجَلِ وَتَتَ

بَيْعِ كَلَمَةِ سَيِّدَهُ بَيْعِ بِي وَخَرْمَانَهُ بَيْعِ بِي بُوَ أَصِلَ مَجْهُولِ
بَلَمَكَ صَتَقُ

أَجَلِ أَيْلَهُ بَيْعِ هَرَقَدَرِ وَادِيسَهُ فَاسِيدِ أَوْ لَوْ زَكِرَ
وَقَتَ بَرَزْلُورِ

بَيْعِ شَرِ أَجَلِ ذِكْرِ أَوْلَمَهُ سَنَ مَطْلَقِ أَوْلَمَهُ بَعْدِ
صَتَقُ الْمُقَ

بِهَا سَنِي بُوَ وَقِيلَ دَن بَرِيلَهُ أَجَلِ فِيرِسَهُ بَيْعَهُ صَحِيحِ
صَتَقُ

أُولُورُ

از اطلاق البیع بغیر نسبت الی اجل
بمعنی البیع فعل الحال یعنی بخریدن
مطلق الیه وعدم وقت و امر الی
اولی بخریدن و امر الی
لازم کلمه نقل فت

جامع الفتا والتبیه العالیفند تفعل یادار ناسیب و
شاسندکیش نو عدل اولی رزق کسبند بلور
اشلرسم برسم اشلرسم نه برعم زربو نلر کافر لدر ایچی
رزق کسبند بلور هم المهدن بلور بونلر ستر کدر
اوچینی رزق المهدن بلور لکن ویرعی ویرمیه می
دیو شیهیه وارلر بونلر منافعلور دودر نجی
رزق المهدن بلور لک و کسی سبب بلور لکن کسب
اجلیحون الله تعالیه عاجی اولور ل اشلرینه یود دکلر
نجه فراغی و واجباتی ترک ایدر لربونلر فاسقلور و سنجی
رزق المهدن بلور لک و کسی سبب بلور لدر نجی فراغی
مأو واجباتی ترک انمن لربونلر مؤمنی
مأو مخلف لرد رمت

مخلص مرد رقت

اولود بوقیلر ده تاجیلده صحیح اولور نقد معلوم
 اولمیسده زیر ادینی تاجیل ایدوب زمان بیر مکه
 از حق جهالت ضرر ویدر و دخی اهل تجارت اولان
 تجارتینده یکرمی بی افندن صاقته اولکی سی بودر که
 تجارتینده حرص اوزنه اولمه که اول حرص و رع نود
 سیوند ر میه زیر الله تعالی نیک تقدیر ایدوکی در زنی
 حارصیک حرصی چکوب کور من بلکه الله تعالی نیک
 امر نه اطاعت اتمک ایله الله تعالی حضرت نعمتی حسانی
 مطیع و منقاد اولوب امر نه یدلمک در
 زیاده ایله امدی تجارتینده الله تعالی به متوکل

دور در بنج
والحاصل دینده اهل
ویر سیه بیع و کلد

بہارِ دارالافتاء نقوی سنہ نورانی

اولوب رزقي وفضل الله تعالى دن كوزدكر ايكنچي سه
 بود زك الدوعى سننه ذم ائمه وصدوعى سننه
 مدح ائمه اگر سويلدوكي شير خلافا ايسه
 كذب ائمه اولور اول سوز ايله مشتري الحق اولور
 مشتري ظلم ائمه اولور كندى ظالمين دن اولور
 مشتري قبول ائمه كذب كاهي اور زنده قلور
 ودخى مروسترك ائمه اولور و اگر سويلدوكي
 سوزلر كرك اولور شه هذيان و مالايعنى سولش
 اولور هر سوز اچون قيامت كونده محاسب

كرك اوليان سوزى اند كاهده اوليه ثوابده اوليه اولور

حتى فقراء دى تايجر اچون متاعنى
 فتح ايلدوكي زمانده تورچ قضا و زره
 الله تعالى دكر ايلك و ايجو بيا مبرطيه
 الاسلامه صلوات ايلك مكرور درديك ايلك
 الله صل على محمد شونه كوزلدن نقل محاسن
 روى ميشنچى مجلسه بازار دنلاى
 بر اناق مقدار مقابله سنده اول
 بدي بوز جماعت ايله تانمش مقبول
 اولمش نمازك ثوابن الور لوده
 خصمه و بولور محاسن روى او تعز
 يدنچى مجلسه در

اولور مكر كيه مشتريك بيلدوكي صفتلر اولمش اولور
 اول صفتلري مشتريه بيلدرك اچون سويلسه
 اول ضرر و فريز حدن ائمه اوجنچي سه بود زك
 متاعنه رولج و فريزك اچون صادقا و كاذبا
 اند اچمه زير كاذبا اند اچر سه يمين غموس
 ائمه اولور يعنى بالكلية كاهه طالب كاهه كاه
 ائمه اولور نفوذ بالله ثم نفوذ بالله و اگر صادق
 يمين ايدرسه ادبسترك ائمه اولور الله تعالى
 اسم شريفيله الحق اولان دنياي قصدا ائمه اولور

تحقيق رسول الله صلى الله عليه و آله
 شول كمسه كه انك باينده برقت ايله
 مظلومي اولور عضدن و مالتدن
 انك ايله بولوكون حلالش
 شول كون كلدن اولوكه اندل اخذ
 اولور اول كونده دنيا ريق
 و درهم ريق اك عمل صالح و ارايه
 مظلومي مقدار اندل اخذ اولور
 و اگر حسنان اولر شه انك شائندن
 اخذ اولور و انك اور زنيه حمل
 اولور بحاليس روى او تونديجى
 مجلسه مسطور در مس

ان الله تعالى اخذ الحنثه
 على كل جسد تغدى حيا

مؤمن اولوب اخرنه اعتقاد ايدوب اخري كوزونه لايق

دكلدردونچي بودركه مسائل شرعيه عالم اولوشين

بازارده الم وصا ائمه زيرا بازار موضع غفلتدرد

فقيه و متقي اولوب نفعي و ضرري بلك گرگدركه

علم حالي ده كند و يافع ضارا و افعال و اقوال بلجي اهل تقوى يعني حلال
افايت صوقدن قوريله بشيخي بودركه صاندونچي
چارشوا فائزندن

شيتك عيبي صا قلميه بلكه هنقد رعبي وار

ايسه مشتريه بلديره و دحي بركمسه نك يانينده

برشته بيع اولكسه اول كمسه انك عيبي بليسه

مشتري بليسه مشتري نه اول عيبي بلديره بركمسه

اگر بركمسه اول عيبي ضرر و درد اوجوز
اگر بركمسه اول عيبي ضرر و درد اوجوز
اگر بركمسه اول عيبي ضرر و درد اوجوز

اوجوز در همه بر دوق صا تدي وائله ابن الاسقع رض

اصحاب رسول الله دن

دحي ياننده حاضر ايدى مشتري دويي الو ب كند كده

وائله اردنجه چاغردى ايتدي كه بودونچي يوك ايجوني

الورسين ات ايجوني الورسين يوك ايجون الورم دي

وائله دديكه بونك عيبي وار دوطباني دلوكدردى

كرو دندردى صوكنده صتن يوزد رهمند نكدي

دديكه بيم بيعي فساده ويردك وائله دديكه بيز

رسول اكرم صلى الله عليه وسلم دن مبايعه اندك

هر بر مسلم ايجون نصح اوزرنيه اولمغه بوني

قال رسول الله عليه
السلام الذين يبيعون

اگر بركمسه اول عيبي ضرر و درد اوجوز
اگر بركمسه اول عيبي ضرر و درد اوجوز
اگر بركمسه اول عيبي ضرر و درد اوجوز

زَمَانَهُ تَاخِرُ لِرَبِّهِ اِشْمَاكَ كُوجْ كَلُوْر لَكِنْ اِيَكِي وَاَزْدَرُ

اِيَنِي بَلِيْسَهُ لَرِ اَسَاَن اُولُوْد بَرِي بُوَكِه تَلْبِيْسِ تَرِيْج

رِزْقِي زِيَادَه اَمْتَن بَلِكِه اَللهُ تَعَالٰى بَرَكَا نِي كِيْدَه دَر

وَبَرْدَن هَلَاك اِيْدِر خِر سِيْزَا لَمَق اِيْلَه يَا خُوْد ظَلَمَه

اَلْمَق اِيْلَه يَا يَامَنَق اِيْلَه يَا غَرَق اُولَمَغَلَه اِيَكِيْجِي بُوْدَرَكِه

اِخْرَب دُنْيَا يَه صَا تَمِش اُولُوْد عَا قِل اُولَان قَا ت

اُولُوْب مَظَالَم اَوْ زَارِي قَلَان دُنْيَا يِ بَا قِي اَبَدِي

اُولَان اِخْرَا تِك نِعْمَتِي اَوْ زَرِيْنَه لِحِيْتَارَا تَمِز

اَللهُمَّ اَحْفَظْنَا مِنْ التَّزْوِيْرَاتِ اَلْتَّجِيْ سِيْ بُوْدَرَكِه

وَدَخِي حَتْلَه اِيْلَه خَلْقَك مَالِيْجِي
بِك بُوْدَخِي كَسَب خِيَا نِيْلَه
واكل بالباطل اندر انك كبر
كدي نفسنه صالح اوليده
صورت صلوحه كورن خلق صالح
زعمي ايله اكا بمقدار نشنه و برل
اگر نفس امرده اولگنهك حالتي
بلسه لر ايدى اندن نفوت ايدوب
بر نشنه و برض لر ايدى بوجمله
خلفك مالتى الموق صر ايدر اكل
بالباطل اندر

يا الله من بزي يلان نشنه به حسن زينت و برب
كوجك يرينه كچرمك معنا سنه اولان تروير كردت
حفظ ايله

خيانندن

خِيَانَدَن صَا قَتَه صَا تَدُو غِي نَسْنَه نِيك اِيْجِيْه بَعْضِي

نَسْنَه لَر قَتَمَق اِيْلَه شُول كِيْسَكِه سُوْدَه صُوْقَتَرِي

بِر كُون يِر سَل كَلْدِي صِيْغِر كِرِي اُولدُر دِي بِر كُوْجَك

قَز چَغَزِي وَا رَا يِدِي دَر نِيَكِه يَا بَا بَا سَنَك قَنَدَغَك

صُوْلُ جَمْع اُولَدِيْلَر اِيْنِكَلِيْمِي اَلْدِي كِيْدِي وَدَخِي

كِيْلَدَه وَطَار نُوْدَه وَا رَشُوْنَدَه اَكْسَا اِيْمَتَك

مِقْدَار دَه خِيَا نَدَن بُونَك حَقِيْنَدَه وَعِيْد شَدِيْد

وَا رَدُر كِه اَللهُ تَعَالٰى حَضَرِي جَل شَا نَه وِيْل لِّلْطَافِيْن

سُوْرَه سِيْنَدَه زِيَادَه تَخْوِيْف اِيْلَه يُوْرُب قِيَامَت

يعنى قتي زياده قور و قاردر

كُونْتَهُ مَبْعُوثٌ أُولَمَغِي انْكَارِ اَيْدِنْ كَا فِرْكَ كُ صِفَتِي
 اُولَدُ وَغَنَّهُ اِشَارَتِ بِيُوْرُ مِشْدُدِ ^{درد} يَدِ ^{درد} نَجَسِي ^{درد} بُوْدِنِ
 زِيَادَةُ بِهَا لَوْ صَا تَوُبُّ بِرِ كَيْسَهُ اَلْدَمَقْدَنُ صَاقَتَهُ
يعني عادتنا الدانليان تقي كيسة الدادوب غن فاحش ايله نشنه صاعقه
 حِكَايَتَهُ وَاْدِرِ اُولَمِشْدُ يُونُسُ بِنِ عُبَيْدِكَ
 بِرَقَاجِ حُلَهْ سِي وَا رَايْدِي كَمِي دُورْتِ يُونُزِ دِرْ هَمْلَكِ
حله باشند ايندك اولان اقبال ايله روان عبادندرايكي اقبال اولد چچه حله نلن
 كَمِي اَيَكِيُونُ دِرْ هَمْلَكِ جَامِعَهُ كَنْدِكِدَهْ قَرْنِدَ اَشِي
 اَوْغَلْنِي دُكَانِنْدَهْ قُوْدِي بِرَا عَرَايِي كَلْدِي اَيَكِيُونُ
كويلى
 دِرْ هَمْلَكِ بِهَاسِي اُولَانْ حُلَهْ دُورْتِ يُونُزِ دِرْ هَمَهْ
 اَلْدِي يُونُسُ رَحْمَتِ جَامِعَدَنْ جَقِدَقْدَهْ قَارَشُوا

غن فاحش اولدركه باي كسچايرك ويك
 بيجيلىرك تفوي التمه كير ميده بوقد
 قيمت اتن ديلر بعضيلر ديكركه بوقد
 شئ ايكى درهمه صاعقه غن فاحش
 منية المصل في فضل التوبه
 متاعل غن فاحش اولد درهله يادرون
 زاده بر صا ترسه غن فاحش
 يارم درهم غن نيسي در ابراهيم
 فضل التوبه

راست

رَا سَتِ كَلْدِي حُلَهْ كَنْدِيْنِكِ اَيْدُوْ كُنْ بِلْدِي دِرْ دِيْ
 بِحَيَهْ اَلْدَكْ اَعْرَابِي دِرْ دِي دُورْتِ يُونُزِ دِرْ هَمَهْ اَلْدَمِ
كويلى
 يُونُسُ دِرْ دِيْ بُو اَيَكِيُونُزِ دِرْ هَمَدَنْ زِيَادَهْ اِتْمَزْ كِرُو
 دُونْدَهْ صَاحِبَهْ وِيْرَا عَرَايِي دِرْ دِيْ كِهْ بَرْمِ وَلَا يَتْمِزْ
 لَسِيُوْزِ دِرْ هَمِ اَيْدُرْ بِنِ بُوْكَارَا ضِيْمِ دِرْ دِيْ يُونُسُ
 دِرْ دِيْ كِهْ اَلنَّصْحُ فِي الدِّينِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا دُنْدُرِي
يعني دينده نفع اتمك وخير عالمق دنيادن دنياده اولان متاعلر ين جمله سندن خير لون
 دُكَانِنْدَهْ كُفُرْدِي اَيَكِيُونُزِ دِرْ هَمِي كِرُو وِيْرْدِي
 قَرْنِدَ اَشِي اَوْغَلْنِي عِتَابِ اَيْدُوْبِ اَللهُ تَعَالَى دَنْ
 قَرْمَتِ مِسْنِ نَصْحِ تَرَكِ اَيْدُرْ سِنِ دِيُوْ سُوْ بِلْدِي

قَرْنِدَ اِسْتِا وُ عَلِي دَخِي كَنْدِي رِضَا سَيْلَه پِيرَمِي دِيو
 عَزْرَا يَلْدِي سَكِرِي بَنِي ^ط بُو دُرْ كِه مَغْبُونِ ^{الدين} اُولُو بَ الدُّنْقَدِ
 صَاقِنَه زِيَا مَغْبُونِ اُولَان دُنْيَا دَه خَلْق قِتِنَدَه
 مَحْمُود دَكِلْدَر وَاخِرَتَه كَنِي چُون تَوَابِدَه يُو قَدَر
 نِيَت بُولَنْدِي چُون سَكْفَ صَالِحِيْن اُولُو بَ صَا تَمَقَّدِ
 زِيَا دَه بِصِيْرَتَا وُ زَرَه اُولُو بَ اَزْجِي شَيْ فَوْتِ
 اَتَمَزَلَرِي هِبَه وَصَدَقَه اَتِدِكَلَرِي دَه چُو قَ لَسَنَه
 وِزِرْدَلَر دِيرْلَر دِي كِي هِبَه وَصَدَقَه اَلله تَعَالَى نَكْ
 رِضَا سِي چُون اُولُو رَا اَلله تَعَالَى حَضَرَتِ چُو قَ اِحْسَانِ

فَاعْلَمُوا أَنَّمَا
 الْمَغْبُونُ لَا يَحْمِلُ
 الدِّينَ كَمَنْ دُنْيَا
 دَه خَلْق قِتِنَدَه
 مَحْمُود دَكِلْدَر
 نِيَت بُولَنْدِي
 زِيَا دَه بِصِيْرَتَا

اَيْدَر

اَيْدَرَا تَمَا مَغْبُونُكَ اَلدَّ نَمَسِي بِصِيْرَتِ اُولُو غِنْدَ نَدَرِ نَفْعِ
 حَاصِلِ اُولْمَا زَا اَمَّا اَللَنْ يَا خُو دَصَارَتِن فَقِيْر اُولُسَدَه
 اَوْجُو زَجَه پِيرَسَه يَا خُو دَه اَلْوَجَه اَلْسَه صَدَقَه نِيَتِي
 اَيَلَه اُولُ صَرْدَ وِزِرْتِ بِلَكِه ثَوَابِ حَاصِلِ اُولُو رُطَقُونِ
 بُو دُرْ كِه مَحْسَدَن صَاقِنَه يَعْنِي بَايَعِ اَيَلَه مُشْتَرِيْكَ
 مَا بَلِيْنَتَه كِيرِيْدَه يَهَا سِيْن بُولْمِش كَنْ كَنْدِي اَرْتُوْرَبِ
 اَلْمَقْ اِي چُون دِكَل بِلَكِه يَهَا لَنْدِيْرَمَقْ اِي چُون بُو دَخِي
 حَرَامِ فَعِلْدَرَا وُ بَنِي بُو دُرْ كِه اِسْتِيَامِ عَلَي سُوْمِ اَحْيَه
 يَعْنِي بَايَعِ اَيَلَه مُشْتَرِي رَا ضِي اُولُو بَ عَقْدِ تَقْلِشْمِشِ

ایکن بر سنی کلوب ای الموقر ایدینوب کندی المغه سنی
 ایدوب مشرینک الندن جیقموق مراد ایلسته بوفیل
 مکر و همد اوز برنجی بودرکه مجلسده و مجلسدن
 صکنه با یعنی خیر قلوب اقاله مراد ایدرسته اقاله
 ایدوب بیع فسح اتمکه راضی اوز ^{اوله} ایکنجی بودرکه
 آداسی نمکن ایکن الدوغی شینک بهاسنی کچکدیر
 زیرا ^{اچ} اتمنی تاخیر ازا و ^ط ظلمه صافنوق کرکه
 اوز اوجنجی سه بودرکه ^{ازیت} الاجلسنی چاره سیند
 فقیر اولنجه ^ط صفتیه زیرا حدیث شریفده وارد

اولمشد زک

حسب الامر الجلیل
لکیم الخیر الود

حسب الامر الجلیل
لکیم الخیر الود

اولمشد زک ^{والاجیز} الاجلسینه وسعت ویرسه هریر کونینه
 صدقه توای اولور اوز دزدنجی بودرکه احوال
 نقوده اهل اتمیه ^{بجز الجی اچ} النجه زیوفنی دن صاقته ودخی
 ودخی ویردوکی زمان زیوفنی ویرمکدن صاقته
 زیرا زیوف ^{بجز الجی اچ} لچه ویرسده الان بلیسه الله ظلم
 اتمیش اولور الن بلیسه ده ویرسه یتیه ناسه ضرردن
 خالی اولماز زیرا ای الن بزمیسه الدایوب ویرمهده
 خالی اولماز بو حال اوزر کیدر اول زیوف ^{لجی} اچ
 باقی اولدجه فساد ی عام اولوب کدردن صکنه

درهم و دنا یدر یوف دن مراد اول
 والتون اولیه بلکه همان بالذکر
 و قالیه اوله اما اول التحید الثانی
 و کمش اولسه اعتنا و غالیه زین
 نقود النبه عشدن خالی اولماز
 بزان قشلاق ضرر ویرمکدیر
 یتیش بخت مجلسده مسطور در

دِخِ خَلْقَهُ صَرَّ اوْلَمَقْدَن خَالِي اوْلَمَاز فَطُوِي لَمَن يَمُوتُ

چون درخت و سماره

وَيَمُوتُ مَعَهُ ذُنُوبُهُ وَوَيْلٌ لِّمَن يَمُوتُ وَيَسْقِي بَعْدَهُ

یا خود چشند و اولان طوبی اغایی شول که سه ایچون در که کند اولاد حال بود که

ذُنُوبُهُ اِنْچُون بَعْضُ سَلَقْدَن نَقْل اوْلَمَشْدَرِکِ

اِنْفَاق دِرْهَمٍ وَاحِدٍ مِّنَ الزُّيُوفِ اَشَدُّ مِنْ سِرْقَةِ مِائَةٍ

یعنی بجز این بقیه بر دهرم انفاق و تصدق آوری بقیه در دهرم آنچه او غنایند

دِرْهَمٍ مِّنَ الْحَيَاةِ ذَرًّا يَوْزُ دِرْهَمِيْ اَوْ غُلُقٍ مَّعْصِيَةٍ

اشد و براندر

مُنْقَصِيْدٌ اَمَّا بَرُّ زُيُوفٍ دِرْهَمِيْ اِنْفَاقٍ مَّعْصِيَةٍ

یعنی کسی بچید و در بچید نگاه قاصد

مُسْتَمِرٌّ دُرَّ اَوَّلِ زُيُوفٍ دِرْهَمٌ خَلْقِكَ اَلْيَدَن

دائم اولچید نگاه معصیه

دَوْرًا تَدِيْكِيْهِ خَلْقَدَن صَرَّ دِن خَالِي اوْلَمَاز وَ

كَنْدُوِيْه كُتَاة اوْلَمَقْدَن خَالِي اوْلَمَاز اَمَّا اَوَّلُ زُيُوفٍ

اولان

ط ویشدت شریک با الیم شول
کسه ایچون در که اولون کند و
صکت کاهلی دوی کند بلکه باقی
قالی بکوندن کفنه چو غالی

اُولَان دِرْهَمِيْ اَلْوَب بَرَاخِرْ کُوْمِشَه قَانُوْب بَرَا لَتِ يَابِدِ

خَلْقِكَ مَا بَيِّنْدَن دَوْرًا تَمَكْدَن قُوْر تَلْسِيْنْدَه خَلَق

صَرَّ دِن خَلَاَص اوْلَسُوْن اِيْچُون اِنَك صَرَّ دِي يُوْقَدِ

بَلَكِه ثَوَاب وَاَرْدَر اَوْن لَسِيْجِيْ بِي بُوْدَرِكِه بُوْرِي

جُوْق اِتَمَكْدَن صَاقِنَه اِحْتِيَاَج اوْلُوْب بُوْرِي اِتَمَك

لَا زِم كَلُوْر سَه اُوْدَمَك نِيْنِي اِيْلَهْ ذَر اَحْدِيْثِ شِيْ

وَاَرْدَا وُلْمِشْدَرِكِه مِّنْ اَدَار دِنَا وَهُو يَنْوِي قَصَاو

وَكُلَّ يَه مَلَا نِيْكَ اِيْحَفُطُوْنَه وَيَدْعُوْن لَه حَتَّى تَقْضِيَه

يَعْنِي بَر كَمِيْسَه اُوْدَمَك نِيْتِيْكَ بُوْرِي اِيْسَه اَكَا

و قرض صدقندن اوز سکنات
افضلدر محله و عناه و واق
اولاد و غندن او توری طریقی
مکان شیطان بچشند و دنیا
بچشک ایچنده مسطور بدو

مَدَانِيكَ مُوَكَّلٌ أَوْلَا لَرَكِي أَنْ حِفْظَ ايدوب وَايْچُون
 دَعَا ايدَن لَرَكِي اَوْل بُو رَجِي اود نِيَه دَكِين اَوْن اَلنَجِي
 بُو دَرَكِي تَحَارَتْنِدَه رِيَادَن وَيَهْوَايَه مُشَابَه قَرَصَدَه
 جَر نَفْع اَتَمَكْدَن صَاقَنَه رِيَوَانَك تَفْصِيلَا بَيَانِي بَاب
 رِيَوَادَه كَلُودَان شَاءَ اَللهُ تَعَالَى اَوْن يَدِجِي سِي
 بُو دَرَكِي ظَالِمِدَن يَاخُو د سَارَقِدَن يَاخُو د مَالِ
 غَنِيمَتَدَه خِيَانَتِي اَوْلَان كِمَسْدَن بَرَشِي اَشِي تَرَا
 اَتَمَكْدَن صَاقَنَه لَر اَوْن سَكَرِي نَجِي سِي بُو دَرَكِي طَشَرَدَن
 كَلَن نَسْنَه قَار شُولِيوب اَلْمِيَه زِيَا بُونَدَه اَهْل
 بَلَدَك

ط کله قرضه نفعه افه وره
 شهيد کله حاله اکتافه وره
 اولاغله مالدين برکات فالسوب
 اکثري مفلس فقير اولور

باز و نسيه بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين

حديث شريفه وارد اولدوکه سن قوماشي ومتاعي
 قريشولك تاكه چارشويير انجه يه دكن خالس رومي

بَلَدَك اَحْيَا جِي اَز اِيكَن اَلْمَقَّ اَهْل بَلَدَه صَرِدَر اَوْلَمِش
 اَوْلُود اَلْدِين النَصِيحَه مُقْتَضَا سِي تَرَك اَتَمِش اَوْلُور
 مُسْلِمَانَم دِين كِمَسْنَلَن لَاقِي دَكَلَدَر اَوْن طَقُورِي
 بُو دَرَكِي بَر طُولُق اِيلَه يَر نَسْنَه اَوْبَدَه تُولُوعِي جِي
 بَطْمَان يَاخُو د بَر بَطْمَان طُولُوق بِيَع قَالِي دَر اَمَّا
 طُولُوق اِيلَه طَار نَسْنَه كُرْدَه صُكْرَه بُو شَكْدَر
 اِيچِنْدَه كِي نَسْنَدَن عَدَا ايدوب بَتُوي هَر نَسْنِي
 بَار شِر لَر سَه بَار شُوب اَلْمِيَه لَر حَايِي بَكْرِي سِي

شهر ليدك

ديندك دركي نصيحت

باب

قابك

باز و نسيه بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين

ط ولا چون شء زيت زيتون باغني
 الموقد خي طانت دكلدر على ان زنه نظره
 قاي ايله طار تايق شطبي اوزده و طبع
 لكل طرف مقدار معلوم طوح اولوب ايلق
 اوتوري بر مقدار بوجان دكلدر و ان شط طوح
 شطبي اوزده بوجان اما اكن بعين
 مثل وزن الطرف ايدوب صندرمق
 وزني شانه طوح اربعه مچ ايلور
 شط ايلور سه بعين او ربع مچ ايلور
 زيا ايلور عقد اؤقتضاسيدر ملتقى الايج

بيع نعاطي اولدر كه مشري غن و دري
 و بايع مبيع و دري مبيع مبيع
 بيع شل الفظلوي و اولها و

ط فقه ديني بمسئلة
فصد تصوي المداين

ط بوسٹلہ مانندہ
تصویر الیڈیلر مسٹر

卷一

الکرمین
والکریمین
والکریمین

صَحَّحَ اِتْمَكِسْرُ وَبَيَانُ ثَمَنِ اِتْمَكِسْرٍ بِرِجْهٖ زَمَانْدَن
 اِسْمِ يَعْنِي بَارَآرِ بَقْلَسْتَنَ الْجَهْ
 حِسَابِ كُورْسَهٗ بُودَخِي جَايزِ دِكَلْدَزِ اَنْجِي بِهَاسِي مَعْلُوفِ
 وَمُتَعَيْنِ اُولُنْدَن جَايزِ اُولُورَاتِ وَ اَتْمَكِ كِي اِمْدِي
 بِهَاسِي مُعَيْنِ اُولَمِينَ لَرَكِ دَخِي اَلدُغِي وَ قِنْدَهٗ بِهَاسِي
 تَعْيِينِ اَتْمَكِ كَرَكْدَرِ بَيْعِ بِالِتَعَاطِي طَرِيقَهٗ جَايزِ اُولَهٗ
 يَعْنِي اِلَى قِوَرِ دِصَابَتِي صَلَآءُ دُغِي شَيْءِ وِیْرِدِ اَصْلًا
 يَكْرِفِي اَنْجِي بُودَرَكِهٖ نَاسَكِ وَ حِوَا نَا نَكِ يَحْجَكِنْدَتِ
 بَرَسَنَهٗ اَلْمِيَهٗ بِهَاسِي لَسُونْدَهٗ صَتَايِمِ دِيوُزِيَا بُو
 اَحْتِكَارُ دُرُزِ وَ اَلْمَحْتَكِرُ مَلْعُونٌ لَعْنَتُ اُولُنَا نِ اَحْتِكِرِ
 اَللّٰهُ تَعَالٰی رَحْمَتُنْ اَوْزَادَدَرِ
 اُولُ كِمُسَنَهٗ دُرَكِهٖ وَ لَا يَتَهٗ يَنُورَسَنَهٗ كَلَدَهٗ اَنِي

ط. بیع تعالی اولاد و که مشتری غن و بر ویب و با یح بیع و بیزد
اصلاً از خریدن بیع شد لفظاری ذکرها را اگر بیع و کن
مجهول اول و رسه بیع جائز د کلده در این ازا عد مؤذی ولورده

یکی طرف دن صائمق المق
سوز لری سولینز تعالی
طریقله

ط سبب لغت اولدور خلوقاته
ضد قصل اتمش اولور ضد اولور
نصحه مامور اكين زير الدين نصحه ده

اَلَكِهَ بِهَا لَتُسُوْنَدَه صَا تِيْمَ دِيُو اَمَّا كَنْدِي اَخَر وَا لَتِيْدَن
 كُوْرَسَه يَا خُوْد عَقَا رِنْدَن حَا صِل اُوْلُوْر لَعْنَت
 تارلسندن
 اُوْلَنَان مُخْتَكِر دَن اُوْلَمَا ز لَكِن خَلْقِك اِحْتِيَاجِي اُوْلِنَه
 اَفْضَلِي صَا قَلَمِيُوْب صَا تَمَقْدُرْ دِيَا اَحْدِيْث شَرْفِيْدَه
 وَا رِد اُوْلَشِيْدُرْ كِه مَن جَلَب طَعَامَا فَبَاعَه بِيْسَعِر
 يَوْمِه فَكَانَمَا نَصَدَقَ يَعْني بِر كَيْسِنَه اَخَر وَا لَتِيْدَن
 طَعَام كُوْرَسَدَه اُوْل كُوْنُك سَعِرِيْنَه صَا تَسَه صَدَقَه
 نَرَحْنَه
 اَتَمِيْش مَتَا بَر سِنْدَه اُوْلَه وَ دَخِي بَعْض سَلَفْدَن حِكَايَت
 يَعْني اُوْل طَعَامِي صَدَقَه اَتَمِيْش اُوْلُوْر
 اُوْلَمِيْشْدُرْ كِه وَا سِيْطَدَن بَصْرِيْه بَر كِي بَغْدَاي كُوْنْدِي

وَكَيْلَنَه

وَكَيْلَنَه يَا ز دِيَكِه مَكْتُوبِيْدَه بَصْرِيْه كِيْر دُوِي كُوْن صَا تِيْمَن
 دِيُو بَغْدَاي وَا رِد قَدَه اَوْجُوْز اِيْدِي جُوْز اَرِد دِيَلُرْ كِه
 بَر جُمْعَه تَا خِيْر اَتِيْسَك چُوْق فَايْدَه اِيْدِر سِيْن بَر جُمْعَه
 تَا خِيْر اِيْدُوْب چُوْق فَايْدَه اِيْلَه صَا تُوْب صَا حِيْبَه
 اَحْوَالِي بِلْدِر دِي صَا جِي دَخِي وَكَيْلَنَه مَكْتُوبِيَارِي
 دِي دِيَكِه بَر دِيْنِيْكَ سَلَامَتِي اِيْلَه اَز فَايْدَه يَر قَنَاعَت
 اِيْلَدِك سَن مُخَالَفَت اِيْلَدِك اَمِيْدِي مَكْتُوبِي وَصُوْلِيْدَه
 مَا لِك كَلِيْسِي فُقَرَايِيه بَصْرِيْه صَدَقَه اِيْدَه سَن اَمِيْدِي دِيَكِه
 جَمْلَسِي بَصْرَه فُقَرَا سَنَه
 اَحْتِكَار كَا فِئْدَن بَشَه بَاش قُوْر تَلَا وُزِي كِرِي

اولئك

ط و الحاصل صلیبش عا
ولیری اذن ویرودجه نصرتی
جائز د کلام
ط و الحاصل بیام بر مصک کش مصک ایچند
اولسه اهل مصک و اهل قریه نک لغت ایچلی
اولسه اهل قریه اید جه اقیه و بر میگله
لمنندن ناشی اهل قریه صائمیه زیر اهل
مصک حقی کا تعلق ابایدی اماض و مت
اولسه بیع جانن در کراختی و قله منته

زیرا بعض کسینہ قرض بغدادی الور صاحب طلب

و دج

ظ شخص واحدك يعنى برادرك
دين مقابله سنه ديندارا تا متن
يعنى آنچه حال اولسه يعنى شپاين اولسه
بيع صحيح اولور بونده مخدور يعنى صاحب حق
لسته يوقدا، رختي مثال بويلاه اولور
نزلر كه سالم طريق اوزر و ير لر زمان
كله كله انا ايدم مردون بر سنه دين
اول نري صاحبه بيع ايدر مسله

دفعہ اولیہ اولیہ اولیہ

اَتَدِكْدَه وِيرْمَزْدَه وِيرَه سِيَه اَچَه اِيلَه اُوَرْدَنده كِيَقْدِي
 وَاَرِيَاي صَاوَن اَلْوَر يَكْرِي اَلْبَحِي سَه بُوَدَرِكِه كِيَلَه اِيلَه
 اَلْمَنان طَارَتِلَان يَا صَايِلَان نَسْنَه لَرِي اَلْسَه مُشْتَرِي
 اُولَان بَرْدَخِي تَكَرَا اَوَچَه وَطَارَتَه وَدَخِي صَايَكِه اَهْل
 اَتَمْسِي وَبِيَع اَتَمْسِي حَلَال اُولَه زِيرَا زِيَادَه اُولَق
 اَحْتِمَالِي اُولَوَر زِيَادَه سِي يَاعِيكَ دُرْعَتِيكَ مَا لَنْدَه
 نَصْرَف جَايَز دَكَلْدَا اَمَّا بَعْدُ اَلْبِيَع مُشْتَرِيكَ حَصَوَر
 كِيَلَه لَنْسَه يَا طَارَتِلَسَه يَا صَايِلَسَه كِفَايَت اِيَدَه
 بِيَعْدَن اَوَّل اُولَنَه اَعْتِبَار يُوَقْدَر نَقْدَر مُشْتَرِيكَ
 حَصَوَرْدَنده

صاغر دنا اول

حضور دند

حَصَوَرْدَنده اُولُوَر سَه وَدَخِي بُونَلَرِي مَجَازَه قَرَار مَنِيَه
 اَشْتَرَا اَيْسَه اَوَچَك وَطَارَتَق وَصَايَمَقَلَا زَم دَكَلْدَه
 اَرَشُونَلَنان نَسْنَه اَرَشُونَلَه اَشْتَرَا اَيْسَه بَرْدَخِي
 تَكَرَا اَرَشُونَلَقَه حَاجَت يُوَقْدَر اَلْمَكْرَم هَر بَرْدَخِي
 اَچَه تَعْيِين اَتَمْسِي اُولَه اُولَر مَانْدَه مُشْتَرِي تَكَرَا
 اَرَشُون لَمِي اَچَه نَصْرَف اَتَمَك جَايَز دَكَلْدَه يَكْرِي
 لِي بَحِي بُوَدَرِكِه مَنَقُولَات اُولِيَدَه عَقَار اَوَلَمِيَت
 نَسْنَه اَشْتَرَا اَيْسَه قَبْض اَتَمَك سَرِن بِيَع اَتَمَك جَايَز
 دَكَل اَمَّا نَمْنَدَه نَصْرَف قَبْض اَتَمَك سَرِن جَايَز دُر
 اَچَه ده قوللوق وخرج اتمك

اچده قوللوق وخرج اتمك

مثال بايع ديسه كشتون دناون ارشوند دوز
 اچده ببيع اتمك ديسه اتمك ديسه اتمك ديسه اتمك ديسه
 ارشون اوز اچده ببيع اتمك ديسه اتمك ديسه اتمك ديسه
 لازم اولدو
 زير ايسعه نصرف قبل القبض جازد كاروا

صالحه

اربع مبادلة مال بمال وينعقد
 بالانجاب وقبول بلقب الماضي كبيت
 واشتهرت والمحسب هو الصحيح ولو قال
 في النقص او ان قال اخذت اورضيت كخ
 خذره بكذا فقال اخذت اورضيت كخ
 طبيع فاسد دن صكن بايق باطل دن
 صكن بايق بيعي شتريريه وشتري
 شتريريه وبيع تماطى ايله بيع صحيح
 اولدن فاسد اولان فاسد لق اولدنه
 اولدن باطل اولان باطل لق اولدنه
 ولور خلاصة الفتاوى دى بايزيد
 قلوب خالصه الفنا ودية بايزيد
 بشيخي بيع باطل
 شول بيع جائز اولميه اول وچ نوعد
 فاسد و باطل و موقوف و موقوف
 اولد كبر كبر بر كبره نك شين اولدند
 صائق كبري مجالس و عيده تيشينجي
 مجلسه مسطور در مسطور

اصِلْ اَيْلَهٗ صَحِيحٌ اُولُوْزُ وَصَفِي اَيْلَهٗ صَحِيحٌ اُولَمُزْ مِلِكِ اِفَادَهٗ

خازن کلاما ملتی
مشتاور جیت لایعین
مدی اوام والی فضا نشینی
بیع فاسد او اولویشمال او بیع
بیع بار باطل او اولویشمال او بیع
بیع باطل او اولویشمال او بیع
بیع باطل او اولویشمال او بیع

باطل اولدی مال اولمیش نسنه نك
 بیعی قان کی و من ار اولمش کی و حر کسه کی
 و دخی باطل اولدی ام ولدك بیعی و دخی باطل اولدی
 بیعی و دخی بایر کسلنك بیعی و دخی کی فخر
 شول مال مقنوم اولیا نك بیعی و دخی باطل
 کی ایچه ایله ویا التون ایله بیعی و دخی باطل
 اولدی شول قنك بیعی که بر خور شلاید
 بله صا تلدی و دخی شول بوغش
 نسنه نك که بر من ار اولمشه و شلاید
 بله صا تلدی اگر چه هنر نك پاسی
 بکوب تعین اولسدن نقل و جمه
 و قایم

التنجيم فاسك بالادب

ايدر قبض ايد كدن صكره ولكن على وجه الطيب اولمز
يعني حلال طيب وجه او ذره اولمز

بل على وجه الجيد اولوز انجون ديمشكر ذكره مشتري
بلکه حرام و مردار اولوز وجه او ذره اولوز

بيع فاسد ايله ادوغی نسنه ده تصرف حلال اولماز
بورق صائق ايله و بخر اتمك قوللنق

طعام يسه يمك حلال اولماز جاريه ايسه جماع اتمك

حلال اولمز بلكه بايعدن و مشتريدن ههريته
صالحيدن الجيدن

عقدی فسخ اتمك واجب فسادى دفع اچون اما بايع
پنله بگلمسى بورق

ايله مشتري بيع فسخ ايمشكر بلكه شرا فاسد ايله
مشتري يعني بل بورق

قبض ايدوكي نسنه عقد صحیح ايله برآخرة صائسته

صكره كي بيع فايد اولوز شرا فاسد ايله مشتري
بورق صائق

قبل القبض وكذا بعد ما دام في الملك المشتري
ان كان الفاسد في صلب العقد بيع و هم
بدعيين و لمن له الشرط ان كان الفاسد
بشرط زائد كشرط ان يهلك هذبة ذكره
في الترخية ان هذا قول محمد اما عندنا
فكل حق الفسخ لان الفسخي الحق الشرع
لا الحق المتابعين فانما رايان بالعقد
هكذا ذكره صدر الشريعة
ان كان البيع في زمان الفقه و مثله
حقيقه ان كان في دوات الاما

اولمز

اولان بايعنه قيمتي ادا ايدر بيع فاسد ايله بيع ايدن نسن
صالحيه بورق صائق صائنه ايله

ايله فايد ايسه اول فرزندوغی فايد بايعه طيب اولوز
صالحيه حلال طيب

اما مشتري شرا فاسد ايله اشتر ايدوكي نسنه دن
صون بلجي بورق الحق صون الدين

فايد ايسه اول فرزندوغی فايد مشتريه طيب اولماز
صون بلجي يعني حلال

بلكه اول فايد تصدق ايد شول شرطك عقد افضا
صدقة شرط ايكي درلودر برى عقدك مقتضا سوي ذكره ضرري يوقلا

ايمته و دخی بايع ايله مشتري دن برينه يا خود مبيع
صالحى صون بلجي صائنه فايد

نفع اولسه اول شرط ايله بيع فاسد اولوز برآدم بر
صائق بورق مبيع

قولى صائسته مشتري اولان اذا اتمك شرطيله ياخر
نفعك مثايلدر صا تو بلجي بايعه نفعك مثايلدر

برآ و صائسته بايع ايجنده برآي طوز مق شرطيله
صالحى بايعه نفعك مثايلدر

مشتريه نفعك مثايل بودوك بايعدن ملكي اشتر اليه
بودوكي ايله كند و شرط ايله و ملك شرطيله

سَلَامُ يَدِي شَرَطَ اَيْلَهُ صَحِيحٌ اُولُو رَجْسِي سَيِّئَانِ كَرَكْ اَرِي

غذای

اما نور سبي و شاد و مسيد و عبادي
مشققي

هره یزده ادا و تسلیم ایسته جایز و درین مالی بپور

بَرِنْدَن اَیْرَلَزْدَن اَوُکْدَن قَبْض اَیْمَک کَرک لَکَن قَبَل

اَیْرَلَزْدَن اَوُکْدَن قَبْض اَیْمَک کَرک لَکَن قَبَل

اَلَا فِیْرَاق قَبْض صَحْنِک شَرط دَکَلْدَر بِلَکَه صَحْت

اَیْرَلَقْدَن مَراد بَر بَرینک کوزدن غائب اَیْلَقْدَر یعنی صحیح اَوُکْدَر اَوُزَرَه بَقَاسِک شَرطِید بَر کِمِسنَه نِک بَر جَلَدَه

اَلَا جَعِی اَوُلسَه دَه اَلَا جَعِی اَوُلان لَچَه اَوُک جَلَه سَلَم

اَیْسَه بَرِی بَرِنْدَن اَیْرَلَقِسنَزَن اَوُک حِل اَچَه نَقْد

اَیْدُوب حُضُورَه کُورُسَه جَایز اَوُلو رَنقَد اَیْمَرُسَه

جَایز اَوُلو وِدَخِی سَلَم هَر بَر قَدَرِی وَصَفِی بِلِکَنان

لَسَنَه لَرَدَه جَایز اَوُلو مَکِلات موز وَنان

کِی تَفَاوَت فَاخِش اَیْلَه تَفَاوَتِی اَوُلمِیان مَعْدُوت

یعنی زیاده اَوُلمِیان شیلارده
صایلدور
کِی

کِی جَوَز وِیْمَرطَه مِثَلِی اَمَّا تَفَاوَتِی فَاخِش اَوُلان قَاوُن

و کَر بَچِدَه و کِی مَدَدَه دَخِی سَلَم جَایز دَر اکر کَر بَچ و کَر مَدَد کِی مَعین اَیْسَه

وَقَر بَوَز جَایز اَوُلمان قَدَرِی وَصَفِی بِلِکَنان حَیْوانات

و حَیْوانات باشلارنده و اَیْلَقْلارنده و قَر بَرلارنده و بَغیر سَقْلارنده و کِی لَرِنْدَه

کِی وَاَتِ کِی و دَرِیسی کِی بُونلَرَه جَایز اَوُلو و دَخِی حَیْوانانده و قوشلارده و دَر بَناسَلَم جَایز دَکَلْدَر اَمَّا مَاعِظَم اَیْلَه اَمَّا

مَعین کِمِسنَه نِک کِیْلَه سِیْلَه وِیْرَمَک اَوُزَرَه یا حُود

مَعین کُویک بَغْد اَیْسِنْدَن وِیْرَمَک اَوُزَرَه سَلَم صَحِیح اَوُلمان

و دَخِی حَیْن عَقِد دَن اَجَل زَمَانَتَه دَکِن بَاقِی اَوُلمِیان

لَسَنَلَرَه سَلَم اَیْمَک جَایز دَکَل قَبْض دَن اَوُک رَاس مَالَدَه

و سَلَم اَیْدُو کِی سَنَه دَه تَصَرُف اَیْمَک جَایز اَوُلو بَر

دَر هَمِی بَر کِیْلَه بَغْد اَیْسَه سَلَم اَیْسَه اَوُک دَر هَمِی قَبْض

و حَیْوانات باشلارنده و اَیْلَقْلارنده و قَر بَرلارنده و بَغیر سَقْلارنده و کِی لَرِنْدَه
و حَیْوانانده و قوشلارده و دَر بَناسَلَم جَایز دَکَلْدَر اَمَّا مَاعِظَم اَیْلَه اَمَّا
مَعین کِمِسنَه نِک کِیْلَه سِیْلَه وِیْرَمَک اَوُزَرَه یا حُود
مَعین کُویک بَغْد اَیْسِنْدَن وِیْرَمَک اَوُزَرَه سَلَم صَحِیح اَوُلمان
و دَخِی حَیْن عَقِد دَن اَجَل زَمَانَتَه دَکِن بَاقِی اَوُلمِیان
لَسَنَلَرَه سَلَم اَیْمَک جَایز دَکَل قَبْض دَن اَوُک رَاس مَالَدَه
و سَلَم اَیْدُو کِی سَنَه دَه تَصَرُف اَیْمَک جَایز اَوُلو بَر
دَر هَمِی بَر کِیْلَه بَغْد اَیْسَه سَلَم اَیْسَه اَوُک دَر هَمِی قَبْض

یعنی سَلَم اَیْلَه اَوُلان بَایع اَیْمَک قَبْض
اَوُک تَصَرُف اَیْمَک جَایز دَکَلْدَر

مسلم الى الان باجماع العلماء
في ضمان او لمكان

اتكسيزن برسته السه ياخذ اجل كل ذكده بغديه
وقت ط

برسته السه جائز او لمكان قاعده هر برسته كه مثليات
بغض شرط در زير اسم تمام اولفده

اولوب وهلاك ايديجه مثلي ايله مضمون اوله قيمت
صايع يعنى كندى جنسيه او دمكه لازم كله

ايله مضمون اولميه ميكيات وموزونات وعدري
يعنى كندى جنسيه او دمكه لازم كله طارلان صايلان

متقاربات كي ابي قرض الموق جائز وهر برسته كه
يقنلق

مثليات اولميه هلاك ايديجه مثل ايله مضمون
صايع

اولميه قيمت ايله مضمون اوله قرض جائز او لمكان
يعنى كندى جنسيه او دمكه لازم كله بهاسى ايله او دمكه لازم كله
حتى بر كسسه بر عيدي ياخود بر حيواني قرض
قولى اورنج

الوب بورجه و برسته قيمتي ضامن اولور زيرا
قولى

قولى
هاسخا اودمك

ط و يغداى الايجى مشركى و مسلم
اولدى و عن سى كل ذكده بغدى مقابلله
بر خرنسته السه جائز او لمكان زير اسم
مسلم فيه اولان نسته كه الامسج در اشليم
اتكسيزن تمام اولن بعد دوى بولدر

قرض فاسد قبض ايله ملك افاده ايدراويله اولجه
اورنج بوزق اولور

خرج ايدوب هلاك اتمكه قيمتي ضامن اولور بيع فاسد
صايع اهاسنى اودمك

كي قاضى خانه ذكر او كمشد زير اوني قرض الموق كيله ووزن
ط

ايله جائز اولور و دى اتمكى قرض الموق جائز اولور و زنا
طارتيله اورنج طارتيله

وعددا امام محمد قننده ايجى و زنا جائز اولور
صايله

امام يوسف قننده و فتوى امام يوسف قولى
سكز حجب

اوزره در فصل باب ثاني ريوادن صا قنمه نك
ط

بيانته در معلوم اوسونكه الله تعالى ربوبى
ط

حرام قلىشدن و زياده تشديد و تهديد ايله برنج
ط

ط ولا يستقرض الخبز اصلا وعند
الربو سيفي يجوز وزنا و بريقى وعند
خمس يجوز عددا ايضا ملتقى الاجر

قال الله تعالى و اهل الله
البيع و خمر الزنا و مسه

مواضعه حرمته بیاں یورمشد که اعود بالله من
 الشیطان الرجیم بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الذین
 یأکلون الریبا لا یقومون الا کما یقوم الذی تحب طه
 الشیطان من المیس یعنی شول کیمسه لکه ربوا ملن
 ینیه لربور لرنده طوزمیه لک الامصرع اولوب
 جن طومش کی طور لربونلک جن طومش کی
 یقلوب دوشمه لری عقل لرنده حلال اولدوغندن
 دکل یلکه الله تعالی جل شانہ بونلک قرینی
 زیاده بیوک ایدرحتی اوقدر اولوب کندویه

ط الاخذون له وانما ذکر الامل
 لانه اعظم منافع المال الا یقومون
 انا یغشوا من قورهم الا کما یقی
 الا فیما کفایم المصروع قاضی

ثقلت

ثقلت ویرده اهل محشر دن هریر آدم بیلکرکه بونلر
 دنیاده ربوا اتمش لردخی وایتده وارد اولمشد که
 رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم معراج کجه سی
 یدیحی کوکه ایرشد که بر قومه اوغاردیکه قرنی
 اوقدر بیوک قرنلر نیک ایچنده یلانلر وارطش سنه
 کور یور جبرائیل علیه السلامه بونلر کملر دردیو
 سوال اتد که جبرائیل علیه السلام بیوردیکه بونلر
 ربوا مالن یینلر دوردخی وایتده وارد اولمشد که
 ربوا اتمش اوج بابد ایسری انا یسنی نکاح اتمش

ط یعنی اتمش اوج
 ضرری وارد رواج

قُلْ مَسِيحُ الْوَلَدِ زِيَادَةُ هِيَ رَبُّوَا وَلَمْزَا يَكْسِيْ اَيْلَهْ

الحمد لله
مفسر ابي هيرمه و رض و ايت اول ندى
رسول الله م پور دى ربو ايتيش
ايكى بوكله كاه يونند اول تيمش اكي
كاهمذ زياد دير كوكي بر كسه انا نه
زنا اتمك ككيد سس
طوق و نجو

اَللّٰهُ رَبُّنَا اُولٰٓئِكَ اُولُو دَخٰى اِيْنٰكِ النُّونَةُ اِيْكِيْجُوْ

مجلس عمومی

ط ۱۰ دینا کی بلکہ زکاتی

النُّونُ اغْرِي النَّونَ دَنْ يَابِلِشْ نَسْنَهْ السَّهْ رِبُوا لَوْلُ
 ذِيْرَا النَّونُكْ وَكُوْمِشْكَ غِشِيْ غَالِبْ اَوْلَدِ قِجَهْ وَزِيْدَهْ
 زِيَادَهْ سِيْ رِبُوْدِرْ وَعَمَلَهْ اَيْسَهْ اَعْتِيْبَارْ اَوْلَزْ بُوَا صِلْ
 نَسْنَهْ لَرْدَهْ زِيَادَهْ سَيِّدَهْ وَقَتْلَمْ سَيِّدَهْ حَرَامْ اَوْلُ
 حِيْلَهْ سِيْ بُوْدَرْ كِهْ وَزِيْ يَكْنِيْ اَوْلَانْ كِمَسْنَهْ جَمِيْعِسَهْ
 اَقِجَهْ وَبِرْمِيَهْ بَلَكِهْ بِرْمِقْدَارْ اَوْجَنْدَنْ خِلَافِ جِيْشِ
 اَوْلَانْ بَرِ نَسْنَهْ وِيْرَهْ وَدَخِيْ يَدَا بِيْدِ وِيْرُوْبَالَهْ
 اَكْرُوْرَهْ جِكِيْ اَقِجَهْ حَاضِرْ اَوْلَسَهْ اَلَا جَعِيْ يَابِلِشْ
 اَيْشِيْ يَابِنْدَهْ اَمَانَتْ اَلَهْ اَقِجَهْ حَاضِرْ اَتْدُوْرَكْدَهْ

طوقدیده و چند و شتند
 اولد و عجب و کماله

ط تا که طرف اخذده اولان زياره
 اول خلاف جنبه صفت اول و بربا
 متفق اوله

عقد

عَقْدَا يِدُوْبْ يَدَا بِيْدِ الْوُوبْ وِيْرَهْ هَرْ قَدَرْ مَكِيْلَاتْ
 مَوْزُونَاتْ جِنْسِيْلَهْ السَّهْ كَمِشْ اَيْلَهْ كُوْمِشْدَنْ يَابِلِشْ
 نَسْنَهْ كِيْ النَّونِ اَيْلَهْ اَلْوَنْدَنْ يَابِلِشْ كِيْ يَابِقْرَا اَيْلَهْ بَقِرْدَنْ
 يَابِلِشْ نَسْنَهْ كِيْ وَدَمُوْرَا اَيْلَهْ دَمُوْرْدَنْ يَابِلِشْ
 نَسْنَهْ كِيْ وَنَحَاسْ اَيْلَهْ نَحَاسْدَنْ يَابِلِشْ نَسْنَهْ كِيْ
 كِيْ بُوْنَلَرْ كُجْمَلَهْ سَيِّدَهْ زِيَادَهْ سَيِّدَهْ حَرَامْ قَتْلَمْ سَيِّدَهْ
 حَرَامْ بُوْخُصُوْصَهْ نَاسْ غَافِلْ لَرْدَرْ نَبِيْهِيْ وَاجِبْدَرْ
 وَسُوْلَكِهْ زِيَادَهْ سِيْ رِبُوا اَوْلَمَازْ اَنْجَقْ قَتْلَمْ سِيْ
 اَوْلُورْ مَكِيْلَاتْ مَوْزُونَاتِيْ خِلَافِ جِيْشَهْ صَاسَهْ

ط تار تاران
 کمالن

مکیلات بغدادی بغدادیه
 ارپی ریایه خرمایی
 خرمایه بیج کی مکلر

ط ایغیلر و نیتاید
 مکلر
 ط خلاف جنبه اولد و عجب
 زونجی زیاده سیدی با اولان انجق
 قتلسمی با اولورانی بالده

یا خود ارشون کنی چنینه صائسه جمله دن بری
 بر درهم کومشه بر درهم دنا گسک الون السه یخن
 بر کپله بوغدا ای یکی کپله ارپیه صائسه جائز و لکن^ط
 یدگا بیدگر کرد قلمسی ربو اد زودخی بش ارشون
 بری الی ارشون بزه صائسه ینه جائز و لکن سیدا
 بیدگر کرد قلمسی ربو اد زودخی بش یورطه
 الی یمرطیه صائسه جائز و لکن یدگا بیدگر کرد
 قلمسی ربو اد زودخی کیده معتبر اولانک
 اقلی نصف صاعدا اما نصف صاعدن از اولانی^ط

ط اخذ قدر اولد غیبون

ط قدره نصفی بعد از اولد غیبون

یعنی بش یوز یگری درهم
 یعنی بش یوز یگری درهم
 زیاد سیله

زیاد سیله صائسه جائز بر اوچ بوغدا ای یکی اوچ بوغدا
 صائسه جائز و لکن ینه قلمسی ربو اد زیدگا بید
 گر کرد بر جینسدن اولان ایله بر جینسدن اولمکیانی
 بیک لارمیدر یاش اوزم نقد رکنی مختلف اولد
 بر جینسدن رختی یاش اوزمی بعضی سنی بعضی سینه
 بیع اتمک جائز دکل الا بر جائز اولور و دخی
 خرمانک جمعی بر جینس صایلو نقد نوعی
 مختلف اولور سه و دخی میوه دن هر بر نوع
 جینس واحد صایلو نالمای اکا بکن مز بر اخذ

معیان بالغ اولماغله
 ربو ایوقد مسکه

اَلْمَنِيَّةُ صَانَتْكَ اَنْجُو بَرَابَر جَائِز اُولُو تَقَرَّ اَيْلَهُ حَامُوس
 بَر جَنَسِدَن اِيكْسِنْدَن بَرِيْنِيْكَ اَنْجُو اَخَرَةُ بَيْع اَيْلَسَد
 يِنِه اَنْجُو بَرَابَر جَائِز اُولُو اَمَّا دَوْم اَيْلَهُ اَو كُوزْكَ اَنْجُو
 اَنْلَرِي وَسُوْر كَرِي جَنَسُ فُخْتَلِفْدَر بُونَلَرْدَن بَرِي
 اَخَرَةُ زِيَادَةُ سَيْلَهُ صَانْتُو جَائِز وَلَكِنْ يِنِه يِيْكَ
 بِيْدِيْ كَر كُوزْ وَ دَخِي مَوْد وَ قَلَاي وَ نَحَاس وَ طُوْج
 خِلَاف جَنَسِدَر بُونَلَرْدَن بَرِيْنِيْ اَخَرَةُ زِيَادَةُ سَيْلَهُ
 صَانْتُهُ جَائِز وَلَكِنْ يِيْكَ بِيْدِيْ كَر كُوزْ بَر اَيْلَهُ
 اَيْلِيْكَ دَخِي خِلَاف جَنَسِدَر اَيْلِيْكَ اَيْلَهُ يَنْبَه اِيْمَام

يوسف

يُوْسُفُ قَتْنِدَه بَر جَنَسِدَر زِيَادَةُ سَيْلَهُ بَيْع جَائِز دَكَل
 اِيْمَام مُحَمَّد قَتْنِدَه خِلَاف جَنَسِدَر زِيَادَةُ سَيْلَهُ بَيْع جَائِز
 يِيْكَ بِيْدِيْ اُولُو دُجْه وَ فُتُوْ اِيْمَام مُحَمَّد قُوْلِيْ اُوْر رَه دُوْر دُو
 اَخْتِيَار دَه نَصِيْح ^{اُولُوش} وَ دَخِي يِيْكَ كَر كُوزْ كِه هَزَرْ نِسْتَه كِه
 شَارِعْدَن نَض وَ نَصِيْح اُولُوش اُولَه وَ زِيْن اَيْلَهُ اَلْوَب
 صَانْلَغَه اُول وَ زِيْنِيْ صَايِلُوْر نَقْدَر وَ زِيْنِيْكَ غَيْرِي
 اَيْلَهُ اَلْوَب صَانْتَر كَر سَدَه كُومِيْش اَيْلَهُ اَلْوَبْنِيْ
 وَ هَزَرْ نِسْتَه كِه شَارِعْدَن نَض اُولُوش اُولَه كِيْلَه اَيْلَهُ
 اَلْوَب صَانْلَغَه اُول كِيْلَه صَايِلُوْر نَقْدَر ^{نَاس} كِيْلَك

غیر یکده الوب صارت کز سده بغدادی کی از پنه کی خرما
 کی تو ز کی بوالتی سننه نیک ماعدا سی عادات
 ناسده وزن ایله ایسه وزنی صایلو عادات
 ناسده کیله ایسه کی صایلو امیدی ناسیک
 اکثری حالده ایشلد کیری صرف کی رض ربادن
 حالی دکلدر زیا آچه بوز مقده عروشی اوف
 آچه ایله بوز سنه وزنده برابر دکلدر زیاده سی
 ربوا اولور ویدا بید اولسه ایکی سندن بری
 اول مجلسدن صکره قرض ایشه جمعی سی

کما قال علیه السلام و ما راه
 المؤمنون حسنا فهو عند الله حسن
 و در قیاب الزیایه

یا خود

یا خود بعضی سی قتلن سی پنه ربوا اولور جمله سی
 بود زکیه وزنده قلیل اولنه خلاف جنس بر سننه
 ضم اتمک کر گدرو لکن ضم ایدو کی گدی ایچون
 قیمت اولین سننه ایسه بر اوچ طیراق کی صلا
 صحیح اولمز اگر ضم ایدو کی زیاده نیک قیمتی قدر
 اوله جق اولور ^{اولور} سنه صحیح و دخی گرا هندن اولماز
 و اگر ضم ایدو کی از شی اولسه بر جوز کی یا خود
 بریمور طه کی یا خود بر کا غد کی صحیح اولور لکن
 مکرون ایام محمد دن بویه رولت اولندی ایام

یعنی ضم ایدو کی شی غرض شده اولان زیاده قدر اولور

五

اون او چاندي صوفي رحمتي
امجدہ بوزمعي ملک دس

1-2/1

3/5

ريو اباينك توهم
 ريو اباينك توهم
 ريو اباينك توهم

فلا يحزن مع الالهة شاد
شادوا كمال الادوية شاد
شادوا كمال الادوية شاد

عن أبي يوسف ^{١٦} عن القاسم بن القاسم
اعتاده الناس من القاسم
فصل القاسم

لا اذ لم يشاؤا
فلا يجوز بيع متاعا لان
لا اذ لم يشاؤا

لا رواية
فذا خنار بعض اصحابنا
ية وعليه الفتوى
المضات من القصة
الزب

الكبير في

بیا باینده توه حقیت
بیا کبکد رس

ایله زیاده توهی اولدوغی چون و دخی بیدای بغدادیه
یاخودالتونیا التونه مجازفه بیع ایتسه لال و صانت
مقدار لیرنی بلیسه لینه جائز اولماز نقد واقعه
برابرد اولورسه زیراعقد و قنیده برابراید و کنی
بلیک عقدک صحتک شرطیده و دخی بلیک کرکده
قوض و زینایله اولق کرکده زیاده نقصان اولمیه
امدی برغر و شی قرض ویدر اوفق آچه ایتسه
یاخود اوفق ویدر و بغر و شی زبوان حال اولمز
حیکه سی بودر که قرض لان ادم قرض ادا ایدر که

الدوغی

اولدور دخی
اولان زیاده مستقض
هیه ایلیسه
منه جانبیه
ایچین

مثلا یوز کیمی آچه دین اولسه
مستقض مستقضه بکتاب یاخود
برقونی یوز آچه دین مقابله سند
العاب قبض اند کدن صکی مقض
مستقضه اولغوشه اول کباب
بیج ایدر و غرضی اله مسهر

الدوغی آچه دن یینی اولورسه قرض ویرن اول آچه اول
باقی قلاان زیاده سینی ابرائیتسه صحیح اولور دینا الدوغی
مقداری ادا اولمش اولور اوزریده قلاان زیاده پی
ایرا ایدوب اول قرض لینه هیه ایدوب بکجک جائز
اقما الدوغی آچه دن زیاده اولسه قرض الت
زیاده سینی هیه ده جائز اولمز ^{ایتسه} زیار مشاعا هیه ایتش
اولور مشاعک هیه سی صحیح اولمز حیکه سی بودر که
قرض ویرن کد و نک ویدر کی مثالی آچه برشی ضم
ایله صرف ایدر بعد قرض لن آچه اوردنجه

ویره یا خود قرض لندن قرض ویرد وکی آنچه مقابله
 سینه برشی صا تون اله الوب قبض اید کدن ضله
 اول شی قرض النک کور دکی آنچه صانه ودخی
 قرض ویروب الدقیه از حق زیاده یوز در همد
 سدس درهم کی ضرر ویر مزجوق زیاده جایز اولم
 یوز در همد بر درهم کی اما یوز در همد بحوق
 درهم زیاده بعضیلر کثیر در جایز دکلدر دیرلر
 و بعضیلر قلیل در جایز دیر ^{در دیرلر} ایمدی ربوادر صافه
 نه لادیر اولان بود که هر کسند بر سنجله درهم

بولنق

و بیع مائة بمائة و النقصان
 الفضل الم یقین شیء من الفهستانی
 فی الکبری فی فصل الرابع

بولنق گر کور بر کسینه قرض ویرد کده سنجله
 طارته ویره قرض الن آنچه کور د کده بینه سنجله
 طارته کور دکی آنچه یثنی کلور سه اول مقدارنی
 الوب باقینی انرا اید اگر زیاده کلور ^{سینه} یوز در همد
 بیان اولنان وجه او زر حیل سیکله عمل اید
 ودخی قرض ویرن زمان تعیین اتمیه اوز کون
 کی برای کی زیر زمان تعیینله درهمی درهمه ویر
 سیه بیع اتمیش اولور بوا یسه ربوادر زمان
 تعیین اتمکسین ویرد کده هر نه زمانیکه مراد

سنجله وزن
 دیکدر مسله

ایدرسک استیوب الموق جانا اولوز عوام الناس
 اواسنده قرص ویرکن آچه استیوب الحجة ثواب
 اولن ایمیش یوب سولید کیری سوزک اصلی یوقده
فضل ربوادن اختیاران ایچون اید کیری معاملکه
 ایدنه حیلہ شرعیہ دیرل بعضلر قنیده مکر وهدر
 و بعضلر قنیده مکر و دکلدر فقها و عظامیک
 ذکر ایدوکی حیلہ شرعیہ بودر که جملدن بری
 برسنیه اون غوش الموق مراد ایشنه اون ایکیه
 الحجة مراد ایدن کیمسنه الحجة صاحبیه اون

غوش

اولن الموق جانا اولوز عوام الناس
 یعنی
 اولن الموق جانا اولوز عوام الناس

غوش دگیر متاعی اون غوشنه صا ثوب اول متاعی
 قبض ایدن کندی اون غوشی قبض ایدن صکره یینه
 متاعی برسنیه اون ایکی غوشنه صا تون الوب
 کندی نیک اون ایکی غوش بورچی اولوز یاخود الحجة
 ویرمک مراد ایدن کیمسنه بر متاعی اون ایکی غوشنه
 الحجة الموق مراد ایدنه برسنیه ویرم اولدخی متاعی
 بر اجنبی کیمسیه اون غوشنه بیع ایدن اجنبی متاعی
 قبض ایدن کیده صکره یینه اول متاعی ایتدا صا ت
 کیمسنیه اون غوش بیع ایدن غوشی الحجة

اولن الموق جانا اولوز عوام الناس
 یعنی
 اولن الموق جانا اولوز عوام الناس

اولن الموق جانا اولوز عوام الناس
 یعنی
 اولن الموق جانا اولوز عوام الناس

اولن الموق جانا اولوز عوام الناس
 یعنی
 اولن الموق جانا اولوز عوام الناس

مُرَادُ ابْنِ كَيْسِيَّةٍ وَيُرَدُّ بِوَحْوَالِهِ ابْنُ مَنَاعٍ صَلَاحُهُ
 أَوْلَا شُورَ رَاحَةٍ مُرَادُ ابْنِ غُرُوشِي الْوَبَّاءُ وَنَائِيكِي
 غُرُوشٍ بَوْدِي أَوَّلُهُ وَبَيْلِكَ كَرَكْدَرِكِي مُعَامَلَةُ ابْنِ
 لَسَنَةِ التُّونِ وَكُومِشَرِ قَتِيلِيدَنَ أَوَّلِيَّةٍ زِيَا التُّونِي
 وَكُشَلِي أَوْلَانِ لَسَنَةِ وَبِرَسِيَّةٍ صَامِقُ جَائِرُ
 دَكَلْدُزْ لَكِنْ فَرْمَانِ شَرِيفِ صَادِرُ أَوَّلِيَّةٍ كَرَكِي
 أَوْنِي أَوْنِ بَرِ بَحَقْدَنَ زِيَادِيَّةٍ مُعَامَلَةُ شَرَعِيَّةٍ
 أَوَّلِيَّةٍ دِيوَامِدِي أَوْنِي أَوْنِ بَرِ بَحَقْدَنَ زِيَادِيَّةٍ
 أَيْمَنُ كَرَكْدَرِكِي مَكْنِ أَوْلَدُغِي مَرْتَبَةُ مُعَامَلَةُ شَرَعِيَّةٍ

صَافِقُو

صَافِقُو كَرَكْدَرِكِي زِيَا مَكْنِ وَفَقْدَرُ دِيَنِكَ قَوْلِي تَرْجِيحِ
 أَوَّلِيَّةٍ وَفَقْدَرُ عِظَامَدَنَ بَعْضِيَّةٍ كَرَا مَشِيدَنَ
 أَيَاكُمُ وَالْعَيْنَةُ فَإِنَّهَا لَعَيْنَةُ بَابِ ثَالِثِ مُرَادُ عَدَةِ
 يَعْنِي لِحْجَةً مُعَامَلَةً أَمَدَنَ قَتِي حِزْدَرَايَكِي زِيَا مُعَامَلَةً لَعْنَتِ أَوَّلِيَّةٍ
 فَسَادُ دَنَ صَافِقَةِ نِكَ بَيَانِيدَنَ دُرُ مُرَادُ عَدَةِ يَعْنِي
 بَوَزْ لَمَقْدَنَ أَكْنَدَه أَوْرَتَا قَلْقَدَه
 أَكْنَدَه أَوْرَتَا قَلْقَدَه أَيْمَنُ كَرَكْدَرِكِي مَكْنِ أَوْلَدُغِي مَرْتَبَةُ مُعَامَلَةُ شَرَعِيَّةٍ
 مُحَمَّدُ قَوْلِي أَوْرَدَه صَحِيدُ وَفَقْدَرُ بِيَا بَرَايَكِي
 أَيْمَنُ كَرَكْدَرِكِي مَكْنِ أَوْلَدُغِي مَرْتَبَةُ مُعَامَلَةُ شَرَعِيَّةٍ
 بَرَكْ زَرَا عَتَه صَالِحِ أَوْلَا سَبِيدُ رَايَكِي عَاقِدِينَ
 يَعْنِي كَمَلَهُ قَابِلِ أَوَّلِهِ
 أَهْلُ أَوْلَا سَبِيدُ رَايَكِي عَاقِدِينَ بَرِيَّةٍ مِيَايَكِي بِيَلَهِي

ط م ص ح ك ب د هـ ا ص ا هـ ا صاحب الجلالة
 والجلالة والكافي والتلويح والاعمال
 وغيرهم حتى قالوا اياكم والعينة بركات
 اخلا لا تقيا
 اوان التاجي او خاتمي باباء مزارعة
 يعني اكندة او رتاق قلقد

يعني حماله وبالغ اوله وعاقلا اوله

تَعَيَّنَ مُدَّتُ اِتْمَادِ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ دَن رَوَايَتِ اُولُنْكَ
تَعَيَّنَ مُدَّتُ اِتْمَادِ سِرِّ مَرَارَةِ جَائِزِ دُرُ بَرَسَنَه
اَوْ زَرِيْنَه وَاقِعِ اُولَمِش اُولُو دِيْعِي بَرَاكِيْمَه عَقْدِ اُولَمِش
اُولُو دِيْعِي اَبُو اَللِيْثِ دَخِي بُوْنِي اَحْزَابِ دُوْنِ
دِيْمِشْدِيْمَه اَمَلِ كُوْنُكْ بُوْنِي بِيَانِ مُدَّتِي مُرَارَةِ
شَرْطِ اِنْدِيْكَرِي اَنَكْ اِيْچُوْنْدِيْمَه اَنَلَرِكْ قَنِيْدَه وَتِ
مُرَارَةِ مُتَفَاوِتْدَرِ اَبْدَا سِي اِنِيْهَا سِي مَحْجُوْلُو
اَمَّا بِيْمِ بِلَا دِيْمِرْدَه وَتِ مُرَارَةِ مَعْلُوْمِ دُرُ
اَنَكْچُوْن جَائِزِ اُولُو دُوْرْدِيْجِي بُوْدِيْمَه بِيْدِيْ

ویره

ویره جیجی بیا ن گرگد ر لکن بعض ائمه بلخند
روایت اولمشد ز که اگر بر موضعده اولسه که مابینلرند
عَرَفِ ظَاهِرِ اُولَسَه بَذَرِ قَنَفِ سِنِکْ اَوْ زَرِيْنَه اُولُو دِيْعِي
اُولُو مَوْضِعِدَه بَذَرِ کِيْمِکْ اَوْ زَرِيْنَه اُولُو دِيْعِي بِيَانِ شَرْطِ
دِکَلْدَرِ بِيْشِي سِي اَكِيْلَن بَذَرِکْ جِيْشِي بِيَانْدَرِ اَرِيْهِي
بَغْدَا مِي بُو شَرْطِ اُولُو دِيْعِي قِيَا سَادَرِ اَسْحَا نَا بُو دِيْعِي
بِيَانِ اُولَمِشَه جَائِزِ اَلْتِيْجِي خَارِجِدَه شِرْكَتَه مَانِعِ اُولَمِش
وَجِيْهَ اَوْ زَرِه نَصِيْبِي بِيَانْدَرِ نَصِيْفِيْتِ اَوْ زَرِه اُولَمِش
کِي يَاخُوْدَا ثَلَا ثَا که اِيْکِي لِي بِيْرِي اُولَمِش کِي وَدِيْعِي بُو شِيْلِي

کتابچه دیدار لادن
نشان حاصله

بسته بر الحی و در بر
یعنی دورند بر

اُولْتَرْدَن اَمَّا وَاَرْسَه اِيَكْسِيَنْدَن بَرِيْنَه بِرَقَاج مُعَيَّنْ
 اُولْجَك شَرْطِ اُولْسَه يَاخُوْد صَاحِبْ بِيْزِرْ اُولَانْ بِيْزِرْ
 مِقْدَارِيْ اَلْوَبْدَه يَاقِيْسِيْ تَقْسِيْمْ اَتْمَكِيْ شَرْطِ اَيْلَسَه كَر
 صَمانْ بَرِيْنَه دَانَه اِخْرِيْنَه اُولْمَغِيْ شَرْطِ اَيْلَسَه كَر
 يَاخُوْد دَانَه بِيْئَلَرْنِدَه اُولُوْبْ صَمانْ بِيْزِرْ صَاحِبِيْكَ
 غَيْرِيْ اُولْمَغِيْ شَرْطِ اَيْلَسَه كَر بُونَلَرْدَه مُزَارَعَه فَاسِدْ
 اُولُوْرْ صَاحِبْ بِيْزِرْ خَاجِيْكَ عُشْرِيْ اَلْوَبْدَه يَاقِيْسِيْ
 يَارِيْ اُولْمَغِيْ شَرْطِ اَيْلَسَه كَر يَاخُوْد صَمانْ صَاحِبِيْكَ بِيْزِرْ
 اُولْمَغِيْ شَرْطِ اَيْلَسَه كَر بُوَايَكِيْ صُوْرْتَدَه جَايْزْ دُرْ

اگر

يعني يك خواجه بن اوزن كيا
 الامده يعني تالعه
 سنك و نصفی نیم دیسه ربع

اَكْرْ مُزَارَعَه عَقْدْ اَتْدِكَلَرِيْ وَقِيْدَه صَمانْ تَقَرْضْ اَتْمَشَلَرْ
 صَمانْ اِيَكْسِيْ بِيْئِنِدَه اُولُوْرْ يَدِ مَحْجِيْ يَرَايِلَه عَامِلْ بِيْئِنِدَه
 اَتْمَلَه كَر كُدرْ حَتَّى يَرْصَاحِيْكَ عَمَلِيْ شَرْطِ اَيْلَسَه كَر
 مُزَارَعَه فَاسِدْ اُولُوْرْ اَتْمَلَه بُولْمَدْ وُغِيْچُونْ اِيْرِشْمَرْدَن
 اَوَّلْ اُولَانْ عَمَلْ صُوْرْ مَقِيْ حِفْظِ كِيْ عَامِلْ اَوْزَرِيْنَه
 دُرْ اَمَّا اِيْرِشِدْ وُكْدَنْ صُكْرَهْ اُولَانْ عَمَلْ دِيرْمَكْ
 كِيْ قَالِدِرْ مَقِيْ كِيْ سُوْرْ مَكْ كِيْ صَاوُرْ مَقِيْ كِيْ
 حِصْهْ لَرِيْنَه كُوْرَهْ اِيَكْسِيْكَ اَوْزَرِيْنَه دُرْ عَامِلْ
 اَوْزَرِيْنَه شَرْطِ اَيْلَسَه كَر مُزَارَعَه فَاسِدْ اُولُوْرْ

اگر اگر

لَكِنْ اِمَامٌ اَبُو يُوْسُفَ دَنْ رَوَايَتًا اَوَّلَمَّ شِدْكَ صَحِيحٌ اُولُو
 اَصَحُّ بُوْدُ رَفْوَى دَخِي بُنْكَ اُوْزْدِيْنَه دُزْ مُضَارَعَه
 يَدِي وَجِهْ اُوْزْدِيْنَه دُزْ اُوْچِي صَحِيحٌ دُزْدِي فَايْسِدُزْ
 يَرْيَرْيَنْكِ بَاقِي اَخْرَكْ يَاخُوْدْ عَمَلْ يَرْيَرْيَنْكِ بَاقِي اَخْرَكْ
 يَاخُوْدْ يَدُوْ بَذِرْ يَرْيَرْيَنْكِ بَاقِي اَخْرَكْ اُوْچِ صُوْرْتَدَه
 صَحِيحٌ دُزْ اَمَّا يَرْيَايِلَه اُوْكُوْزْ يَرْيَرْيَنْكِ بَذِرْ اَيْلَهْ عَمَلْ اَخْرَكْ
 يَاخُوْدْ بَذِرْ اَيْلَهْ اُوْكُوْزْ يَرْيَرْيَنْكِ يَرْيَايِلَهْ عَمَلْ اَخْرَكْ
 يَاخُوْدْ اُوْكُوْزْ يَرْيَرْيَنْكِ بَاقِي اَخْرَكْ يَاخُوْدْ بَذِرْ يَرْيَرْيَنْكِ
 بَاقِي اَخْرَكْ بُوْدُوْرْتْ صُوْرْتَدَه فَايْسِدُزْ دُزْ مُضَارَعَه

المضارعة على سبعة اوجه

صحیحہ

بوجہ از اینست که در روایت اول
 اگرچه در اینست که در روایت اول
 بوجہ از اینست که در روایت اول
 بوجہ از اینست که در روایت اول
 بوجہ از اینست که در روایت اول
 بوجہ از اینست که در روایت اول
 بوجہ از اینست که در روایت اول
 بوجہ از اینست که در روایت اول

صَحِيحَه اُولُوْرْسَه حَاصِلٌ اُولَانْ شَرْطُ اِتْدَاكَلَرِي وَجِهْ
 اُوْزْرَه بُولُوْشُوْر لَرْمَزَارَعَه فَايْسِدَه اُولُوْرْسَه حَاصِلٌ
 صَاخِبْ بَذِرْ اُولُوْر اَكْ فَايْسِدَه اُولْدُوْ عَمَلْ تَقْدِيرْ وَجِهْ
 صَاخِبْ بَذِرْ يَرْيَرْيَرْيَاخِي اَيْسَه اَخْرَكْ عَمَلْ اَجْرْ مِثْلِي
 وَاْرْدُزْ وَاَكْ صَاخِبْ بَذِرْ عَمَلْ صَاخِي اَيْسَه اَخْرَكْ
 يَرْيَرْيَنْكِ اَجْرْ مِثْلِي وَاْدُزْ اَجْرْ مِثْلِي اِمَامٌ مُحَمَّدٌ كُوْنَهْ بَالِغَا
 مَا بَلِغَاكِه هَرْ نِيَهْ اِيْرِشُوْرْسَه لَازِمٌ اُولُوْر اِمَامٌ بُوْيو
 كُوْنَهْ اَجْرْ مِثْلِي حَاصِلٌ اُولْكَدَنْ كَنْدُوْيه دُوشْجَكْ
 قَدْدُزْ زِيَادَه اُولْمَازْ مُضَارَعَه فَايْسِدَه اُولْسَه

اولان

شد از اینست که در روایت اول
 شد از اینست که در روایت اول
 شد از اینست که در روایت اول
 شد از اینست که در روایت اول
 شد از اینست که در روایت اول
 شد از اینست که در روایت اول
 شد از اینست که در روایت اول
 شد از اینست که در روایت اول

مفتی در یقول

بَرِّيرِ صَاحِبِنِكَ اُولَدُوعِي تَقْدِيرُجَه حَاصِل اُولُنِكَ
 كَلِسِنِي كَدُوِيَه طَيِّب اُولُو زَا مَتَا بَذِرَ عَامِلِك اُولَدُوعِي
 تَقْدِير اُولُو زَرَه فَاسِنِد اُولُسَه عَامِل تَصَدَّق اَيِدَه
 بَذِرُكَ وِيرُكَ اُجْرَتُكَ مِقْدَارِنِدَن زِيَادَه سِنِي
 وَدَخِي مُزَارَعَه عَقِد اَيِدِكُن صُكْرَه عَامِل رُجُوع
 اَيِدُوب اُولُو تَا جَلِيق اَتَمَّم دَلِيسَه عَامِل جَبِر اُولُو ز
 اَمَّا صَاحِب بَذِر رُجُوع اَتَسَه جَبِر اُولُو ز صَاحِب
 بَذِر رُجُوع اَيِدُوكُنْدَه عَامِل يَرِي سُوَر مِش اُولُسَه
 صَاحِب بِنْدَه قَضَاء بَرِّسَنَه لَارِم كَلَز اَمَّا

دِيَانَه

بَرِّيرِ صَاحِبِنِكَ اُولَدُوعِي

اَمَّا صَاحِب بَذِر رُجُوع

بَذِر رُجُوع اَيِدُوكُنْدَه

دِيَانَه بَرِّسَنَه وِيرُوب عَامِل رَا صُفْلِق كَر كَدَر وَ
 دَخِي اَيِكْسِنِدَن بَرِّسِنِكَ مَوْتِلَه مُزَارَعَه بَا طِل
 اُولُو ز لَكِن عَامِل طَرِيق اَلَا سَيِّحْسَان اُولَدُوكِه بَر قَاج
 سَنِيَه عَقِد مُزَارَعَه اَتَسَكَزَه اَيِكْسِنِدَن بَرِّسِي
 اَكِن بَيِدِكُن صُكْرَه اُولُسَه اَيِدِي اُولُسَنَه اَكِن
 قَالَقَنَه دَكِن عَقِد مُزَارَعَه اَيَقَا اُولُو ز طَرَفِنِكَ
 حَقَقَنَه رِعَايَت اَجَلِچُون بَا قِي فَلَان سَنَه كَر دَه بَا طِل
 اُولُو ز ضَرُورَت اُولَدُوعِيچُون خَانَمَه كَسِب جَنِيَت
 اُولُنَكِرِي بَيَان اَيِدَا وَا لَاحِيَا نَانْدَن اَرِكِنِي دَشِيسَنَه

بَرِّيرِ صَاحِبِنِكَ اُولَدُوعِي

اَمَّا صَاحِب بَذِر رُجُوع

چکونده بر سنه الموق کسب خبیثند جائز دکلند زیرا
 شهید و دخی بر عورتک و لیس اولان عورتی آخره
 تزویج ایدوب باشلق نامی ایله بر سنه الموق کسب
 خبیثند رشوتند جائز دکلند رشوت ایسه حرامند
 لیکن جائز اولدوغی اول زماندکه عورتک و لیس
 اول سنه ایستده السده یاخود الن ادم اول
 سنه ویرمیجه عورتی تزویج اتمدوکی بلیسده
 رضاسی یوق ایکن ویرسه اما الن ادم کندی
 رضا سیکله ویرسه که فرضی اول سنه ویرسه

اول

اول ولی اولان اصلا بر سنه رجاسینده اولسه
 هدیه اولمش جائز اولور و دخی قاضیکرک و حاکمک
 و بوندک قیوسینده مصلحت کورنلرک رشوت طریقه
 الد قلدی کسب خبیثند حرامند زیرا اجرت کاتبکه
 غیری کیمسنه اول مقدار کاتبه هرنگه الورسه
 قاضی دخی اول مقدار الموق جائز بوندن زیاده سی
 رشوت اولمش اولور ایسترسه حکمدن اول اولسون
 ایسترسه صکره اولسون کرکسه حق ایله حکم ایتون
 کرکسه خلاف حکم ایتون لیکن رشوت الویده

حَقَّ إِلَهُ حُكْمُ إِبْلَادُكُمْ صُورَتُهُ حُكْمِي نَافِذًا وَلَوْ رُمِي
 أَوْ لَمَّا زَمِي اخْتِلَافًا أَوْ لَمْ يَشُدُّ دُشُوتِي وَبِرْنِ خِلَافٍ
 أَيْشٍ إِجُونِ وَيَرْسُهُ وَيَرْنَدُهُ النَّدَّةُ وَدَخِي إِيكْسِيكَ
 أَرَسِيْنَدُهُ وَاسِطُهُ أُولُنْدَةُ مَلْعُونْدُنِيكُمْ حَدِيثُ
 شَرَفِيْدُهُ وَآرِدًا أُولْمَشْدَكُمْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ قَالَ لَعَنَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّأِشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ وَالرَّائِشِيَّ
 أَكْرَشِيوتِي وَبِرْنِ أَوْزَرِنْدُهُ ظُلْمٌ دَفِيعٌ إِجُونِ أُولُونْدُهُ
 وَدَخِي دُشُوتِي ظُلْمٌ دَفِيعٌ أُولْمَزْ أُولْسُهُ وَيَرْنَدُهُ ضَرَرٌ
 يُوقْدُ ضُرُوتًا وَلَدُ غِيْجُونِ أَمَّا اللَّهُ حَرَامٌ لِقَتْلُهُ

دَاخِلُ

دَاخِلُ دُرْ زِيرًا مُسْلِمًا نَدَنُ ضَرَرِي دَفِيعٌ أَيْمَكَ وَلَجِبْدُ
 وَاجِبِي أَشْلِكَ إِجُونِ مَالِ الْمُتَجَاوِزِ دَكْلَهُ أَكْلُ بِالْبَاطِلِ
 أُولْمَشْ أُولْمُزْ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا تَأْكُلُوا
 أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَدَخِي حِيلَهُ إِلَهُ خَلَقْتَ مَالِي
 يَمَكَ بُودَخِي كَسِبَ جَيْشِدُزْ وَآكَلُ بِالْبَاطِلِ دُزْدُ وَأَنْكَ
 كِبِي كَمِ بَرَكْسِنَهُ كَنْدِي نَفْسِيْنَدُهُ صَالِحٌ أُولْمِيَّةُ دُهُ خَلَقَهُ
 صُورَةُ صِلَاحَدَه كُورِنْدُهُ خَلَقَ صَالِحٌ صَنُوبٌ أَكْبَرُ مَقْدَارُ
 لَسْنَهُ وَيَرْنَدُهُ لَرَا كَرَفْسِرْ أَمْرُهُ حَالِي بِلِيْسَهُ كَرَانْدُنْ
 نَفَرْتُ أَيْدُوبُ بَرَسْنَهُ وَيَرْنَدُهُ بُو وَجْهِيْلَهُ

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 الْمُسْلِمُ حَاجَةٌ تَقْضِي اللَّهُ اثْنَيْنِ
 وَسَبْعِينَ حَاجَةً فَأَقْلَهُ الْمَغْفَرَةُ

خَلَقَكَ مَا لِي الْمَوْحَرَّمُ ذَا أَكْلٍ بِالْيَا طِلْدَنْدُ وَ دَخِي
بِرُكْسَنَه اَهْلِ عِلْمِ يَا خُودِ عُلُومِي يَا خُودِ فَقِيرِ يَا خُ
صَاحِبِ كَرَامَتِ شَيْخِ ظَنِّيكَ بِرُشَنَه وِيرَسَه
نَفْسِ آمِرِه بُونِيَه اُولَسَه بُو وَجِهَلِه دَخِي آخِذِ
اَتْمِكَ حَرَامُ ذَا أَكْلٍ بِالْيَا طِلْدَنْدُ وَ دَخِي بِرُكْسَنَه
دَنْ بِرُجَاعَتِ اِيچِنْدَه بِرُشَنَه اِيَسَتَه اُولُ كِسَنَه
دَخِي جَاعَتِ دَنْ اَو تَانَسَدَه وِيرَسَه يَا خُودِ خَوْفِ
اِيَسَه كِه وِيرَسِيَجَه نَمِ اِيْدُوبِ هِجَوَايِدِ وَ حِفْظِ اِيچُونِ
بِرُشَنَه وِيرَسَه بُو وَجِهَلِه دَخِي الْمَوْحَرَّمُ ذَا

اَكْلِ

اَكْلِ بِالْيَا طِلْدَنْدُ وَ دَخِي قُوْتِ يَوْمِيَه سِي اُولَانِ
سُؤَالِ طَرِيقِيَه بِرُشَنَه كَسِبِ اَتْمِكَ يَا خُودِ اَزَه جُوقِ
نَشَنَه وِيرُونْدَه جُوقِ نَشَنَه اَو مُوقِ بُو دَخِي كَسِبِ
خَبِيثَتِ زَجَائِرِ دَكِلْدُ وَ دَخِي فَالْجَلِيقِ وَ نَشَنَه جَلِيقِ اِيْدُوبِ
بِرُشَنَه كَسِبِ اَتْمِكَ خَبِيثَتِ زَجَائِرِ دَكِلْدُ زِيَا
حَدِيثِ شَرْفِيَه وَ اَرِدا وِلِشْدُ زَكِرِ لِيَسَ مَنَامَتِ
تَطِيرِ اَو تَطِيرِلَه اَو تَكِهِنِ اَو تَكِهِنِ لَه اَو سَحَرِ
اَو سَحَرِلَه وَ مَنِ اَتِي كَا هِنَا فَصَدَقَه بِمَا يَقُولُ
فَقَدْ كَفَرْنَا بِمَا اَنْزَلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَعْنِي بِرِيسَنَه قَوْشِ اَوْتَمَه سِي كِي بُو مِثْلِي بِرِيسَنَه
 شَوْمُ طُوْتَنَه يَاخُوْد كَنَدُو اَمِرَانِيسَه دَه اَحَرُ
 كِمِسَنَه كَنَدِي چُون شَوْمُ طُوْتَنَه يَاخُوْد فَالْجِيَه
 كَنَدُو نَفْعِي چُون فَالْجِدِرْسَه يَاخُوْد فَالْجِسَه
 يَاخُوْد سِجَرِيسَه يَاخُوْد اَحَرُ كِمِسَنَه كَنَدِي نَفْعِي چُون
 سِجَرِيسَه اَوَّلُ كِمِسَنَه كَرِيْمُ بُلُو كَرْدُو خَاوِي
 دِيْمِيك اَوَّلُو دَخِي بِرِفَالْجِيَه وَارْسَدَه اَوَّلُ
 فَالْجِيَنِيك غَانِبِدُن سُو بِلْدُو كَنِي بِصَدِيقِ اَلِيْسَه
 اَوَّلُ كِمِسَنَه كَا فَاوَلُو حَضَرَتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ

عَلَيْهِ السَّلَامُ اَوْرِيْسَنَه اَيْنُ قَرَانِ عَظِيْمِي اِنْكَارِ اَمِش
 اَوَلُو دَخِي بَالِغِ اَوَلْمَيَانِ كُوْجِيك اَوْشَا جَقْلَرُ كَسْبِدُن
 وَمَا لِنِدُن بِرِيسَنَه اَلْمَوْجَانِزُ دَكَلْدَرُ اَلْاَمَكْرُ كَمِ اَنَا سِي
 وَبَا يَاسِي مُحْتَاجُ اَوَلَه لَرُ بُو اِيكِسَنَه جَانِزُ اَوَلُو دَخِي
 كُوْجِيك اَوْشَا قُ مَبَا حُ اَوَلُنْ صُوْدُنْ بَرْدَقِ اِيْلَه صُو
 كَهْرُ مِسَه اَنَا سِي وَبَا يَاسِي غَنِي اَوْجَقْلَرُ اَوَلُو رِسَه اَوَّلُ
 صُوْدُنْ اِيْجَمَكُ جَانِزُ دَكِلْ اَشْبَاهِ نَظَايِرِدَه اَحْكَامُ
 بَابِ صُبْيَا نَدَه وَاقِعِ اَوَلْدِيكِيه وَلَوْ مَلَا صَبِي كُوْرَا
 مِّنْ حَوْضِ شَهْ صَبِيَه فِيْهِ لَمْ يَحِلْ لِاحِدٍ اَنْ يَشْرَبَ

هر چه برسد اعي به حوضند و الله

اذن صکر اول صوبي حوض ايچنه دو کسه بواحد ايچون اول حوضدن ايچک

ط اذکال العقل انما يكون
 عند تقارن الاربعين امله
 انما يتم عند اتمامه البلوغ
 ومبادية ظهوره عند سبع
 سنين من احياء من الجبال
 الرابع من كتابه الشعبة
 اوان سكر نجي بالغ اوليان
 كوجك او شاقا كسرين
 ومالين بلاد

مِنْهُ وَدَخِيَ وَاقِعَ أَوْلَدَيْكَهَ وَإِذَا أَهْدَى لِلصَّبِيِّ
وچون صبی ایچون برشی اهدا اولسنه

شَيْءٌ وَعَلِمَ أَنَّهُ لَهُ فَلَيْسَ لِلْوَالِدَيْنِ الْأَكْلُ مِنْهُ لِغَيْرِ
ولسنه اوله اهدا اولنان شیء صبی ایچونده والدین ایچون اندن حاجتسنه
حَاجَةٍ وَدَخِيَ شِرْعَهُ شَرْحِيْدَهُ اخْتِيَارُ دَن تَقْلَا
برشی یمک حلال جائز دکلدر

وَاقِعَ أَوْلَمَشْدُنْ كِهَ وَإِذَا مَلَأَ صَبِيَّ الْكُوزَ مِنْ مَاءٍ
تجان بر صبی برد اغی خوشک صوبیدن

لِلْحَوْضِ وَآرَاقَ بَعْضُهُ فِي الْحَوْضِ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ
طولدرسه و بعضی حوض ایچنه دوکسه بر احد ایچون اندن ایچک

يَشْرَبَ مِنْ ذَلِكَ الْحَوْضِ لِأَنَّهُ خَلَطَ مِلْكَهُ بِالْمَاءِ
حلال اولمان زیرا اولملکنی مباح صوبه خلط ایلدی انک

الْمُبَاحِ وَلَا يُمْكِنُ تَمْيِزُهَا وَكَذَا الْوَجَاءُ النَّصْبِيُّ بِالْكُوزِ
تمیز ممکن اولمان وکنه بویله صبی برد اق صوبی کوزسه

مِنْ مَاءٍ مُبَاحٍ لَا يَحِلُّ لِأَبَوَيْهِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ
انک اناسی بابا سی ایچون اولصودن ایچک حلال اولمان اکر انا

إِذَا كَانَا غَنِيَّيْنِ لِأَنَّ الْمَاءَ صَارَ مِلْكَهُ بَعْدَ اخْتِ
دبا باغنی اولورسه زیرا صواخذن صکره انک ولا

ملکی اولدی چون انا و بابا ایچون حاجتسنه صبی نک

وَلَا يَحِلُّ لِهَمَا الْأَكْلُ مِنْ مَالِهِ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ أَنْتَهَى
مالندن اکل حلال اولمان شرعه شرحنده کلام نهایت بولدی

وَدَخِيَ بَيْتِي أَجْرَ تَسْرِ اسْتِخْدَامِ جَائِزٌ دَكُلْ أَكْرَقَنْدَ أَشْيَ
وچون بیتی اچر تسر استخدا م جائز دکل اکر قند آشی

أُولُورِسَهَ وَمُعَلِّدَهَ أُولُورِسَهَ إِلَّا أَنَا سِنَهَ جَائِزٌ
اولورسه و معلده اولورسه الا اناسینه جائز

وَبِرْدَخِي حُوجَبِي شَرِيكِي جَاغِرُوبْ كَثُورْ مَكْ
ویردخی حوجبی شریکی جاغروب کثور مک

إِیچُونْ صَالِسَهَ جَائِزٌ بُوْ مَضُونْ دَخِي أَشْبَاهِ نَظَايِرُ
ایچون صالسه جائز بو مضمون دخی اشباه نظایر

مَسْطُورْ دُرَا سِتْخْدَامِ الْيَتِيمِ بِإِلَّا أَجْرَهَ حَرَامٌ وَلَوْ
مسطور دراستخدام الیتیم بیا اجرة حرام ولو

لِأَخِيهِ وَمُعَلِّمِهِ إِلَّا لِأُمِّهِ وَفِيمَا إِذَا أَرْسَلَهُ الْمُعَلِّمُ
لایخیه و معلمیه الا لامیه و فیما اذا ارسله المعلم

لِإِحْضَارِ شَرِيكِهِ كَمَا فِي الْقِنِيَةِ أَنْتَهَى لَكِنْ أَوْلَمَشْدَنَ
قنیده اولدوغی کبی دخی اشباه نظایر کلام تمام اولدی

بَابَا سِي كُوجُكْ أَوْ شَاغِي صَنْعَتَهُ وَبِرْ وَبَدَهَ بُوْ كَا
بابا سی کوجک او شاغی صنعته ویر و بده بو کا

صَنَعَتْ أَوْ كَرَّتْ بُو دَخِي سَكَا خِذْمَتِ اِسْتَوْن دِيمَك
 جَائِزِ اُولُو بُو مَضُون دُر دَه مَسْطُور دُر وَ
 ذِكْر شَمْسِ لَامَنَه فِي كِتَابِ اَلْمَوْكَالَه لِلَّابِ اَنْ يَغِيَر
 شمس ائمه كتاب و كالتده ذكر ايلدي بابا ايچون ولد صغيرني
 وَلَدَه الضَّغِير وَلَيْسَ لَهُ اَنْ يَغِيَر مَالَهُ قَالَ تَاوِيلَه
 عاريتِه ويرمك وارد در مالي عاريتِه ويرمك يوقده در در صاحبدي
 اِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي قَلَمِ اَلْحَرْفَةِ بَانَ دَفْعُهُ لِلْاُسْتَاذِ
 بونك تاويلي بوضعت تعلينه اولور سه در او ستاده ويرمك
 لِيُعَلِّمَهُ اَلْحَرْفَةَ وَيَخْدُمُ اُسْتَاذَهُ اَمَّا اِذَا كَانَ خِلَافَ
 ايله كه استاد اها صنعت او كرده واستاذ نه خدمت ايليه
 ذَلِكَ لَا يَجُوزُ كَذَا فِي الْفُضُولِ اِنْ هِيَ بُو مَسْئَلَانِ
 اما ذلك خلافه اولسه جائز اولماز فصوله دخي بويلا در
 دَخِي ظَاهِر اُولُو بُو كِه صَنَعَتَه وَيَرِدُ وِي اُسْتَاذِ
 در رك كلامي نهايت بولدي
 دَخِي خِدْمَتِ اِتْدُر دُر وَلَكِنْ كَوْر دُ كِي ضَوِي نِي

اِحْمَك

اِحْمَك جَائِزِ دِكَلْ زِيْرَا صُوِي مَبَاحْ اُولَا نْ صُوْدَنْ اَلْمَغِيْلَه
 اَوْ شَاغِنْ مَالِكِي اُولُو بُو كِي كَنِيْدَه اَخَرَه وَيَرْمَك
 اوشاغين
 جَائِزِ دِكَلْ بَا بَا سِي دَخِي وَيَرْمَك جَائِزِ اُولُو بُو مَسْئَلَه
 دَنْ خَلْقُ غَافِلْ دُر تَنْبِيَه وَاجِبْ دُر وَ دَخِي عِيَادَتِ
 طَبِيقِلَه بِرَسْنَه اَلْمُقْ كَسْبِ خَبِيْثَه اَوْ قِيُوْدَه
 اَحَقَّه اَلْمُقْ كِي وَجْزِ اَوْ قِيُوْدَه اَحَقَّه اَلْمُقْ كِي وَجَامِعِ
 كَرْدَه جُمْعَه كُوْنُ رَنْدِرَه دُعَا اِيْدُوْبِ يَاخُوْد سُوْنَه
 اَخْلَاصِ شَرِيفِ اَوْ قِيُوْدَه اَحَقَّه اَلْمُقْ كِي خَلْقِ مَا
 بَيْنِدَه مَشْهُورِ اُولَا نْ اَحَقَّه وَ قِيَا اِيْدُوْبِ جَنْ

اون طاقون دخي عبادت
 طيقيله كسب خبيثه
 بلاست

اَوْتَقَّ اِيْحُونْ يَا حَيِّمُ قُرَّانْ اِيْحُونْ يَا خُورْ جَامِعَةً
 دَعَا اِيْمَتَكَ اِيْحُونْ بُونَلَرَكْ جَايَزْ اُولُيُوبْ اَللّهُ حَرَمْ
 اُولُوزْ وَقِفْ اِيْدَنَهْ اَهْلَا بَرَفَايْدَهْ اُولُدُوعِيْ فَقَهَا
 عِظَامْ رَحْمَةُ اللّهِ عَلَيْهِ تَصْرِحْ اِيْمَشَلَرْدُ رُوْبِرْ
 كِلِي مُحْتَمَفَنْدِيْ رَحْمَةُ اللّهِ عَلَيْهِ وَفَقَا اُولُيُوبْ
 اَوْقِيَانَهْ وَاَوْقَنْدُورْتَهْ بَرَفَايْدَهْ اُولُيُوبْ اَلدُوعِيْ
 حَرَامْ اُولُدُوعِيْ بِيَانِيْدَهْ اِنْقَاذْ اِهَالِكِيْنْ اَدُلُوْا
 بَرْدِيْسَالَهْ جَمْعْ اِيْمَشَلَرَكْ اِفْصَافْ اَيْلَهْ نَظَرْ اِيْدَنْ
 حَقِيْقَتِ حَالَهْ اِيْدُوْكِيْ دُرُسْتْ فَهَرْ اِيْدَهْ

اصلاً

اصلاً بِرْ شُبُهَهْ سِيْ قَالْمَرْضُورْتْ اُولُدُوعِيْ حُونْ اِيْمَا مَتِي
 وَتَايِزِيْ وَتَعْلِيْمِيْ اَوْجِيْ مَتَاخِرِيْنْ اَجَرْتْ اَيْلَهْ جَايَزْ
 كُورْ مِشَلَرْدُزْ بُونَلَرْدَنْ مَا عَدَا سِيْ سُوْرْتَهْ اِعْتِمَادْ
 اُولُنَانْ كِيْسَنَهْ لَرْدَنْ جَايَزْ كُورْ مِشْ يُوْقَدَرْ اَكْثَرْ خَلْقْ
 مُبْتَلَا دُرْدُ يَوْمَعُرُوْزْ اُولْمَقْدَنْ صَاقْتَمُقْ كَرَكْدُ وَقَدْ
 قَالْ فَضِيْلُ بِنِ عِيَاضْ مَا مَعْنَاهُ اِلَرْفُ طَرِيْقُ الْهُدَى
 وَلَا يَضُرُّكَ قَلَّةُ السَّالِكِيْنَ وَاِيَّاكَ وَطَرُقُ الصَّلَاةِ
 وَلَا تَقْتَرِبْ كَثْرَةُ اِهَالِكِيْنَ وَدَخِيْ مَدْرَسَهْ وَزَاوِيَهْ
 وَاِيْمَا مَتْ وَمُوْذَنْلَاكْ بُوَا صِلْ لِسْنَلَرَكْ وَفَقِيْ بُوْبِدَهْ

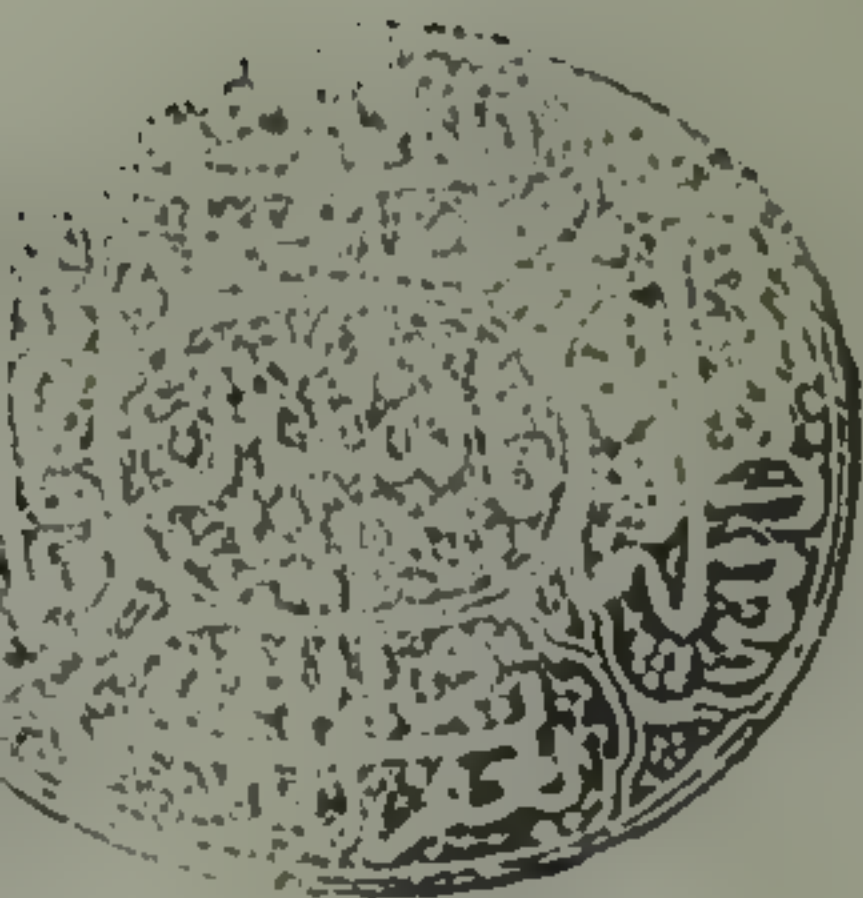
فضيل بن عياض ددی شول کلام ددیکه اول کلامک معناسی سن طریق هدایه ملائکه ایلله

طریق اخریه سلوک ایدنلرک قلیل اولماسی سکا ضروری من سن کندکی صاقن

شَرْطُ وَاَقِفَهُ رِعَايَتِ اِمْتِيُوبٍ يَأْخُودُ اَدَاءِ خِدْمَتِهِ
 قَصُورِ اَيْتَمِكَ بُوَدَخِي كَسِبِ خَبِيثَةً جَائِزَةً دَكْلَانِ
 زِيرَانِيكُمْ بَيْعِ شَرْدَةِ شَرْعِ شَرِيفِكَ جَائِزِ كُورْدِي
 وَجِهٍ اَوْزَرَةٍ اُولُجَّةِ حَلَالِ اُولُوبِ جَائِزِ اُولُغِي كِي
 بُونَلِ خِي شَرْعِ شَرِيفِكَ جَائِزِ كُورْدِي وَجِهٍ اَوْزَرَةٍ
 اُولُوبِ وَدَخِي شَرْطِ وَاَقِفَهُ رِعَايَتِ اَيْدِوَجِ خِدْمَتِهِ
 قَصُورِي اُولِيخَةِ حَلَالِ طَيْبِ دُرَا صَلَاحِي نَدِ
 شُبُهَةِ يُوَقْدُ زَا مَتَا شَرْعِ شَرِيفِكَ جَائِزِ كُورْدِي
 وَجِهٍ اَوْزَرَةٍ اُولُوسَةِ يَأْخُودُ شَرْطِ وَاَقِفَهُ

رِعَايَتِ

رِعَايَتِ اِمْتِيُوبٍ اَدَاءِ خِدْمَتِهِ قَصُورِي اُولُوسَةِ
 اَلدُغِي حَرَامِ اُولُوبِ كَسِبِ خَبِيثَةٍ اُولُوشِ اُولُورِ
 اَللّهُ تَعَالَى اَعْلَمَ بِالْصَّوَابِ وَاِلَيْهِ الْمَرْجِعُ وَالْمُنَابِ
 بُوَيْرِ سَالِدَةٍ اُولَانِ مَسَاكِلِ هَرَنَكِي وَارِسَتِهِ بَرَجِ
 كَيَا بَدَنِ اَخِيَا وَلَمْ يَشُدُّ فَنَاءِ وَاِي خُلَاصَتِهِ قَاضِي خَانِ
 اَشْبَاهِ نَظَائِرِ دُرِّ مِلْتَقِي الْاَبْحَرِ مَجَالِسِ رُوِي
 تَبْيِيْنِ مَحَارِمِ شَرْعِ طَرِيقَةِ مُحَمَّدِيَةِ بُوَزْكِ اُولُنَانِ
 لَرْدَنِ غَيْرِي كَيَا بَدَنِ اَخِيَا وَلَمْ يَشُدُّ رُكْهُ مُحْكِنَةٍ
 مَرَا جَعَتِ اَيْتَمِكَ مُرَادِ اَيْدِنِ كِسْنَتِهِ يَهْ اَسَانِ



اُولُوْبُ شَيْهَةِ دَنْ خَلَاَصْ اُولَهْ اَحْمَدُ لِلّٰهِ الَّذِي
 الشانكه اريد الله
 هَذَا نَا لِهَذَا مَا كُنَّا لِنَهْتَدِيْ لَوْلَا اَنْ هَدَيْنَا اللّٰهُ سَبِيْلَ
 بزي هدايت ايلدي شو صراط مستقيم بز بصراط مستقيم مهتدي
 اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ اَلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ لِرِضَايْكَ وَرِضْوَانِ
 اي نعم الله من بزي قل شول كمسار دن قللكه او نلر عمل ايدرلر
 بِقِضَايْكَ وَيَأْتِمِرُوْنَ بِاَمْرِكَ وَيَنْشَهُوْنَ عَنْ نَهْيِكَ
 سنك رضاني تحصيل ليون دخی او نلر راضی اولور لرسنك قضا قدر
 اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ خَاتِمَتَنَا خَيْرًا بِجُرْمَةِ جَنَابِكَ
 اي نعم ربم من قل بزم صو كو مزی خير قل جيبك محمد المصطفى حرمته
 اَلْمُصْطَفَى وَنَبِيِّكَ الْمُجْتَبَى عَلَيْهِ اَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ
 دخی نبیک مجتبی حرمته مجتبی محمد علیه السلامك اسما لرندن برسد
 وَاکْمَلُ التَّحَنُّاتِ وَعَلَى اِلٰهِ وَاَصْحَابِهِ الَّذِيْ فَارَزَا
 جيبك محمد المصطفى او زرينه اولسون صلوتلرين ان افضل بيختيانك
 بِاَفْضَلِ الْكِرَامَاتِ اَمِيْن يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ قَدْ وَقَعَ
 اك افضل دخی صلوتك اك افضل وختياتك اك اكمل محمد علیه السلامك
 مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْاَوَّلِ مِنْ يَوْمِ السَّبْتِ س ۱۱۶
 الی اصحاب او زرينه اولسون بالتبع اولیه الی اصحابك او نلر
 ظفر بولدیلر کرامتک اک افضلته

دخی انام امثال ایدرلر
 سنك امثال ایدرلر
 دخی انام امثال ایدرلر
 سنك امثال ایدرلر

برکمه تجارت او ذره اولوب یعنی المغه
 وصا تمغه مشغول اولسه مسایل شرعیة یعنی
 بیع وشرایه متعلق اولان مسایلی بلمسه
 البتہ ربایه غرق اولور یعنی ربایچه بوغولور
 نتکم حضرت علی کریم الله وجهه دن منقولدرکه
 بیور مشلرد ر من اتجر قبل ان یتفقہ فقد ارتطم
 فی الربوا ثم ارتطم فی الربوا ثم ارتطم فی الربوا
 یعنی غرق فیہ حضرت علی رضی الله تعالی
 عنه بیور د یلر شول کمسه که تفقه ایلر دن
 اول تجارت ایلسه یعنی تجارت متعلق اولان
 علم فقهی او کونمزدن اول تحقیق اول ربوایه
 غرق اولور تحقیق اول ربوایه غرق اولور
 تحقیق اول ربوایه غرق اولور ودخی بالغ اولمیان
 کوچک او شا حقلرک کسبند و مالذن برفسنده
 الحق جائز دکلان الا مکو کم اناسی ویا یاسی

محتاج اوله لر بو ايكيسنه كو چو كلرك كسبندن
 ومالندن يمك جايزد كل حتي كوچك او شاق
 مباح اولان صودن بر بردق ايله صوكتورسه
 اناسي و باباسي غني اولسا اول صودن ايچمك
 جايزد كلدر اشباه نظايرده احكام صبيان
 بانبه واقع اولديكه ولو ملاصبي كوزا من
 حوض ثم صبه فيه لم يحل لاحد ان يشرب
 منه بر صبي بر برداغي بر حوضدن طولدرسه
 اندن صكره اول صوي حوض ايچنه دو كسه بر
 اهدا چون اول صودن ايچمك حلال اولماز
 ودخي اشباه نظايرده واقع اولديكه و اذاهدي
 الصبي شي وعلم انه له فليس للوالدين الاكل
 منه لغير حاجة وچن صبي ايچون يرشي اهدا
 اولنسه و بلنسه اول اهدا اولنان شي صبي
 ايچوندر والدين ايچون اندن حاجتسن يرشي

يكل

يمك جايزد كلدر ودخي شرعة الاسلام شرحنده
 مختار شرح اختيار دن نقل و ذكر اولنمشدر
 و اذاملا صبي الكوز من ماء الحوض و اذاق
 بعضه في الحوض لا يحل لاحد ان يشرب من
 ذلك الحوض لانه خلط ملكه بالمباح ولا يمكن
 تميزها فچن بر صبي برداغي حوضك صوبندن
 دولدورسه و بعضني حوضك ايچنه دو كسه
 بر اهدا چون اندن ايچمك حلال اولماز ذيرا
 اول ملكني مباح صويه خلط ايلدي انك تميزني
 ممكن اولماز وكذا الوعاء الصبي بالكوز من ماء
 مباح لا يحل لا بويه ان يشربا منه اذا كانا
 غنيين بان الماء صار ملكه بعد الاخذ ولا
 يحل لهما الاكل من ماله من غير حاجة و بيه بويله
 صبي بر برداق مباح صوي كورسه انك اناسي
 و باباسي ايچون اول صودن ايچمك حلال اولماز

اكر انا و بابا غني اولور سه زير اخذ دن صكره
انك ملكي اولدي چون انا و بابا ايچون هاجتسز
صبي نك مالندن اكل حلال اولماز انتري
شرعه شرحنك كلامي نهايت بولدي و دخي
يتممي اجر تسز استخدا م جائز دكلار يتمم باباسي
اوليان كوچك صغيره ديرلر اكر قرندا شده
اولور سه و معلم اولور سه يعني حوجه سید
اولور سه الا انا سه جائز در و دخي
حوجه سي يتممي كوندروب شريكني چا غرسه
جائز در بو مضمون دخي اشباه نظايرده مسطور در
استخدا م اليتيم بلا اجر حرام و لو لاحيه
و معلمه الا لاميه و فيما اذا ارسله المعلم
لاحضار شريكه كما في القنية اجر تسز يتممي
استخدا م حرام در اكر چه قرندا شي ايچونده
اولور سه و معلم ايچونده اولور سه الا انا سي

ايچون

ايچون حرام اولماز و دخي معلم شريكني ايچون
يعني شريكني احضار ايچون كوندرسه اول دخي
حرام اولماز كما في القنية قنیده اولدوغي كبي
انتهی اشباهك كلامي نهايت بولدي
لكن يتمم اولسه ده باباسي كوچوك اولان
اوشاغي صنعته ويرمده بوكه صنعت اوكرت
بودخي سكا خدمت اتسون ديمك جائز اولور
بو مضمون در در غر رده مسطور در

و ذكر الشمس ائمة في كتاب الوكالة لاب
ان يعير ولده الصغیر وليس له ان يعير ماله
شمس ائمة كتاب وكالتك ذكر ايلدي بابا ايچون
ولد صغيري عاريتته ويرمك واردر مالي
عاريتته ويرمك يو قدر قال تاويله اذا كان
ذلك في تعلم الحرفة بان دفعه للاستاد
ليعلم الحرفة ويخدم استاده در صاجي

دیدی بونک تا ویلی بوسنت تعلّمده
 اولور سه در استاده ویرمک ایله که
 استاد اکا صنعت اوکرده استاد نه
 خدمت ایلیه اما ادا کان بمخلاف ذلك
 لا يجوز اما ذلك نک خلافت اولسه جایز
 اولماز کذا فی الفصول فصوله دخی بولدر
 انتهى در ک کلامی نهایت بولدی

نعت

م

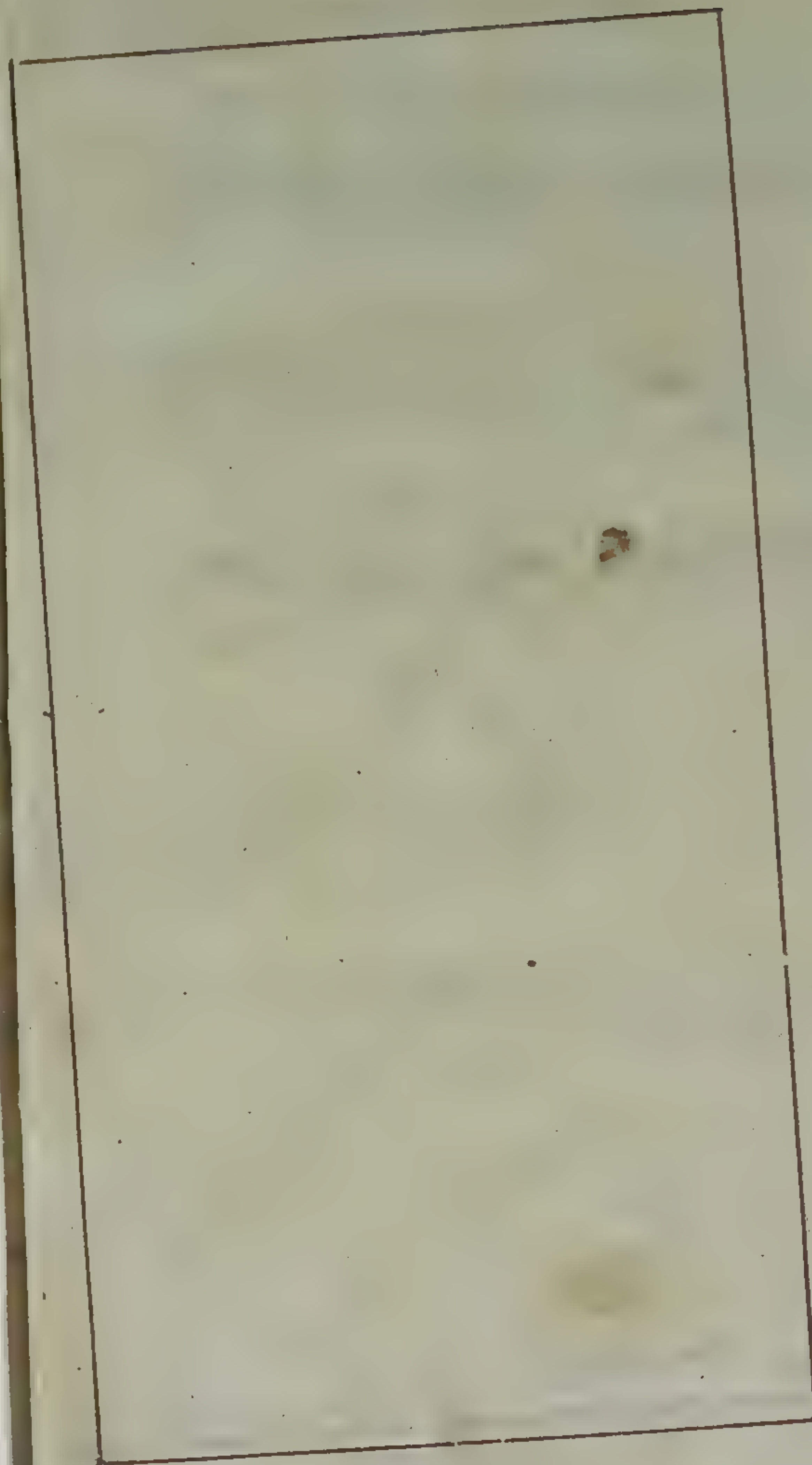
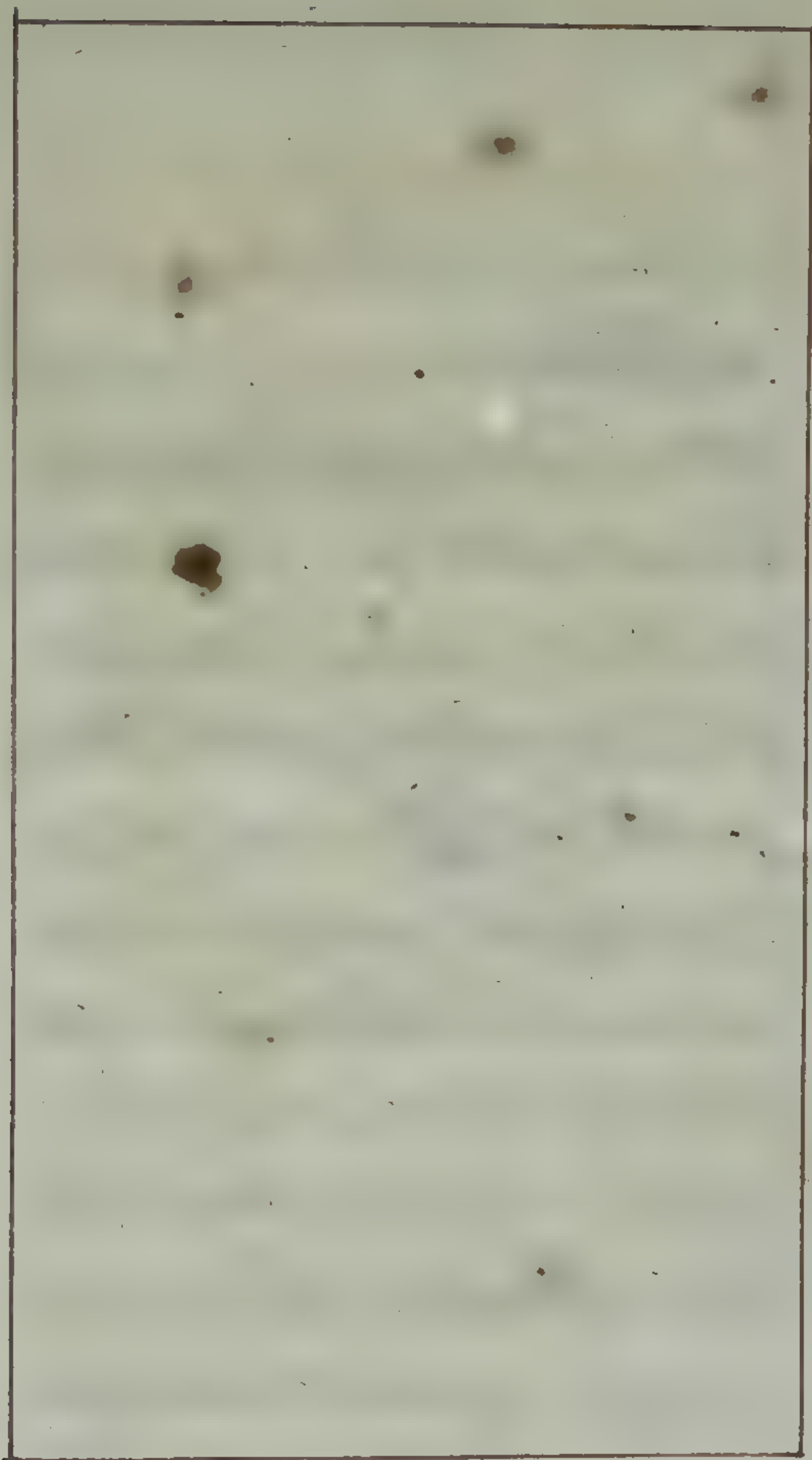
الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى التَّوْفِيقِ وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ كُلِّ تَقْصِيرٍ
 مَرْحُومٌ بِرُحْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْكَ نِلْ ذِكْرَ أَيْلِدِ
 مِنْكَ نِلْ ذِكْرِي إِسْرَافِيلَ ذِكْرُهُ دَاخِلٌ أَوْلَادِ بَغِيضٍ
 إِسْرَافِيلَ مَمَاتُهُ مُوَكَّلٌ أَوْلَادِي كَبِي حَيَاتُهُ دَخِي
 مُوَكَّلٌ نَفْخِ أَوَّلِ أَيْلَهُ ذِي رُوحٍ فَنَابُولُ دَخِي
 كَبِي نَفْخِ ثَانِي أَيْلَهُ ذِي رُوحٍ حَيَاتِ بُولُورْ كَذَلِكَ
 مِنْكَ نِلْ دَخِي بُولُورْ رِزْقُهُ مُوَكَّلٌ رِزْقِي
 رُوحِ الْبَشَرِ وَجِنْدُ حَيَاتِ رِزْقِ أَيْلِدِ
 مَمَاتِ رِزْقِ سِرْلِقِ أَيْلِدِ رِزْقُهُ سَبَبِ حَيَاتِ
 رِزْقِ سِرْلِقِ هَلَاكَ دُرْ نَفْخَةِ أَوَّلِي سَبَبِ هَلَاكَ
 أَوْلُورْ نَفْخَةِ ثَانِيَهُ سَبَبِ حَيَاتِ أَوْلَادِي كَبِي
 بَعْضِ مُحَقِّقِينَ دَوْرَتِ مَلَكْدَانِ بِرِينِكَ ذِكْرِي
 تَرَكَ أَيْمَكَ بَاعِثِ حَكْمَهُ بُولُورْ قَلْبِ بَغِيضٍ
 دِيرِ بُولُورْ دِيلِ مَرَادِ وَمَقْصُودِ لَرِي بُولُورْ أَيْكْسِنِكَ
 دَخِي حَكْمِ لَرِي بُولُورْ أَيْكْسِنِي دَخِي حَيَاتُهُ وَمَمَاتُهُ

مُوكَلِّ أَوْلَمِشْ أُولُورَايَكِسْنُكْ دَخِي حَكَمِ
بِرْ أَوْلَمِشْ أُولُورْ أُولْ حَكَمِ حَيَاتَهْ وَمَاتَدَنْ

وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ يَكُفِّرُ بِنَارِهَا النَّاسَ
قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا
فِي الصُّرُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ
يَخْرِجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ
فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ وَنُزُلٌ مِّنَ الْقُرْآنِ
مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَإِذَا مَرِضْتُ
فَهُوَ يَشْفِينِ قُلْ هُوَ الَّذِي آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ

اللَّهُمَّ صَلِّ فَضْلَ صَلَوَتِكَ عَلَى أَشْرَفِ مَخْلُوقَاتِكَ سَيِّدِنَا وَ
نَبِيِّنَا وَرَسُولِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَحَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ
النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ عِدَّةَ خَلَائِكَ وَرِضَاءِ
نَفْسِكَ وَزِينَةَ عَرْشِكَ وَمِرَادَ كَلِمَاتِكَ وَعِدَّةَ مَعْلُومَاتِكَ
تِلْكَ كَلِمَاتُكَ ذَكَرَكَ الذَّاكِرِينَ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ
وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ بَغْيَةِ الصَّائِبَةِ وَالْتَّائِبِينَ أَجْمَعِينَ

09



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الحمد لله الذي حكم على القلوب ولم يحكم فيها اصحابها
 وتصرف في الامور وهتاء الاقضية اسبابها وكن
 المقدور في النفوس لها وعليها وختم كتابها وجعل
 الوحمة سابقة للغضب وفتح وجوه الخلق ابوابها لم
 بعض العقول صوابها وكشف حجاب الغفلة عن
 بعض واستدل على بعض حجابها فسيحان من تجلي الاسرار
 محبته فاطاها وتولى نيات قاصديه فاجارها
 واجابها وقد راقوات مخلوقات من مآكلها وشربها
 ولجب بعضها اخبتها وبعضها مستطابها فجعل
 من قاسم في ام الكتاب احب بعضها وكشف عن الآخرين
 نقابها والصلوة والسلام على من اظهر لامته

طريق

طريق ثوابها وعقابها وعلى آله واصحابه الذين هم هداة
 هذه الامة من انزالها وانجائها وبعد فان العبد طال
 ما اختلج بباليه وتجلجل في خواطره مما ابلى هذه الامة
 من اذالها واضرابها وتحيرها واضطرابها في امرها
 استحدثته الشياطين من ابوالها واشربها وتسطير
 احكامها وكتابها محذاني اذ جعل في سلك التحير
 ما يترتب على شاربها وشاربها وحكمها ليس ينفق
 على اولي النهى من اعجامها واعرابها فكل من اراد
 دخول فيها ففتحة ابوابها ومن اعرض عنها فله معيشة
 من اصحابها واضرابها وكنت حذرت احكام هذه
 البلية من هذه الامة بالفاظ مغربها واعرابها
 لكن خفت ان لا تكون عمومة لكافة اصحابها
 فحوت لجام قلم التحير بلغة اهل الدم على ذاب
 المرسوم ليعم خطاها خطاها وبالله استمد في
 تنجيز الفاظها والقاها بيس اولي الباب خفي

و نهان دكلدر كه دخان خبيثك بيان و تبيايى يعنى
احكام حرام و حلال قران عظيم الشانده على وجه
التصريح معلوم و مذكور اولدوغى علماء دوى المعلا
بيننده نزاع و مراد يوقدر و لكن حق تعالى جل شانہ فرغان
كرمينده بيوردر كه ما فظنا فى الكتاب من شئ و دخی
بيوردر كه لا رطب ولا يابس الا فى كتاب مبين
پس علمده ادى ممارستى اولان كشتى عياندر كه
كتاب كرمينده حكما و تبيايانا اولمسنى اقتضا ايدر
يا عموم تحتند و حولى طريقيله و يا شرطيله نظري
اوزرينه حمل اتمكه قياس معلومه مقرر
اولدغى كى پس بوقاعده مضنيه اصوليه در و
قضيه مسلمه در اصول احكام شرعه علاقه
اولمسان كمسندن غيرى انكان مجالى يوقدرامدى
نتيجه كلام اشعنده كلحك نجه ادله شرعيه
اصوليه ايله دخانك شريف جايى اولدوغى

و حرام

و حرام اولمسنى ذوق قدر شبهه يوقدر اما اشيا ده
اباحت اصلدر ديمك يرنده دكلدر نيز اسلام ظاهر
اولدقده و احكام شرع شريف بيان و عيان اولدقده
اشيا اباحت اصلدر قوليله اخذ ايلك مراتب
معتبرنك اخر مرتبه سيدر و بونك بيانى اولدركه
اشيا ده اصل اباحت اولمسنى بعثدن اول ايدى عكسند
انك نسخ مكررى لازم اولدوغندن او ترديد پس
اسلامدن صكره اندن برشيدمسيح وارد اولسه
اباحت اصليله نك اوزرينه باقى و اكرانده محرم
وارد اولورسه تاخره تقين اولندوغندن او ترى
مسيح چون ناسخ قلوب و اكر ايكى دليل وارد اولورسه
برى مسيح برى محرم اولسه و ايكسند دخی تاريخى
بلمسه احتياطدن او ترى حرمتيله اخذ اولنور
زيرا پيغمبر صلى الله عليه وسلم بيوردر كه حلال
ايله حرام جمع اولمدي الاحرام غالب اولدى

واکرانده اصلاً دلیل وارد اولمسه انک ایچوت
 نظیر تفضیل اولمور که انده دلیل ناطق وارد
 اولمشد بر دلیل ایله که اول دلیل حکمنده اوله
 پس نظیری بولنوب و شرطی متحقق اولورسه
 انک اوزرینه حمل اولمور والا بولنن ایسته ایت
 اصلیه اوزرینه باقی قلور لکن بونک برله طینک
 تنا ولنه جز اولماز زیرا حلینک تنا ولنه مستلزم
 دکلدر زیرا بعض اشیا ده مفترق اولور لیس
 امدی بوقاعده مرضیه اصولیه مقرر اولندقد
 معلوم اولکه بونک صدا دنده اولان کسه
 وظیفه شرعی سی بودر که اول دلیل تدبیر
 ایده انده صکر نظیرین تفضیل ایلیه اندت
 صکر اباحت ایله اخذ ایلیه حال بوکه قرآن عظیم
 الشانده دخانک حرمتی ایجاب ایدن یخه
 ادله وارد اولمشدر و بودلیللرک هر سیله

استدلال

استدلال انک احری در جمله دن بری پیغمبرک حقنده
 نازل اولان ایت کریمه در که قوله تعالی یا مرهم
 بالمعروف و نیهیم عن المنکر و یحل لهم الطیبات
 و یحرم علیهم الخبائث دیو بیوردی پس بوندن
 الله تعالی اعلم بمراد لغت یونندون اولان طیبات
 و خبائثد یو خسه اصطلاحده اولان حلال
 و حرام دکلدر زیرا شمدیکه حالده فائده دن خالیدر
 و ایکسندده لام استغفار و جنس ایچوندن پس امدی
 حلتد جمیع طیبات و حرمتده جمیع خبائث لغویه
 مند رجدر و دخان انک حرمت مصرحه ناکتشد
 بطریق اولی داخل اولمشدر زیرا دخان برخیشد
 انک خبیثه برخیش مدانی و مشابه دکلدر شاه
 خالی اولدر که دخانک قمش ایچنده حاصل اولان
 جرکنکه نجاست اندن اخفد و اول سبیلکه که
 نجاستی ایکی اوج صویله یوسک زائل اولوب

پاك اولور واما انك چركنى اصابت اولنان يري بلكه
 نجه قالب صابون ايله زائل اولوب كمن اثرى باقى قلور
 و رايحه كريهه سى نجاستدن دخى اشنع در و زهر
 دخى قائلدر پس امدى بونك شدت خيشتى
 كمسه انكار ايلن مكر كم معاند مطهرى بصيرت
 اوله و حقه قائل اوليه امدى دخان خباثت
 الك ايلرودن اولمشدر و اگر سوال اولنسه كه اوكه
 مانند خبايشتن برايكى سن كئور كوره لم قياسد
 حيز قبولده ميدرد كل ميدرد پس سرور كائنات
 عليه الصلوة والسلام بيوزر كه من اكل الثور و
 البصل والكرات فلا يقربن مسجدنا فان الملائكة
 تتأذى كما يتأذى بنوادم بيوردى و فقهاء
 الاسلام عليهم الرحمة بيوردى لر مسجد مسلين
 چركين اولان ققولردن صيانت و حفظ و
 حراست اتمك واجيد را بن حجر نجارى شرحنده

صوغان و صر مسق و غير
 طعام اكين خبايشتدن اوچي
 مزارتو نيك اهل الخبا اوسه
 كدر

ومالك

وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاحِدُ ابْنِ حَنْبَلٍ حَضَرْتُكَ مَوْلَانِي
 وَمُحِيطُ سَخَسِيْدِهِ وَهَدَايِدِهِ وَغَيْرِيْدِهِ بُولِيْحِيْهِ ^{مَشْهُور}
 ذر پس بر ادم صوغان و صر مسق و كرا ثدن بيوبده
 مسجده و ارسه واجبي ترك اتد و كذن او ترى
 فاسق اولور و اغزي قوقار و بيان سى قوقار
 وقصايه بكر زل لاسى قوقار و تورب بين كمسته
 جمله سى كرا اولنان بصل ايله ثوم ايله كرا
 الحاق اولمشدر و اگر سوال اولنسه كه سنك
 بوسوزيكه كوره صوغان صر مسق كرا ثك حرقه
 مستلزم اولور لازم ايسه باطلدر زير اوشيانك
 اكلنه مشتمل نجه احاديث وارد اولمشدر خصوصاً
 بعض غزواته صحابه كوزين انلرى قوت و قاتق
 اتمشدر و نهى ايسه لجنق قرب مسجد اچون
 صادرا اولمشدر زير اجماعيله نماز قلوب
 رايحه كريهه ايله انسان و ملائكه عليهم السلام

متأذی اولند و غندن یوحسه اکل منعدی دکلر
 د نلسه جواب اولنور که انک لزومنه تسلیم اتمرز
 زیرا انلک اکلنه امرائنده اولان حرمت مصرعه
 سندن ماعدا تخصیص ایدر بؤکن ایت شریعه عام
 ایله مختص بالدلیل قییلندن اولور اصولده
 محکمه تحقیق اولمشدر که مختص به اولان
 قطعی الدلاله افرادنده باقی قلوب تخصیصدن
 اول اولدوغنی کی پس امدی انلک هر سی حرم
 سلکته مندرج اولمدن چقرولکن اندر
 ماعدا سنک حرمشه قطعی الدلاله اولمشنه
 قدح اولنماز دخان اولسون غیر شسته اولسون
 و اشیاء ثلاثه نک ثنا ولینک جوازینه دخانک
 ثنا ولینک جوازینه مستلزم دکلر قیاسا
 زیرا دلایلك یرنده جائز دکلر اصولده تحقیق
 اولندوغنی سوال اوزرینه ودلائل فرقانیدن

بری دخی بودر که حق تعالی قران عظیم الشانده بیورد
 کلو امن الطیبات و اعملوا صالحا و قوله تعالی کلو
 من طیبات ما رزقناکم بوایکی اینک توضیحی اصولده
 مقرر اولان قاعده بیان اتمکه موقوفدر پس شاع
 برشی ایله امر ایلسه و اول شیئک دخی ضدی
 اولسه اول شیئ ایله امر اتمک انک ضدینک اجتنابی
 ایجاب ایدر انک ضدی ایسه منهی عنه دراکرم
 فائده مطلوبه بالامر ایچون فوت ایدیچی اولور
 نهی انک حرمشه موجبدر نتمک ایت تربصده
 اولدوغنی کی زیرا ایتربصن امر مبرز جمله فعلیه
 نکنه ایچوند که محکمه ذکر اولمشدر پس تربص
 ایله امر مدت مذکوره تزوجک نهی ایجابک
 ایدر زیرا ایکسنک مابیننده تضاد وارد پس
 نهی تزوجک حرمته ایجابک ایدر مدت تربصده
 زیرا تربص ایله مأمور بهک مقصودینه مقول

ما نحن فيه منك حالي دخی بویله در زیر اطمینات
ایله امراتک خبائثتک تنا و لکن نهینه موجب در
ضدیت حکمه پس خبائثتک تنا و لکن نهی
تفویض حکمیه حرمی اقتضا ایلمر بوکر منتهی
عنہا اولان خبائثت بوایکی ایتده اندن نهیله
قائله اولان قاعده سی و زرینه در و اما انک
معنای لغویسی و محیل الحمد الطیبات و بحیر علیهم
الخبائثتده اولدوغی منوال و زرینه اوله یاخود
معنای اصطلاحی سی و زرینه اوله پس علی
کل التقدیرین بوایکی ایتلمر دخانک حرمته
دلیل اولور لرا اما اولکی تقدیر و زرینه ضدیه
مفوتنک حکمیه حرمتیه موجب اولان
نهیک سلکنه مندرج اولدوغی حیثیله
انک ایله قائله اولان قائله نک ذکر و زرینه
در زیر خبیثات طیبانک مقابلیدر اما

ایکجی

ایکجی تقدیر کون ایت سابقده صریح الحرمه اولان
خبائثتک بجشنده داخل اولدی ایسه حرامه خبائث
ایله معتبر اولان ایکی ایتده دخول اولور ایله اولمشده
پس امدی شول حرامکه منتهی عنه نک بجشنده
داخل اولور پس دخانک شربی بر حال ایله جائز
دکلمر خصوصاً حلینک اعتقاد اتمکله نفوذ بالله
تعالی من ذلک زیرا انک خبث عظیمی بر شئی حیثیه
مدانی دکلمر و اگر سوال اولمشکه ذکر اولنان نهیک
شوقی مفهوم طریقیله اول ایسه بر نم غند مزده
معتبر دکلمر جواب اولتور که اقتضا طریقیله
ثابندر مفهوم طریقیله دکلمر اول ایسه جمیع
علمانک قشند مقبولدر زیرا معناسی و زرینه
نظم کریمک طرق دلائلینک برسیدر اینه نزد
اولدوغی کی و دخی دلائل فرقانینک بری دخی
قوله تعالی الخبیثات للخبیثین و الخبیثون

للخبیثات والطیبات للطیین والطیبتون
 للطیبات وبونك دلالتی ایکی مرتبه اوزرینه
 اولکی بودر که الله سبحانه وتعالی نك قول
 شریفکه ان الذین یرمون المحصنات الغافلات
 المؤمنات لعنوا فی الدنیا والاخره ولهم عذاب
 عظیم رامیدر ایچون وعید عظیم تأکید ایله
 ناطقدروا ما وعید مذکور سبب اولان
 رامیدن ساکندر وعید ایسه دکلدرا لا
 کلمات خبیثات ایچوند که انک تقبیر اولنشد
 قوله تعالی ان الذین جاؤا بالافک پس الله تعالی
 قول شریفی للخبیثات بیوردیکه مقدرموضوع
 صفیدر که کلمات مومیه در پس تقدیری
 بو اوله الله تعالی اعلم که الکلمات للخبیثات
 للتکامین للخبیثین یعنی خبیث اولان کلمات
 خبیث اولان متکملر ایچوند راندره راجعدر

سئول

سئول حیثیثله که اول کلمات که وعد اولنان لغت
 وعذاب عظیمیه سبب اولدوغند ندر پیش موعود
 اولان لغت وعذاب عظیمک سبب اولسنه
 اصل اولدر که سبب کلمات مومیه دن وصف
 اولدوغیچون در وعید ایسه سببک حرمتنه
 موجبدر زیرا مرغوبایه اولماسی سببک حل
 ایله جمع و مرغوب فیه اولسنه ممتنعدر زیرا
 اول وقنده فائدم مطلوبه قوت اولدوغیچون
 پس وعید مذکور خبیثله متصف اولان کلمات
 حرمتنه موجبدر اندن صکم محقق خبیثک
 سببیتی هر شکرتا تنده خبیث یا حور
 خبیثله متصف اولان حرمتنه موجبدر اما
 حدیث ایله مخصوص اولان ثور و بصل و کراث
 نکم و ارایسه انلرک حرمتنه موجب دکلدرا
 زیرا اصولده مقرر و محققدر که انک علی

عامه اولدوغی زمانده مور و حکمک عمومته
مانع دکلدر پس بونکله دخان حرام اولدوغی
ثبوت بولدی خبیثات محرمه نك سلکته
انحراطی سبب اولدوغی چون زیر احرمنك سینه
موجب اولان وعیدینه سببیتدن اوتریدر
واما ایکنی مرتبه شول حیثیتله که ایت مذکور
هر طبیئات و خبیثاتده تکرار ایله مؤکد
اختصاص اوزرینه مشتمل اولدوغند
اوترودر شول حیثیتله که انلرک هر بر سینی
اخر دن امتیازینه موجب اولدوغی چوندر
وایکسنك هر برینك اهل احرک سلکته
اهل اولسنه انتظامنك حرمتنه موجبدر
پس دخان ایچنک خبیثات اهلندن اولدوغی
محققدر هیچ انده نزاع یوقدر و خبیثاته
مخصوص اولان جمله سندن اولسنه دخی

شك

شك شبهه یوقدر پس امدی طیبینك سلکته
منخرط اولسندن محروملردر و خبیثات اهل
طیبانك اهلندن متمیزلردر شول ایت شریفه
ایلكه قوله تعالى لیمیز الله الخبیث من الطیب و یجعل
الخبیث بعضه علی بعض فیرکمه جمیعاً فیجعل
فی جهنم بوايته شریفه دخان ایچنلری محرمداشت
خبیثتله مخصوص اولنلر ایله جهنمده اولسنه
موجبدر دخانك حرمتنه ثابت اولدوغی قطع
نظر ایله زیرا که هر خبیثك حرمتی بوایت ایله
ثابت اولسنه دلیلدر زیرا محققدر که بو وعید
مؤکدك وانذاراشدك سببینه خبیثدر متصف
به کرکسه خبیث لعینه اولغیره اولسون زیرا
یوقاروده سبقت امتشدر که هر وعید وانذار که
وارد اولمشدر سببك حرمتنه موجبدر زیرا
حلك سببیه ایكسنك اجتماعی متمنعدر و جمله

ولأجل فرقانينك بری دخی قوله قوله تعالى يوم
 تأتي السماء بدخان مبين يفتش الناس هذا عذاب
 اليم وقوله تعالى يرسل عليكم شواظ من نار
 ونحاس وقوله تعالى وظل من جبل أبابور ولا
 كريم ونحاسدن مراد الله اعلم بحقيقته دخاندر
 منصورك قولى اوزرينه وجمومدن مراد دخی
 دخان اسود در و ظلندن مراد بربری اوزرينه
 تراکمند شول حيثيکه انده اولنلری غشی ایلر
 اورتر پس شرب دخانك حرمنه راله اولان
 ایا نك كيفیتی دلالتی بودر که اول آیات شریفه
 هربری عذاب الیمك التي اولسنه ناطقه
 واول الت انذار و تحذیر ایچون سوق اولمشد
 شول شیدن که انکه تقدیری موجبدر پس
 امدی حرمنك آیات شریفه لری بودر که مرارا
 سبقتا تمشدر و لکن حجة بالغة فما نفع النذر

زیرا

زیرا هدایت و توفیق ربانی اولیججه مشکدر من ید
 الله فهو المهدد ومن يضلل الله فلا هادي له درامدی
 انذار و تحذیرك معناسی اصول قاعده سی اوزر
 بودر که حله جامع دکلدر زیرا قائده مطلوبه
 فوت اولمشد رحلك تقدیری اوزرینه زیرا انکه
 عذاب اتمك هلاکه مؤدیدی در بعض اتم سابقه
 اولدوغنی کبی پس دخان مهلكات محرمدر
 اولدی پس امدی مهلكات تناولنه حرام
 اولسنه نزاع یوقدر و دخی کمسنه دیه منکر
 مشروب اولان دخان قران عظیم الشانده
 مذکور اولان دخان دکلدر زیر اشد دخانده
 ایلله ایلله هلاک صفتی منعد مدرو هلاکه
 مؤدیی اولان الت عذابك سلکته منخرط
 دکلدر انك جوابی بودر که اندن ایلام و هلاک
 اولسنه سبب غشی و تراکم دخاندر پس اول

دخانك غشینه اولان كسینك ایلامی واهلاکی
مقرر و محقق در کور منسنکه برادی بر منفذی
اولیان خانك ایچنه حبس استه لر و ایچنه توتونی
حواله استه لر و قیوی برك استه لر اولدم
هلاک اولسی مقرر در لایزاع فیه در پس محقق
معلوم اولدی که دخالت عذابدر و مهلاکدر
و شرعی حرامدر شول علما نك قشنده که علما
اصولدر خبری اوله اول بر وجهله انکار
ایلیز اما جهله ناسر قشنده انلر الفاظ کفریاتی
از برده او قورلر بویاتی بیناتی دخی انکار استلر
عجب کلدر اعاذنا الله تعالی من ذلک اته هوالبر
الرحیم و اگر بر آدم دیسه که او شته دخانی شرب
ایدلر و هیچ کس نه هلاک اولیور جواب اولنور
انلر برکنر دخانی قیشندن صور و جکراندر
صکره صالی و یروب و صافی هوا بریا سده

استنشاق

استنشاق ایدر لر و الا اولیه اولسنه هلاک
اولم لری مقرر ایدی و دخی دخان حرام اولسنه
دلیلله قوله تعالی و لا طعام الا من غسلین و قوله
تعالی لیس لکم طعام الا من ضریع لایسمن و لایغنی
من جوع پس دخان عذاب الی اولسنه موکدر
زیر دخان ضریع کبد و تما لایسمن و لایغنی من جوع
و دخانك قیشندن حاصل اولان چرکن غسلین
کی لجیدر بلکه کند و سی اچی زهر راندر متولد
اولان چرکن اهل نارك ید کلری طعامك و ضیله
موصوفدر و آلت عذاب اهل نارا اولسی مقرر
و محققدر و حرمتی دخی ثابتدر هذنا الله تعالی
عباده پس یوقار و ده سبقت ایلدوکی منوال
اوزره دخان مزبور حرمتی ثابت اولسنه
مقرردر زیرا برشی ایله ایله تهدید واقع اولسه
اول شینك حلینه جامع کلدر زیرا حلاک

تقدیری اوزره تهدید ایله فائده سی فوت اولمشد
الله تعالی حقیقت حال اوزره علیمد و دانادر
امدی ای جماعت مؤمنین قرنداشلرم کلات
انصاف ایدم لم حق تعالی نک رسولی صلی الله علیه
وسلمکه صاحب شریفندرامشه نفیس طعاملردن
مسواک ایله اغز لرینی پاک اتمکه امر ایلدی زیبا
مؤمنک مبارک اغزی محل مجاری قرأندرد
ملائکه کرام علیهم السلام مؤمنلر مبارک
اغزینه قرشو اطورب هر بار که قرآن عظیم
الشان تلاوت ایدر اغز ندن اخذ ایدوب
قیشرلر و تکریم برله و اول نفیس طعام رد کمر
یا بُورَکْ یا بُقْلَه و یا کباب یا مَحَلَبی یا زُرْوا
یا هَرَسِیَه یا عَنیری اولکه هر بری داننده
وصفاتنده لطیف و کوزل قوقولوا وطنلی
نفایس شی ایکن مؤمنلر مسواک ایله برک

اغز لرین

اغز لرین یو یوب تعظیم و تکریم ایدم لر یوقا روده
کچی خصوصلردن او تری پس حکم بویله اولدی
ایسه مؤمنک شاننده دوشر میکه عدو اکبر اولان
شیطان رجیمک ذکر ندن چقان بولندن ظهور
ایدن دخان خبیثی اول دکلور ایجه کر هاشم ایله اغز نه
المق لایق انصافمیدر اولدخی طور سون مؤمن
اولنه لایقمیدر که فرنگ کافرینک ایجا د ایلدوکی
بدعت شنیعه سنی و مذهب باطله و عا طله سن
اجرا ایدوب و رسول ثقلین اولان سرور کائنات
علیه السلام سنت غراسنکه مسواک شریفدر که
استعمالی سنت هدی اولدی شیطان بولینک
قمشته تبدیل ایدم سن قیامت کوننده جوابک
ندر انصاف ایدوب تا مل ایدم سز واکر
دیر سنکه شیطان بولی اولدوغن ندن معلومدر
بیان ایدم سز جواب اولنور که قدیمک و حدیثک

نچه امت محمد روایت و درایت ایدوب کتابلرند
 تحیر اتمشلد و امت محمدی البثده ضلالت
 اوزرینه جمع اولمازلر فکر ایدوب تدبیرلر
 و صوغان ایله صرمسقیه ینک حقننده فلا یقین
 مسجد نایورب یقاروده سبقت اتمشلد و
 خود سز بلور سز که صوغان و صرمسقیه زین
 و زینون یا غیله اولان صلته سی و طرطوری
 طعامک غایت مشتهایی ایکن و خاطرنیه
 خطور ایلد و کی زمانده لذتندن اغزین
 یاری اقر بویله ایکن انلری استعمال ایدن
 مؤمن مسجد و ارسه شرعا واجبی ترک ایلدکن
 اوتری فاسق اولور شهادتی بله قبول اولان
 دیمشلد ایکن اول خبیث دخانه اولر کلوا
 مردار رایحه کیره ایله متصف اولانی
 ایچوبده مؤمنلر ایله مسجدده وار مق خلق

وملائکه

وملائکه علیه السلام متاذی اولوب مردود
 شهادت فاسق اولق لایق انصافیدر اولدی
 طور سون بدعت شنیعه اولد و غنه اقرار
 اتمز سین و هر بدعت نارجهنده اولاجغین بلر سن
 اولدخی طور سون لجه چغنی اتشه براغوب کل
 ایدوب بی فائده اولد و غنی اسراف حرام اولد و غنه
 تأمل اتمز مسنکه اسراف یا ننده دیمشلد و که
 پر یخ یورکن اوج دانه سی پره د شوب قلد و مسک
 مبدزین بلور کندن اولور سن دیمشلد و آن
 المبذرین کانونا الخوان الشیاطین ایتنی تفکر
 اتمز سن اگر دیر سیک که دخانه انحق ایچمینلر دم
 ایدر ایچنلر دخی چوقدر و بودمک اصلی یوقدر
 جواب اولور که ایچنلر ایکی بلوک ایچمینلر بر بلوک
 تقدیر ایدر لم و اما ایچنلرک اغزلرندن استماع
 اولور کی تحقیق حرامدر دیر کی مکر و هدر دگی

وكمي يرامزد در دیر و کمی بدعت در دیر حق اجراید در
و معترف اولور لر اینجی مبتلا اولدك دیر لر والله
تعالی بی نالش ایدر لکه ترك ایدر لر و چو عی انصاف
ایدوب ترك اتمشدر درامدی اینچنلرك شهادتی
ایله اینچینلرك شهادتی بریر کلمه شُبّه یوقدک
حرمت طرفی غالب اولور و حکم ایسه غالب کدر
و غالب یچون حکم کل وارد و سواد اعظم اولمش
اولور و جماعت کثیره نك حکمی لایحه امتی علی
الضلالة در بوگز د خان حرام د کلدر دینلرك
قولی مرد و د و باطل اولوب د خانك حرمتی بالفرض
ثابت اولدی بوکاجو ایکن ندر زیر اجماع امت
ایله حرمتی ثابت اولمش اولور فضلا عن الادلة
الشرعية اجماع امت ایسه دینده حجتلرك
اقواسند ندر فقها نك مذهبی یونك اوزرینه
در بونلره تابع اولسینلر اچقده قلور ایشلری

مولایه

مولایه قلمشدر پسر امدی ای مؤمنلرای قزند اشلر انصاف
ایدر لم بوقا عده مرضیه شرعیة بی قبول ایدر لم جمله
یکسان اولوب اهل سنت و جماعه ندن اولوز غرض
و بغض و عداوت ندن اجتناب ایدر لم کلمه حق قبول
ایدر لم بوند بر غرض دنیوی یوقدر اینجی امر بالمعروف
نهی عن المنکر بوامت محمد نیک اوزر لرینه واجب
و دینده مداهنه یوقدر و مراد حفظ اوصول
شریعت در الله تعالی جل شان جمله مزه عدل
انصاف ویره جمله مزه صلاح حال ایلیه بمته
و کرمه و سنت اولان بودر که مسجد کیدن ادم
ایور ایچلو کوزل قوقولوا شیلر سورینه و لبان
ایوسن کیه زیر مناجات رب العباد کیدر
احیاء علومده دیمشلر که کوچک رایچلوا
اولان ادمک عقلی و فراستی زیاده اولور و غم
و قضاوتی از اولور و حکما دیمشلر در که جان

خبثك طبيعنی مرطوباتی تخفیف ایدر و امراض
 کثیره یر مؤدی اولور وادی مرتبه ضرری انسانی
 و ماغنی افساد ایدر و ملوث ایدر قیثبات
 ایچنده ملوث ایلدوکی کبی و خانه سنه ملائک
 کر مر و ضرری حد و پایانه کل من اول دکلواطباب
 اوزرینه بعض کتا بلرده یازمشلر درکه بشارون
 جزء اولقا اقتضا ایدر عارف اولان و هدایت
 موفق اولان بکلمه حق استماع ایلدوخی زمانه
 قبول ایدر موفق اولمیان بیک کتاب او قوسک
 فائده و یرمز همان جناب باری تعالی یر جمیع امور
 تسلیم ایدوب لطف و کرم لایله معامله ایدر

امین بحرمت محمد صلی الله علیه و سلم حرر

ذلك بعون الله تعالى في شهر

المحرم الحرام سنة عشر

ومائة والف سنة لله

١٧

فی زماننا ظهور ایدن دخان نام شجره خبیثه حقه
 دار السلطنت و پیش العلماء عظام مفتی الانام شیخ
 الاسلام دام ذکره الجمیل الی یوم القيمة حضرتلری
 حرمتنه قوی و یرذب و یرجنبه استماع الله خلق
 منع و زجر ایچون خلیفه زمان نصره الله تعالی
 و انصاره الی انتهاء الدوران حضرتلری طرفند
 مؤکد او امر شریفه وارد اولغله و برد فعه دخی
 محروسة مصرک علماسی و مشایخی طرفلرندن
 بعض حدیث نقل النمله خلقک اکثری استماع الله
 فارغ اولمشلر ایکن بود یارده علما فامنده اولمشلرون
 بعضیلری فتوی شریفه اعتبار و اعتقاد و او امر
 منبغه یر اطاعت و انقیاد اتمیوب عناد اوزره
 اولد قلرندن غیری خلقه اغوا طریقله کلام قدیمه
 و کتب معتبره دلیل یو قدر و یو حدیث موضو

عائد ندر و بونی منعت اصلی یوقدر دیماری سبیل
جمله افساد و اضلاله و قاعده امر معروف و نهی
منکر و ابطاله و خلق را سنده اختلاله باعث
اولوب نهی اید نلره و غمّا علی ملاء الناس کالو اسوای
دخان بلغ ابلسه لربو مقوله علمایه و انلری کور و
تابع الان جهله و سفهایه شرعانه لازم اولور
حسبه الله تعالی علی التفصیل قوی دلیل الیه بیان
بیور لور منابا و لینه الجواب الله تعالی اعلم
حق سبحانه و تعالی حضرت قلی قرآن عظیمه و دخان
حقنه بغشی الناس هذا عذاب الیم دیو بیوردی و تفسیر
قاضی ده رسالت پناه علیه السلام حضرت تارینه
وما الذخان یا رسول الله دیو سنوال اولند قد
دخان آیتنی قلاوت بیور ب جواب شریف لرنده اما
المؤمن فبصیبه کهیئة الزکام و اما الکافر فهو
کالسكران ینخرج من مخزیه و اذنیه و دبره دیو

بیورد قلی یعنی قرآن شریفه و حلال حرامه و سایر احکام
اسلامه ایمان کتور و ب مؤمن اولانده د خاندن زکام
هیتنده بر حال عارض اولور اما قرآن شریفه و حلال و
حرام و حرام و سایر احکام بشرع شریفه اینا غیب کافر
اولان سر جوش کبی اولوب د خان بیور قلی دلکار ندن
و قولا قلدن و د برندن چار دیو بیورد قلی بوزنما
بلغ ایدن فسقه ده بوعلامات عینی یله ظاهر و مشاهد
اولدوغی و حدیث شریفه یملاء ما بین المشرق و
المغرب قولنی علماء ثقات ندن بعضی شرق و غرب جانلرنده
شیوع اولغله توجیه و یمکت اربعین یوما کبی ده
اربعین خمین و سبعین و مائة ده کاه عدد معایت
مراد اولوب مجرّد کثرت مراد اولور و یوم لفظ ندن
مراد طول مدت زمان مراد اولور علم تفسیر و اصول
معلوم اولدوغی کبی دیوتا و یله بیور مالری بواول
د خان معهود اولما سنه اختلافه شاهد و بوعلا

ایله بلع ایدن دخی معهود اولان کافر اولدوغنه
 مساعد اولماسی وکل مسکرحرام حدیث شریفنک
 مضمون حکنده داخل اولماسی خصوصاً ریش علماء
 عظام وشیخ مشایخ اسلام حضرتلری حرمتنه
 فتوی بیورد قلرندن استعمال ایدنلرک حقیق کوندر
 اتشراق ایدوب اکاتوجه نام کوسترمک العیاذ
 بالله تعالی سنت مجوسیه فی احیاء وایین کفری اجرا
 وکند و فی طریق ضلالتہ القا ایدوب اولوالامر و امر
 شرع مخالف و عصیان انکله قامت شرع محمدی
 و ناموس عرض پادشاهی باماله مجد و ساعی اولغله ضال
 و مضل و مفسد و مبطل اولد قلرندن غیر من
 تشبته قوماً فهو منهم حدیث شریفنک منہومی منیفته
 ماصدق اولوب و ما وراء اسلامدن اولوب کافر
 اولد قلرینی تحقیق بیورمالری اول مستکبرهک استمال
 حرام و استعمال ایدنلر فاسق و فاجر و ملحد و کافر

اولغله لایق عذاب ضرام ایدوکنه بوندن اوکر قوی
 دلیل اولماز و علما شکلنده اولوب علم تفسیر و علم
 احادیث بلایوب و جمیع مصنفاتی نتج اندین خاصطلیل
 علی التبیان بعضی سننه شونندن بوندن الوب اصلین
 و فصلین بلدین آیات و احادیثه طعن وردنه
 متصدی اولنلر ملاحظه طائفه سننه اولد قلری
 اکلا فور اول مکروه مستکبره استعمال ایدنلر حکم شرعی
 استخفاف و امر منیفه انقیاددن استنکاف طریقی ایله
 ایدیمک تجدید ایمان و تجدید نکاح لازم اولوب
 تعزیر شدید و حبس مدید ایله زجر اولنوب صلاح
 حالری ظاهر اولنجیه دک زندان چقارموق لازم
 اولور کتبہ الفقیر الحقیر الشیخ حسرت
 حصارى المفتی باق حصار

عفی عنه ورحمہ الله
 علیہ

هَذَا كِتَابُ انْفَادِ الْهَالِكِينَ وَبِهِ نَسْتَعِينُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله على الآلاء والصلوة والسلام على افضل
انبيائه محمد وآله وصحبه وأحبابه والذين اتبعوهم بلحسان
من اوليائه. **أما بعد** بوزن اول اجرت ايله قرآن عظيم
او قوم توأبی او خود نه اولوق شرطيله جائز دکل ایدکنی
اثبات و اظهار ایچون انقاد الهالکین اولور بر رساله
تصنیف اتمش ایدک. بومسائله یانده تمام تدقیق و
تحقیق اتمش ایدک لکن عربی و نوع اطنابی مشتمله اولد^{ضمن}
اعتراف خوانم و اصدق حالتم. رزقه الله تعالى منا
اراده و بلغه الی اقصى ما یراد بومرساله احتصار اولوب
ترکی ايله ترجمه اولنسه نفی عام اولوردی دیدیلر.

بوکلام نفسنده حق و صدق اولوب و آنلره مخالفت
بوحقیقه سایغ و واسع اولدوغی اجلدن بوعجالة تعجیل
اولندی. جانب فیاض مطلقدن جل جلاله و عم نواله

متوقعدر که بوحقیقه حسن نیت و اخلاص و مبتلا
اولنلره حسن قبول و عمل میتسرایده امین یا مجیب الشان
بومطلوبک اثباتنده آیات کریمه قرآنیه و اخبار شریفه
نبویه و اقوال ائمه حنفیه دن دلالتی اظهر واقوع اولنلر
بیان ایده لم اما آیات کریمه بستدر اولکسی الله تعالی
بوقول شریفدر ولا تشتر وایایاتی ثمنًا قليلاً.

معناسی بنم قرآنخایله دنیا اخذ ایلماک و شارعدن
دخی نهی مطلق وارد اولمشدد نهی مطلق تحریم ایچون
ثمن قلیلدن مراد دنیا دور زیر آیات قرآنیه نک بعضی
بعضسنی مفسره در قرآنده قل متاع الدنيا قليل یورد
ایکجنسی ان الذین یکتُمون ما انزل سمین الکتاب

ویشترُونَ به ثمنًا قليلًا اولکک ما یأکلون فی
بطونهم الا النار معناسی تحقیقا شونلر که حق تعالی
کتابنده اندرد وکی کز لرلر و انکله دنیا الورلر
انلر میز لر قرنلری ایچنده الا اود برلر یعنی اوده ینمعه

سبب اولورستی برل اوچنجسی من کان یرید دنیا
و زیتها نواف الیهما عالم فیها وهم فیها لا یجسون
اولئك الذین یسألون فی الآخرة إلا النار و حبط
ما صنعوا فیها و باطل ما كانوا یعملون معنای
شول کسه لکه عمل الیه دنیا دلیله لانه دنیا بی ویر
اکسکسز انلر شونلر در که آخرته انلره بوعملری
مقابله سنده یوقدر الاخرتم اودی وارد اولاندکاری
عمللرحبط و باطلدر در دنجسی قل لا اسألکم
علیه آخر ان هو الا ذکرى للعالمین معنای دی یا
محمد بن سیزدن اجر استمز قران اوزره قران دکلر
الاعالمینه دکریدر انکله دنیا طلب و اخذ اتمک
جائز دکلر بشتنجسی من کان یرید العاجلة
عجلنا له فیها ما شاء لمن یرید فترجعلنا له جرم یصلیها
مذموم و مدحورا و من اراد الآخرة و سعى لها سعيها
وهو مؤمن فاولئك کان سعيهم مشكورا

معنای برکسه کیم علی ایله دنیا دیلر بزدیلر و کیم
دنیا دن دیلد و کیم کسلر تعجیل ایدر زان دن
میگره آخرته انچون جهنم قیلور زاول جهنمه کیور
مذموم و مدحور اولدوغی حاله و برکسه کیم
علی ایله آخرت دلیله انچون سعی مخصوص ایله
سعی ایلیه یعنی اخلاص ایله اشلیه اصلا دنیا غرضی
قرشدر میه انلرک عمللری مقبول اولور اما حادث
شریفه سکزدرا و لکسی صاحب الهدایه ذکر
اند و کیدر کاب اجاده ده رسول اکرم علیه الصلو
و السلام بیور مشدر اقرؤ القرآن و لا تأکلوا
یه شیئا معنای قرانی اوقک و انکله برستی یمک یعنی
انکله دنیا قرتمک ایکنجسی امام ترمذی روایت ایدر
عمران بن حصین دن کیم بر قصه ایدر برکسه ینه
مرور ایدی قران او قوردی دخی سوال ایدردی
عمران حضرتلری بونی کوریمک انا لله وانا

الْيَوْمَ كَجَعُونَ دِيْدِي وَاَيْدِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ دَن اَشْتَدَم اَيْدِي دِي مِنْ قِرَاءِ الْقُرْآنِ فَلْيَسْأَلِ اللَّهُ تَعَالَى
 بِهِ فَانَّهُ سَيَجِيءُ اقْوَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَسْأَلُونَ النَّاسَ بِهِ
 مَعْنَا سِي بِرَكْعَةٍ قُرْآنٍ اَوْ قِسْمَةٍ اَنْكَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى دَن
 اسْتَسُون زِيَا يَقْنَدُهُ بِرِطَائِفَةٍ كَلَسَةٍ كَرَكْدَرِ قُرْآنِي اَوْ قَوِي
 اَنْكَلَهُ نَاسِدَن سَوَالِ اسْتَسَلُوكَر كَرَكْدَرِ سِي حَضْرَتِ رِسَالَةِ
 قُرْآنِ اَيْلَهُ دُنْيَا اخِذَ اَتَمَكِي قِيَامَتِ عَلَامَتِي دِي اَوْ جَنَحِي
 شَيْخِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَفْسِيرِنْدَه اِيْرَادِ اَيْلِدُوكِيْدَر قَالَ عَلَيْهِ
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَا تَأْخُذُوا بِالْعِلْمِ وَالْقُرْآنِ تَمْنًا فَيَسْبِقَكُمْ
 الدُّنْيَا إِلَى الْجَنَّةِ مَعْنَا سِي عِلْمِ اِيْجُون وَقُرْآنِ اِيْجُون ثَمَنُ الْمَلِكِ
 تَاكَ دُنْيَا سَزِي اَوْ كُورْدِ وَلَهْ سَنَ جَنَّتِهِ دُورْدِ بَجَنَسِي
 اِمَامِ اَحْمَدِ وَغَيْرِي رَوَايَتِ اَنْدَكَلِي دِر اَبِي بَنِ كَهْدِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولِ حَضْرَتِ اَيْدِي بَشِيرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ
 بِالْإِسْنَاءِ وَالْإِيمَانِ وَالرَّفْعَةِ وَالتَّمَكُّنِ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ عَمِلَ
 مِنْهُمْ عَلَى الْآخِرَةِ لِلدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ

مَعْنَا سِي مُشْتَوَلِيَهُ بِوَأَمَّتَهُ ضِيَاوِ دِيْنِ وَرَفَعَتْ وَبِرِ
 يُوْزَنْدَه تَمَكُّنِ اَيْلَهُ بُوْنَلَرْدَن بَرِي اُخْرَتِ عَمَلِي دُنْيَا اِيْجُون
 اَسْتَلَسَه اَنْكَلُون اُخْرَتَه اَصْلًا بِضَيْبِ يُوْكَدَرِ بَشَنَسِي
 اِمَامِ طَبْرَانِي رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى اَوْسَطْنَدَه رَوَايَتِ اَنْدَكَلِي
 حَضْرَتِ اَبِي هَرِيْرَه دَن رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَيْدِي اَشْتَدَم
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْدِي دِي
 مَنْ تَزَيْنَ بِعَمَلِ الْآخِرَةِ وَهُوَ يَرْيِدُهَا وَلَا يَطْلُبُهَا الْعَيْنُ
 فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَعْنَا سِي بِرَكْعَةٍ اُخْرَتِ عَمَلِي
 اَيْلَهُ بِرِشْنَه اَسْتَلَسَه اَنْكَلَهُ اُخْرَتِ دِي اَمْسَه كُوكَلَرْدَه
 وَبِرَلَرْدَه اَكْثَا لَعْنَتِ اَوْلُنُورِ التَّجَسُّسِي اِمَامِ طَبْرَانِي
 رَوَايَتِ اَيْتِدُوكِيْدَر كَبِيرِنْدَه حَضْرَتِ رِسَالَتِ
 پِنَاهِ اَيْدِي مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ طَمِسَ وَجْهَهُ
 وَحَقَّقَ ذِكْرَهُ وَابْتَدَأَ اسْمَهُ فِي النَّارِ مَعْنَا سِي بِرَكْعَةٍ
 اُخْرَتِ عَمَلِي اَيْلَهُ دُنْيَا طَلَبِ اَيْلَسَه قِيَامَتِ كُونِنْدَه يُوْزِي
 بَلُورِ اَوْلَه يَعْنِي كُوزِي وَبَرْنِي وَاعْزِي اَوْلِيَه وَانْكَ

وَاِنَّكَ اَدَى جَنَّتِكَ دَفْتَرِنْدَن قَرْنَه جَهَنَّمَكَ دَفْتَرِنْدَن
 يَارِيزِلَه الْعِيَاذُ بِاللّٰهِ تَعَالٰى يَدِ نَجْسِيْ اَبْنِ مَاجَه رَوَايَتِ
 اَيْتِدُو كِيدَر اَبْنِ هَرِيرَه دَن رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْتِدَى تَعَوَّدُ وَاِبَاللّٰهِ تَعَالٰى مِنْ حُبِّ الْحَزَنِ
 قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَاجِبُ الْحَزَنِ قَالَ وَاَدْفِيْ جَنَّتَهُمْ
كُلُّ يَوْمٍ اَرْبَعًا مَّرَّةً قِيْلَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ يَدْخُلُهٗ
قَالَ اُعِدَّ لِلْقُرْءَانِ الْمَرَاتِبِ بِأَعْمَالِهِمْ وَإِنَّ أَبْغَضَ الْقُرْءَانِ إِلَى
اللّٰهِ تَعَالٰى الَّذِيْنَ يَزُوْرُوْنَ الْأَمْرَادَ مَعْنَا سِي اللّٰهُ هَر
 نَعَا يَه صَغْنُوْكَ جَبَّ حَزْنَدَن اَصْحَابِ اَيْتِدِيْلَر جَبَّ حَزْن
 نَه نَسْنَه دَر يَارَسُوْلُ اللّٰهِ اَوَّلِ اَيْتِدَى بَرْدَرَه جَهَنَّمَه
 جَهَنَّمَ اَنْدَن اللّٰهُ تَعَالٰى يَه كُونَدَه دَوْرَتِ يُوْزَكْرَه صَغْنُوْ
 اَيْتِدَى يَارَسُوْلُ اللّٰهِ اَكْثَا كِيْمَلَر كِيْرُوْد اَيْتِدَى سُوْل
 قَارِيْلَر كِه عَمَلَلَرِيْ اَيْلَه دُنْيَا دِيْلِسِيَه وَدَخِي اللّٰهُ تَعَالٰى كِه
 قَاتِيْ سُوْمَد وَكِيْ قَارِيْلَر شُوْنَلَر دَر كِه بِكَلَرِيْ
 زِيَارَتِ اَيْدَه لَر زَمَانَمَز قَاضِيْلَر نِيْكَ اَكْثَرِيْ بَكَلَر

مَعْنَا سَنَه دَر بِلَكِه بُوْنَلَرِيْ زِيَارَتِ دَخِي اَشْدَدَر
 بُوَايَاتِ دَه وَاحَادِيْثَه ذَكْرِ اَوَّلَانِ عَمَلِ اَخِرَتَدَن
 مَرَادِ شُوْلِ عَمَلَلَر دَر كِه اَنْكَ وَضَعِيْ بِالذَّاتِ اللّٰهُ تَعَالٰى
 يَقِيْنَلَقِ اَيْچُوْنِ اَوَّلَه نَمَاز قَلَمَقِ وَاوْرَجِ طُوْتَمَقِ وَقِرَانِ
 اَوْقَمَقِ وَتَسْبِيْحِ وَتَهْلِيْلِ اَتَمَكِ كَبِيْ اَمَّا اِمَامِيْتِ
 وَاَذَانِ اَوْ قَوْمَقِ وَقِرَانِ وَفَقَهِ اَوْ كَرَمَكِ اِمَامِلَر مِيْزَدَن
 مَقْدَمَلَرِيْ قَتْنَدَه بُوْنَلَر دَخِيْ نَمَاز قَلَمَقِ كَبِيْدَر
 بُوْنَلَرِيْ اَجْرَتِ اَيْلَه اَتَمَكِ جَائِز دَكَلَدَر اَمَّا مَوْخِرَلَرِيْ
 قَتْنَدَه بُوْنَلَرِيْ اَجْرَتِ اَيْلَه اَيْلَمَكِ جَائِز دَر نِهَايَتِ ثَوَابِ
 حَاصِلِ اَوَّلَمَز سَكْرَنَجَسِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَامُ قَوْلِيْدَر اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلِكُلِّ اَمْرٍ
مَّا نَوَيْ مَعْنَا سِي عَمَلَلَر كِه ثَوَابِيْ اَوَّلَمَز اَلَا نِيْتِ اَيْلَه
 اَوَّلُوْر هَر اَر اَيْچُوْنِ نِيْتِ اَنْدَو كِيْنَكِ ثَوَابِيْ وَاِلَر دَر نِيْتِكِ
 مَعْنَا سِي قَلْبِيْ اَوْ يَحْوِيْلَه عَمَلَه قَصْدِ اَيْلَمَكِدَر اللّٰهُ
 تَعَالٰى يَه يَقِيْنِ اَوَّلَمَقِ اَيْچُوْنِ يَعْنِيْ اَوَّلِ عَمَلِيْ اَشْلَمَسِيْ مَحْرَدِ

الله تعالى به یقین اولمغیچون اوله غرض دنیویة و تنمیة
 پس برکمیسه قران عظیمی ایچده ایچون اوقیه انده نیت بولمز
 اول او قودغی عبادات اولمز و انک ایچون اصلا ثواب
 اولمز او قودن کمنه به قیامتده ایچمنه طوته نه ویر
 کورکدر اما اقوال ائمه خفیه ایکی قسم اوزره در
 بری عموم اوزره در و بری خصوص اوزره در
 عموم اولان عامه کتیده مذکور اولان در عبادتی
 بودر لایحوز الاجارة علی الطاعة معنای طاعتلر
 اوزره اجارة جائز و کلد بعض کتیده هدایه کبی
 تعلیم قران استننا اولمشدر و بعضنده امامت و تائید
 و تعلیم فقه دخی بیله استننا اولمشدر اما هیچ برنده
 قران اوقیق ثوابی او قودنه اولق شرطیله استننا اولما
 پس تحت عمومده باقی قالمشدر خصوص اوزره اولان
 غایت جو قدر لکن سکر کتابک نقلن ایده لم اولکسی
 اختیار که مختارک شرحیدر کیر و مصنفکدر امامت

و تاذینه استیجارک جوازنی تصریح اید و کندن صکره
 ایتشدر لو اوصی بان یطین قبره او یجعل علیه قبة
 او یدفع شیئی الی یقرأ عند قبره القرآن فالوصیة باطلة
 لان عمارة القبور للاحكام مكرورة و اخذ الشی
 للقراءة لا يجوز لانه كالاجرة معنای برکمیسه وصیت
 ایلسه قبر می صوگ یا اوزرنه قبه قلوگ یا قبرم قند
 قران اوقینه برلشنه و یرک دیسه بوجمله باطلد
 زیرا قبری محکم اولمغیچون تعمیری مکر و هدر
 و دخی قران او قومغیچون برشی الموق جاث و کلد
 زیرا اجرت کبی اولور ایکنجسی جمع الفتاوی در
 انک عبادتی دخی بودر یعنی اختیارک عبادتی کبیر
 او چونجسی تاتارخانه ده محیط برهانیدن نقل
 اولنان در عبادتی بودر و اذا اوصی الی انسان
 کذا من ماله لیقرأ القرآن علی قبره فهذه الوصیة
 باطلة قال بعض اذا كان الماری معینا ینبغی

ان يجوز وصية له على وجه الصلة دون الاجرة
 والصحيح انه لا يجوز وان كان القاري معينا
 وهكذا قال ابو نصر وكان يقول لا معنى لهذه
 الوصية واصله القاري يقرأه لان هذا بمنزلة الاجرة
 والى اجارة في ذلك باطله وهو بدعة ولم يفعلها
 احد من الخلفاء معنسى بودر که بر کسه
 وصيت ايلسه مالذن بر مقدار سنه و برك قبره
 او زنده قران او قسئون ديون پس بو وصيت باطله
 بعضيلر ديديلر قاري معين اوليحق لايق بودر که
 صله طريقيله جائز اوله اجرت طريقيله دکل صحيح
 بودر که اصلا جائز دکلدر قاري معين اولسون
 اولسون ابو نصر دخی بويلجه ددی ودخی ايدر که
 بو وصيتک معنسى بو قدر ذير اجرت منزله سند
 بوده باطلدر ودخی بدعتدر خلفادن بر کسه اشلمشد
 صله نک معنسى بو قدر ديد و کنتک اصلى بودر که

صله اولدر که الله تعالى ايجون بر مقدار اچه
 ويره سين او قود و غيجون اوليه در دنجسى خلاصه
 اولندر رجل اوصى لقارى القرآن ان يقرأ القرآن
 عند قبره يستى فالوصية باطلة معنسى برار وصيت
 معنسى برار وصيت اتسه قبرى قنده قران اوقيا
 ايجون بر سنه ايله وصيت باطلدر بشنجسى محيط
 سرخسیده اولاندر اولده خلاصه کی کبدر
 التبحى فتاوى طهرتیه ده اولندر اول محيط برهائيه
 اولان کبدر نهايت قارينک معين اولمسيله اولما
 فرق اتمشد معين اولدوغى وقتن لايق بودر که
 جائز اوله صله طريقيله اجرت طريقيله دکل ديمشد
 يدنجسى قتيه ده اولاندر فعينه الوصية لمن يقرأ
 عند قبره کُل سنه يستى مقدر باطلة ومثله في
 البطلان وقيل ان عين احد يجوز بطريق الصلة و
 الا فلا معنسى اوج کبابک نقلی قبر قنده قران

او قفسنه مطلق وصیت باطلدر بعضیل قاری
 معین اولور سه جائز و فصله طریقه و الا جائز دکلر
 دیشلر سکر نجسی تاج الشریعه رحمه الله تعالی
 هدایه شرحنده نقل اند و کیدر ان القراءه بالاجرة
 لا یستحق بها الثواب لالیته ولا للقاری والاخذ
 والمعطى اثمان معنای اجرت ایله قران اوقوق ایله
 اصلا ثواب حاصل اولما زنه میتة و نه اوقیونه بلکه
 ایکسی دخی بیل انرا اولور یعنی کهرکار اولور و جری
 بودر که نیت بولمنز نیت اولمیچو عبادت اولمز و نه
 ارتکاب اولور تذنب بلکه ای طالب خیر زمانزده
 شایع اولان اچه وقف اتمکدر قران اوقوق ایچون
 واقفک یا والدینک روحیچون معامله اولنمقدرد
 اودنج و یروب و برنسنه صاقوب کیر و الموقطریقه
 بونده دورت دور لو فساد واردر اولکسی اچه
 وقفی اماملر بن قنده جائز دکلر امام زفر دن بر

روایت ضعیفه واردر جواز نه کن زفر وقفک لزومنه
 قائل دکلر بلکه ابوحنیفه کبی محیطه ایتمشدر
 و اما شرط جواز الوقف فقد اختلفوا فيه قال ابوحنیفه
 وزفر شرطه ان يكون موصایه حتی لو لم يكن لا یصح
 ویبقی علی ملکیه یجوز بیعه و یورث عنه معنای
 وقفک جوازی یعنی تقودی شرطنده علما اختلاف
 ایتدیلر ابوحنیفه وزفر ایتدیلر شرطی وصیت طریقه
 حتی اگر وصیت طریقه کرمسه صحیح اولمز وقفک
 ملکی اوزده باقی قلو وصایه سی جائز اولور اولدکن
 میراث اولور پس زمانمز قاضیلری امام زفر قوی او
 لزومنه حکم ایتدم دید کلری باطلد اصلا نافذ
 دکلر فرض استسک کسه امام زفر وقفک لزومنه
 قائل اولسه زمانمز قاضیلری قضای رشوت ایله
 اخذ ایدر لراقلی براته اچه ویرر لوانک رشوت اولد
 غیرى عمل یوقدر کتب فتاوی ده مسطوردر

که قضای رشوت ایله اخذ ایدن کمسنه قاضی
 اولماز و حکمی نافذ اولمز بوندن ده تنزل اتسک کریمه
 قاضیه اولسه لر سبجلاک و وقف نامه نك اجرته
 اجره مثلندن ارتوق الودلر کیر و حکملری نافذ اولمز
 بوندن تنزل اتسک مصرف بیان صحیح و شرعی اولیجوق
 وقف بالاتفاق باطلد حکم قاضینک فائده سی اولمز
 چون وقف صحیح اولیجوق اول اچمه نك زکاتی لازم
 اولور اولد کده وارته انتقال ایدر بونلری اتمزلر
 واقف بونلره سبب اولد و غیچون اتم اولور ایکجسی
 اچمه معامله اتمکدر بو خود فعل مکروه و حدی
 علماء دین ایتمشلر ایا کمال العینه فان العینه معناسی
 اچمه معامله اتمدن قحی حذر ایده لر زیر معامله یلعت
 اولمشد و دخی بونی ربایسجیلر دزمشد و رسول
 اکرم ذمرا تمشد ایدنلر ذلیل اولور دوشمنلری انلره
 غالب اولور دیمشد و اوچونجسی بو معامله نك

جوازی اگرچه کراهت ایله ايسده فتا واده ذکر
 اولنان طریق اتمد کله دیر و رسول اکرم صلی الله
 علیه وسلم کل قومن جر نفعا فله و یوا دیدکی
 قولنده دخولیدر یعنی اودیح که فائده چکه اولر بادن
 دیمشد و دخی بونلرک اتمکلی معامله دین حاصل
 اولان ربح متولینک اولور ذیرا کید و کتفتان یابر
 غیر یسنه سین صاتمندن حاصل اولمشد و در دخی
 اکل بالدين و ابتغال القرآن العظیم یعنی دین ایله
 اکل ایلمک و قران عظیمی ابدال اتمک یعنی خورلوق ایله
 زمانه جر خوانلری کبی سبب اولد قله دیر اعنی ربایه
 و آخرت علمنی دنیا ایچون اشلماکه سبب اولور
 بو جهتدن دخی اتم اولور پس اخرتده انلرک مثلی شولرک
 مثلی کبی اولور که حق جلاله انلرک حقارنده
 قران عظیمه یوردی و بدارهم من الله ما لم یکنوا
 یحسبون و یحسبون انهم یحسبون صنعاً بواشیلر

مظهر اولو رولو خود بالله من افعالهم واقرارهم **فصل**
 في بيان القرائين التي يذبحها بعض الجركلة من العوام
 في بعض الاماكن والاذمان ظنا منهم بانهم يقرّبون
 به الى ربهم عز وجل وهذا الظن فاسد بل لا ريب علماء
 دينهم ديمشكهم شول سنه كه بزم زمانه دن شول
 اولمشدر وهم مسلمان لر عود تلوينك اكثرى اگامبلا^{لور}
 اول سنه دمر كم او غلجقلره بلور رقيز امق كبي
 بونك كپيلار ايچون طاشدن برصودت كبي سنه
 امشدر اكا تعظيم ايدوب او غلجقلره اذن شفا
 ديلر لدخى اعتقاد ايدر لوك اول طاش او غلجقلره
 شفا ويرر بوعود تلو بوفعلرى ايله وبو اعتقاد لوى ايله
 كسافرات اولور لدخى انلرك ارلوى كه بوفعللرينه
 رضا ويرر لوكا فر اولور لوبور بدخى بو جنس دن
 اولدر كه چشمه باشلرينه كيدر لر بدخى اول چشمه
 باشلرينه قيون التور لرو اول صولوه تعظيم ايدوب

شول نيتلى كه وارد اول نيت اوزره قيون لرى
 اول چشمه باشنده بوغزلر لرو اول قيونلرى بوغزلىلر
 كافر اولور لر بدخى اول قيونلرك اتى مردار اولور بيلر
 جاق اولمز مجمع مسائله شيخ الاسلام عارف
 سنانى بيان امشدر هر كيم كه سلطان كلدوكى
 وقتن يالشكر سفر دن يا حاجيلو جدن دوندوكى
 وقتن يا تهيت وقتن قربان ايلسه امام فضل ديمشدر
 كه بودوكلى قربانلر او يوندور و هر كسه كيم
 الله تعالى دن غيرى ايچون قربان بوغزلسه اول قربانك
 اتى حرامدر ذير اول قربان الله تعالى ايچون اولماز
 بوغز ليجسى كه كار اولور و بر روايتك هر قربان كه
 الله تعالى دن غيرى ايچون اوله حرامدر و بوغزلنان مرد
 اولور و امام اسماعيله زاهد ديمش كه بونك كبي قربان
 قتي كراهت وارد ر اوت امام ابى حفص كبر و
 ابو على بن خضر وعبد الرحمن كاتب وعبد الواحد وابو

الحسن النوری رحمہ اللہ تعالیٰ ویستلر کہ
 بونک کبی قربانلری ایدنلر کافر اولورلر واول قربانلر
 حرام اولور واکر بکسه قیونی ویا بر قوشی بونده قوشه
 مراد خورس یا تاؤق ویا قاز یا اورد کدر کندونک
 قرابتی مقبره سی اوزرنده یا بر شهید مقبره سی اوزرنده
 ویا کند واولورلردن بریسنک مقبره سی اوزرنده
 یا بر مزار باشنده که بعض کسسه لر کند ویا نلردن
 جقر مشلرد در دخی در لر که بینه موضعده شهید لری
 دو شمرده کور میشیز در یا اولورلردن دیرک دیکو
 یا اوست اغاجن ایدک لری وقتن یا قیوقازدقلری
 وقتن یا هر یا یوانی اتمک دیلد ک لری وقتن یا خسته
 ایوا ولدوغی وقتن قربان استه لر بود وکلی قربانلر
 الله ایچون دکلد بو قربانلرک جمع سیله کفر
 لازم کلور قربانلر دخی مردار اولور مؤلف فتاوی
 تاتارخان بو محلی کتابنده فارسی دل اوزره

یازمغن اگانباؤ بزدخی بونی ترکی دل اوزره ترجمه
 ایدوب مناسبته بو محلدن یازدق فائده سی عام
 اولوب خیرد عایه نسیب ویا بعث اوله منیه الفقراؤ
 دنمش که بو بر فصل در که خواصک اکثری یوندن
 خاقلدر عوامر قنده قالدی واکسوز مانده علماسند
 ویا مشایخدن ویا غیر یسندن هر کیم که بو ذکر اولنا
 ذبایح غیر مشروعه نیه منکر اولوب لا ثاس به دیرسه
 هم ضال هم مضل اولوب آخرتن هدم ایدن جهاد
 اولور بونک کبینک قولنه اعتبار بو قدر سوزنه تابع
 اولیه لر بلکه فتاواده مسطور اولان مسائل شرعییه
 تابع اوله لر منقوله من المجموعه المستماة بزبدہ
 المسائل من ملقات لطفی ابن عبد المعین وزیر
 سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران...
 تمت الکتاب بقون الله
 الملك الوهاب
 ق

هَذَا الْبَيْتُ الْبَيْتُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مُحَمَّدٌ بَيْتُ مَبْرُورٍ أَوْ كَأَشَدُّ تَكْرِي تَعَالَى أَوْ كَأَشَدُّ
 بَيْتُ مَبْرُورٍ بَيْتُ مَبْرُورٍ تَكْرِي غَايِلَهُ أَوْ كَأَشَدُّ
 مُحَمَّدٌ بَيْتُ مَبْرُورٍ يَوْمَ دَوْرٍ كِتَابٍ أَيْ جَدِّهِ أَوْ كَأَشَدُّ
 مَا جِي تَكْرِي كَفَرِي مُحَمَّدٌ بَيْتُ مَبْرُورٍ يَوْمَ دَوْرٍ كِتَابٍ
 جَمْلَهُ مَخْلُوقٌ أَمَّا مَخْلُوقٌ لَيْسَ بِهِ خَيْرٌ أَوْ كَأَشَدُّ
 جَمْلَهُ بَيْتُ مَبْرُورٍ صَوْنٌ كَيْدٍ أَوْ كَأَشَدُّ بَيْتُ مَبْرُورٍ طَاهِرٌ
 هَمَّ بَشِيرٌ يَأْكُورُ مَطْلُورٌ عَالَمٌ خَلْقِي يَأْكُورُ أَيْ عَجِيدٌ
 طَيْبٌ قَلْبٌ شَرِيفٌ يَأْكُورُ غَلٌّ وَعَشْدٌ بَسِيدٌ
 جَمْلَهُ خَلْقٌ أَوْ كَأَشَدُّ رَسُولٌ كَمَالٌ صَاحِبِي
 بَيْتُ مَبْرُورٍ نَبِيٌّ أَلْهَامٌ صَاحِبِي بَيْتُ مَبْرُورٍ قُتْمٌ فَرْدٌ
 كَامِلٌ دَاقِرَانٌ وَامْتَالٌ يَوْمَ دَوْرٍ جَامِعٌ جَمْلَهُ عَالَمٌ
 جَمْلَهُ اخْلَاقٌ جَامِعٌ مُقَفِّي جَمْلَهُ بَيْتُ مَبْرُورٍ يَوْمَ دَوْرٍ
 كَيْدٌ جِيدٌ مَدَنِيٌّ مَالٌ كَثِيرٌ صَاحِبِي مَدَنِيٌّ
 لِبَاسٌ فَاحِرٌ صَاحِبِي عَبْدُ اللَّهِ الْهَرَكُ قَوْلِي جَيْبُ اللَّهِ

أَوْ كَأَشَدُّ لَمْشُ الْهَرَكِ دَوْرِي صَفِيٌّ اللَّهُ خَلْقٌ سَجَلٌ
 بَيْتُ اللَّهِ تَعَالَى نَكْتُ دَشْمَلَرْدَن قَوْلُ تَلْمِشْ •
 كَلِمُ اللَّهِ تَعَالَى إِلَهُ سَوِيلِي وَاسْطَسْز •
 خَلِيلُ اللَّهِ تَكْرِيكَ دَوْرِي حَاتَمُ الرِّسْلِ بَيْتُ مَبْرُورٍ
 آخِرِي مُحَمَّدٌ أَوْلَمَشْ قَابِلِي أَحْيَا أَيْدِي مُحَمَّدِي الْهَرَكُ
 قَوْلُ رَنِي كَفَرْدَن وَشَرَكْدَن قَوْلُ رَنِي دَاكِرُ تَكْرِي
 ذَكَرَ أَيْدِي مَدَنِي تَكْرِي أَكْشَدِي نَاصِرُ الْهَرَكُ
 قَوْلُ رَنِي يَوْمَ دَوْرٍ أَيْدِي مَنصُورُ تَكْرِي طَرَفْدَن يَوْمَ دَوْرٍ
 أَوْلَمَشْ حَرِيصٌ قَوْلُ رَنِي أَيْمَانُهُ حَرِيصٌ مَوْمِنٌ أَوْلَمَشْ
 أَسْتَرْ عَزِيزٌ جَمْلَهُ نَكْتُ أَوْ زَرِينَهُ غَالِبٌ عِلْمٌ عُلُومٌ
 أَنْبِيَاءُ عَالَمٌ رَحِيمٌ جَمْلَهُ خَلْقٌ أَسْرِي رَوْفٌ مَحْمَدٌ
 صَاحِبِي شَهِيدٌ شَهَادَتُ أَيْدِي الْهَرَكُ قَوْلُ رَنِي •
 مَشْرُودٌ جَمْلَهُ بَيْتُ مَبْرُورٍ بَيْتُ مَبْرُورٍ بَيْتُ مَبْرُورٍ
 وَبِرْدِيلُ مَعْلُومٌ جَمْلَهُ أَهْلُ كِتَابٍ أَيْ بَيْلُور •
 بَشِيرٌ جَنَّتْ أَيْلَهُ مَشْتَلِي جِيدٌ مَوْمِنٌ نَذِيرٌ جَزْمٌ

قوديجيد د مشركلره نور عالملره نورد ايدنلق و
 رجيد و سراج عالمك جراجيد و منير عالملره ايدنلق
 و رجيد و هاد اللهك قوللرينه يول كوسر عجيد و مريد
 هدايت اولمشد و پيغبرلر يولنه كرمشد و داعي
 اللهك قوللرينه دينه دعوة ايديجيد و مدعو دين اسلام
 دعوت اولمشد و محيى دعوت اجابت ايديجيد و
 مجاب دعاسى اجابت اولمشد و حفي كولى دقيقه علم
 خرينه سى عفو صوچلرين باغشلايد و ولي مؤمنك
 دوستى در مؤمنلراني سور قوي قوت صاحبيد
 امين و حيه امين در بر شيه خيانتدن مامون
 خلقه محمد امانتد ره رشيدن حفظ اولمشد و
 كرم لطف و كرم صاحبيد و مكرم حسن
 خلق صاحبيد و مكين مرتبه عاليه صاحبيد
 عند الله و عند الخلق متين قولنده فعلنده متين در
 مبين حلالى حق باطل حرام بيان ايديجيد و مؤمن

حقه يتسبحى خلقى اصلاح ايديجيد و مطيع اللهك امره
 اورجى طوعجى مطاع سوزى طوتامش قدم جمله
 انبيائك امتلرينه شفاعت ايديجيد و صدق يعنى
 اولومزل صاحبيد و نعمة الله تگريك نعمتى عروه
 وثقى قلب قويمز صيف الله تگريك قونعى حزب الله
 تگريك عسكى بولكى نجم ثاقب اشكاره دين صاحب
 مصطفى اوردنلشمش سچامش او كوردلشمش صافى خالص
 محبتى خالص مخلص صافى ايردلشمش متقى تميز پاك
 ايردلشمش امي انه دن طوغدوغى كى كمسه دن
 او قمادى شافع شفاعت ايديجى شافع شفاعتى
 مقبول رد اولماز صالح ايو كوزل مصلح اصلاح ايديجى
 فصيح اللسان طوغرى سوزلواچو سويلر مظهر
 الجنان قلبى تميز پاك صادق كوجك سويلر مصدق
 حق اناجى ميمى طوغرى سويلجى امام المسلمين
 مومنلك اناسى و اناسى بتر خلقه ايلك ايديجى

تَوَاتَبَ خَلْقَهُ سَوْحِلِينَ بَاغْتِلِيهِ قَصِيحٌ أَجْوَسُو
بَلِيغٌ سَوْزِي كَوْرُلْ مُتَبَاغٌ حَقِّ خَلْقَهُ اُولَشْدَرَجِي نَامِحٌ
خَلْقَهُ اِيْلِكَ صَابِحِي وَكَيْلٌ خَلْقَكَ اَشْلَرْنِي يَتْرَجِي كَفِيلٌ
هَرَامُورِي كُورَجِي هَرَكْسَه شَفِيْقٌ اَسْرِكِي خَلْقَهُ مَرَحْتِ
صَابِحِي كَافِي خَلْقَهُ يَتَشَبِي شَافِي دَرْدَلَرَه دَرْمَانِ
سَاقُو خَلْقِي جَنَّتَه سَوْرَجِي فَاضِلٌ عِلْمِ صَابِحِي مُفَضَّلٌ
عِلْمِ اَوْرُودَجِي فَارَحٌ بَغْلُولِي چُوزِي قَتْلُو قِيُولِي اُچِي
مُفَتِّحٌ بَغْلُو قِيُولِي اُچُودَجِي فَتْحِ اِيْدِي دَلِيلٌ يُولُ
كُوسْتَرَجِي صَابِحُ الْمَقَامِ الْمُحْمُودِ مَقَامِ مُحَمَّدِ صَابِحِي
شَفَا صَابِحُ الْكِتَابِ كِتَابِ صَابِحِي صَابِحُ
الشَّرِيْعَةِ شَرِيْعَتِ صَابِحِي صَابِحُ دِيْنِ الْاِسْلَامِ
دِيْنِ اِسْلَامِ صَابِحِي صَابِحُ الْخَوْضِ وَالْكُورِ كُورِ
حَوْضِكَ صَابِحِي صَابِحُ الْمَجْنَّةِ الْبَاهِرَةِ جَوْقِ
مَجْرَاتِ صَابِحِي بَرْمَغَنْدَنِ صَوْلِ اَقْدِي صَابِحُ
التَّاجِ وَالْحَلَّةِ تَاجِ وَحَلَّةِ صَابِحِي صَابِحُ الْبَرَاقِ

صاحب البراق صاحب الحجة القاعة كتاب شريعت
صاحبى صاحب اللواء المجد حمد سنجاغينك صاحبى
صاحب الخاتم پيغامبرلين آخريد صاحب البرهان
حجة قاطعه صاحبى صاحب البيان نطق فصيح
اصلا غلط سويلين سيد الكونين دنيا و آخرت پادشا
رسول الثقلين اسن ايله جنة پيغامبر در اشرف
خلق الله جملة خلقك اشرفي افضل احسن نور
عرش الله الله تعالى نك عرشك نور يد رة
هذا شرح حليته النبي صلى الله عليه وسلم
ازهر اللون سترى بغدادى اكلوايدي ملىح الوجه كوزل
يوزلي ايدى وسط القامة اورنه بويلوايدي تاهر
القدي ايتنه جاننه طلوايدي ضم العظام اري ككل ايدى
عظيم الهامة باشي دكرمي ايدى طويل العنق بيوتلي
اورون ايدى اقنى القرنين اسلري دوز ايدى صغير
الاذنين قولقلى كوچك ايدى اسود الشعر قره

مَجَالِي اَيْدِي رَجُلٍ الشَّعْرَ طَرَمَسِي كُوَزَلِ اَيْدِي اَتَجُ
 الْحَاجِبِينَ قَاشَلِي اِنْجَه اَيْدِي رَحَبَ الْجَبْهَةِ اَجُو النَّبِي
 اَيْدِي وَاَسِعَ الْجَبِينَ كُلَّ النَّبِي اَيْدِي اَنْجَلِي الْعَيْنَيْنِ بَادِمَ
 كُوَزَلِي اَيْدِي اَفْلَحَ الْحَاجِبِ اَجُو قَاشَلِي اَيْدِي اَدْعُ
 الْعَيْنَيْنِ قَرَه كُوَزَلِي اَيْدِي اَحْلُ الْعَيْنَيْنِ قُدْرَتَدَن سُوَزَمَلِي
 اَيْدِي اَشْكَالَ الْعَيْنَيْنِ كُوَزَلِي اَغِي قَوْمِي مَاقِلِ اَيْدِي
 اَمَلَاءَ الْعَيْنَيْنِ طُولُو كُوَزَلِي اَيْدِي اَهْدَبُ الْاَسْفَادِ
 اُوَزُونُ كَرِيكَلِي اَيْدِي اَقْفَى الْاَنْفِ جَمَكَه بُورُزَلِي اَيْدِي
 بَلِيغَ الْكَلَامِ اَجُو سُوَزَلُو اَيْدِي اَنُورَ الْمَجَرَّةِ صَوْنَعُوْنِي
 كُوَزَلِ اَيْدِي اَسْمَ الْاَنْفِ اِنْجَه بُورُزَلِي اَيْدِي سَرَلِ الْخَدَّيْنِ
 طُلُو كَاقَلُو اَيْدِي حَاجِبَ الشَّارِبَيْنِ قَاشَ بِيُوَقَلِي اَيْدِي
 كَتَّ الْحَيَّةِ قَبَه صَاقَلُو اَيْدِي كَهْلَ الْحَيَّةِ قَوْصَقَلُو
 اَيْدِي مَجْتَمَعَ الْحَيَّةِ صَوَقَ صَقَلُو اَيْدِي عَرِيضَ الذَّقْنِ
 جَمَكَه لَوِي يَصِي اَيْدِي سَتِيبَ الرَّاسِ بَاسِي قَلِي اَعْرَمَشْ
 لَوِي صَالِيغَ الْغَمْرِ كُوَجَكْ اَعْرَمَلِي اَيْدِي رَقِيقَ الشَّفَتَيْنِ

اِنْجَه دُوْدَاقَلِي اَيْدِي فَصِيحُ اللِّسَانِ فَصِيحُ دَلِي اَيْدِي
 اَحْمَرُ الشَّفَتَيْنِ قَوْمِي دُوْدَاقَلِي اَيْدِي اَشْتَبَ الْاَسْنَانِ
 اَوْفَقُ دُوْدَاقَلِي دُشَلِي اَيْدِي اَبْلَحَ الْاَسْنَانِ سَيْرَكْ دُشَلُو
 اَيْدِي عَرِيضُ الْاُظْفَارِ يَصِي طَرَقَلِي اَيْدِي بَادِي الْبَشَرَةِ
 يَكَا قَلِي تَوَسُّرُ اَيْدِي مَدَوْرُ الْوَجْهِ دَكْرَمِي يُوَزَلُو اَيْدِي
 اَعْدَلُ الْخَلْقِ اَعْضَاؤِي بَرُورِي نَذَرُ اَيْدِي اَحْسَنُ الْخَلْقِ
 بُوعَزِي كُوَزَلِ اَيْدِي عَرِيضُ الصَّدْرِ كُوَكْسَلِي اَتَلِي اَيْدِي
 سَوَاءَ الْبَطْنِ قَوْمِي كُوَكْسِي اَيْلَه بَرَا اَيْدِي دَقِيقَ الْمَسَرَّةِ
 جَقُورُ كُوَكْلِي اَيْدِي عَارِي الثَّدْيَيْنِ مَمَلَوِي اَتَلِي تَوَسُّرُ
 اَيْدِي بَعِيدُ الْمَنَكِبَيْنِ يَصِي يَغْرَمَلِي اَيْدِي عَبَلُ الْعَضْدَيْنِ
 بَازُولِي اِيْرِي اَيْدِي طَوِيلُ الذَّرَاعَيْنِ قُولَرِي اُوَزُونُ
 اَيْدِي رَحَبَ الْكُفَيْنِ يَوْمَشَقُ اللَّيْ اَيْدِي لِيَشْ فِي بَدَنِهِ
 شَعْرَ تَلَرْنَدَه قَلِي يُوَقُ اَيْدِي اِلَا الْخَطَّ مِنْ الصَّدْرِ
 اِلَى السَّرَّةِ اَنْجَقُ كُوَكْسِنَدَن كُوَكْنَدَه دَكْ بَرَا اِنْجَه قَلِي
 وَاَرَا اَيْدِي بَيْنَ كَيْفِيهِ خَاتَمُ الْبُوْقَةِ اِيْكِي يَغْرَمَلِي اَرَا اَيْدِي

بِيَعَامَبَرْلَقْ مَهْرِي وَارَايْدِي مُتِلْ بِيَضَةِ الْحَامَةِ كَوَكِينِ
 يَمْطَه سِي قَلْدَر مَكُوتِبْ فِي مَهْرِ النُّبُوَّةِ مَهْرِ نُبُوتِكَ اِيْجَهْ
 يَارْ لَيْسْ اِيْدِي بِتَجَمَّعْ يَا مُحَمَّدَاَنْتَ فَنَصُورُ يَا مُحَمَّدَ
 سَنَ فَرَحَلَنْ اِسْمِلَهْ مَسْمِيْ اَوْلَانْ ذَاتِ شَرِيفِ سِنِ
 تَوَجَّهْ حَيْثُ شَيْتُ يَا مُحَمَّدَاَنْتَ سَنَ يُوْنَلْ دُوْغَلْ يَرَهْ
 فَاَيْتَكَ مَنَصُورُ حَقِيْقْ مَرْفِ اللّٰهْ دَنْ يِرْدَمْ اَوْلَمَسِيْشْ
 صَغِيْرُ الْيَدِيْنَ الَّذِيْ جُوْجِكَ اِيْدِي رَقِيْقُ الزَّيْدِيْنَ
 يَلْكَرِيْ اِيْجَهْ اِيْدِي رَقِيْقُ الْعَرَقِ بَرْمَعِيْ اَوْدُوْنْ اِيْدِي
 طِبَّ الْعَرَقِ بَرْمَعِيْ اِيْجَهْ اِيْدِي غَلِيْظُ الْفَخْدِيْنَ طَلَرْيْ
 اِيْجَهْ اِيْدِي حَفِيْفُ السَّاقِيْنَ تَرِيْ مِسْكُ كِي قُوْرْدِي
 غَلِيْظُ الْفَخْدِيْنَ اَوَّلِيْقَلَرْيْ قَالِيْنْ اِيْدِي حَفِيْفُ السَّاقِيْنَ
 يُوْفِقَهْ اِيْجَهْ كَلِيْ اِيْدِي مَسِيْحُ الْقَدَمِيْنَ اَوَّلِيْقَلَرْيْ اَسْرُ
 اِيْدِي اَحْمَصُ الرُّجُلِيْنَ اَيْقَلَرْيْ الَّذِيْ جَقُوْر اِيْدِي
 سَرِيْعُ الْمَشْيِ تَزْتَرُوْرْدِي حَافِضُ الرَّأْسِ بَاشِيْ
 اَسْعَهْ اِيْدِي بَعِيْدُ الْخَطْوَةِ اَدِي سَيْرِكَ اِيْدِي صَاحِبُ

الحياة

الْحَيَاءِ اَوْ تَاغْنِ اِيْدِي ضَحْكُ التَّبَسُّمِ صِرْمَتَهْ كَوَلْشَالِيْ اِيْدِي
 صَاحِبُ الْوَجْهِ كَوَلْ تُوْزَلِيْ اِيْدِي عَذْبُ اللِّسَانِ طَاغَلِيْ
 دَلِّيْ اِيْدِي لَطِيْفُ الصُّحْبَةِ مُصَاحِبَتِيْ طَاغَلِيْ اِيْدِي
 مُسْتَقْبَلُ الْقَبْلَةِ قَاعِدُ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلِيَهْ قَرَشُوْ اَوْتُوْرْ

ديزجوكر ايدى

هَذَا حِلْيَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بُوْحَدِيْتِ اِيْجَهْ بُوْدُرْ قَوْلَاهُمْ يَعْنِيْ اللّٰهُ تَعَالَى لَعَلَّكُمْ
 اِيْجَهْ بَاكِيَهْ سَخِيْدَنْ صُكْرَهْ فخر عالم دودي بندن صُكْرَهْ
 حَلِيَهْ بَاكِيَهْ كُوْرْسَهْ بَسْمُ اَوَّلَهْ كُوْرْمَشْ كِي وَجْهْ حَسَمْ
 كُوْرْدِيْجَهْ مَتَشَوَّقْ اَوَّلَسَهْ حَاصِلِيْ حُسْنَهْ عَاشِقْ اَوَّلَسَهْ
 اَرْزُوْا شِسَهْ يُوْزْ كُوْرْمَكِيْ اَوَّلْ قَلْبِيَهْ نَسْنَهْ شَوَّقْ اِيْشَهْ
 اَسْرُ دُوْرَحْ اَوَّلُوْرْ اَكَا حَرَامْ اَيْلَا كِرَامْ اِلّٰهْ فِرْدَوْسَهْ حَرَامْ
 فِتْنَهْ قَبْرِيَهْ اَوَّلْ مَرْحُ خُدَا يَوْمِ مِيْرَانْدَكْ اَمِنْ اَوْرْدَاوْ
 دَخِيْ خَشَرَاتِيَهْ عَرِيَانْ اَنِيْ حَقْ اَوَّلْ غُفْرَانِيَهْ حَقِّكَ مَلْعُوْ
 اَنِيْ حُرْزْ اَيْلَسَهْ بَرَاهِلْ سَفَرُوْ ضَرَرْ اِيْرْمَزْدَرْ اَكَا بِيْغَامَبَرُوْ

• بُوْرِيَاتِ الْكَثِيْرُ الْبَرَكَاتِ
 • نَقْلُ اَوْلَدِيْ عَلِيْدَنْ بِالْذَّكَاءِ

بِاسْمِهِ سُجَّانُهُ نَسْأَلُ مِنْهُ وَاحْسَاكَانُهُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم الايمان
بضع وسبعون سبع شعبة اعلاها لا اله الا الله
وادناها اماطة الاذى عن الطريق صدق المصطفى
ورسوله المجتبي حضرت رسول اکرم وجيب مکرم
صلى الله تعالى عليه وسلم بيور مشل در که ايمان
يتمش يدي بود اقدر يوقاروسي لا اله الا الله
كله سى وفقى اشاغسى يول اوزرند مسلمانلى
انجيدن سنه لرى كيدر مك پس امدى يول اوزرند
وطريق مسلمينه جرکاب وقان ونجاست دوکد
دخى ايمانسن علامتلرند قى ظاهره واهل
اصناف اولنه غايت اشکاره وياهره و حذر اتمک
لازمدر بو حقيير مراد اتم که اول بود اقلرى جمع
ايدوب بين الاخوان نظر وعمل اولنه لکن هر برينک

دليلى وحدى ثلرى عربى لسان ايله جمع اتمش
حالا اخوانى مؤمنينه تریکجه يازموق مراد اتمکين
دیلد مکه اول يتمش يدي بود اقلرى يادخى زياد
على الاجمال لسان ترقى ايله يازوب اشارت ايددر
تا کيم ايمان کامل ايله ختم اولمغه باعث اولد عمل آيد
اخواندن خيرد عار جا اولنور اما بيهقى رحمة الله
عليه شعب ايمان نام کابنده يازدوغى اوزرند جمله
جمع اولنمشدر الايمان بالله تعالى اولکسى الله
تعالى حضرت تاريناك بر لکنه اينانمقدره وملائکته
ايکنجسى ملکوره اينانمقدره وکشفه اوچونجسى کوکد
اننن کابلره جمله اينانمقدره ورسالة دردنجسى بيخير
اينانمقدره والبعث بعد الموت التنجسى اولدکن
صکره يينه قالقغه اينانمق والقدره يدنجسى دنيا
انسانک باشينه هر نه کلورسه التهدن بلمکدره
المحشر سکننجسى بعد القيمة حضور حقّه وارمقد

و فریق فی الجنة و فریق فی السعیر طقوز نجی
 بعد القيمة خلق ایکی بلوک اولوب بر بلوکی جنته
 و بر بلوکی جهنمه کتمکدر و محبة الله تعالی اونی
 الله تعالی بی سومکدر و الخوف من الله تعالی
 اونی برنجی حضرت رب العالمین دن قورقمقدر
 و الرجاء من الله تعالی اونی ایکنی هر نه سنه الله ذو
 الجلال دن رجا اتمکدر و التوکل علی الله اونی او
 هر شیء الله سبحانه و تعالی توکل اتمکدر و حب رسول الله
 اونی در دنجی رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم
 سومکدر جمیع اشیا دن زیاده و تعظیم رسول الله
 اونی بشنجی رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم تعظیم
 و حرمت اتمکدر زیاده سیله و الثبات علی الدین
 اونی البتجی دین اسلام اوزره ثابت اولمقدر و طلب
 علم الشرعی اونی یدنجی شریعت علمنی طلب اتمکدر
 و نشر العلم الشرعی اونی سکرنجی شریعت علمنی خلقه

او کتمکدر

او کتمکدر و تعظیم القرآن العظیم اونی طقوزنجی قران
 عظیمه و فرقان کریمه تعظیم اتمکدر و الطهارة من
 الحدث یکرمنجی ممکن اولدو غی مرتبه ابدست سن
 یور و مکدر و الصلوة الخمس یکرمنجی اوقات
 خمسة ترک اتمیوب قلمقدر و الزکوة یکرمنجی ایکنی
 غنیار سنه ده برکة فقرا ید زکوتن و یرمکدر و صوم
 شهر رمضان یکرمنجی او چونجی هر سنه ده رمضان شریف
 صایم اولمقدر و الاعتکاف یکرمنجی در دنجی شهر مزبور
 عشر آخرنده معتکف اولمقدر و الحج یکرمنجی بشنجی عمره
 برکة قادر اولنده حج اتمکدر و الجهاد یکرمنجی التبتجی غزالر
 اتمکدر و الریاط یکرمنجی یدنجی سرحد لرده عسکر اسلا
 حفظ ایچون بکلمکدر و الثبوت عند الحرب یکرمنجی سکرنجی
 جنک و قنکد قجیوب مکاتنه ثابت قدم اولمقدر
 و اداء الخمس للامام یکرمنجی طقوزنجی غزادن النان مال
 غنیمتک بشده برین پادشاه و یرمکدر و فک رقبة

او تو زنجی کوله و جاریه حسبجه رضا و الله آزاد
 اتمکدر و کفاره الجنایه او تو زنجی حجاج مسلمین
 محرم ایکن حج شریفه واقع اولان جنایلرینه کفاری
 حق بیلوب کفارت ایتکدر و ایفاء العهد او تو ز
 ایکنی هر کشتی عهدنه و نذر نه وفا اتمکدر و معرفه
 النعمه و شکرها او تو ز او چو نجی الله تعالینک نعمتلری
 حق بیلوب مقابله سنده شکر اتمکدر و حفظ اللسان
 او تو ز در دنجی لساننی شرعه مخالف اولان یرامزد
 حفظ اتمکدر و الاجتناب عن القتل او تو ز بشنجی
 بغیر حق ادم اولمکدن غایت ایله صاقمنقدر و اداء
 الامان او تو ز التبی امانتلی صاحبه و پرلورینه
 کورمنکدر و حفظ الفرج او تو ز یدنجی او دیرنجی حرام
 و نظر انتظار دن صاقمنقدر و الامتناع عن الاموال
 المحرمه او تو ز سکرنجی الله تعالینک حرام اندوکی
 مال دن کندوی منع ایدوب صاقمنقدر و الامتناع

۹۲
 عن الماکولات و المشروبات المحرمه او تو ز طقوزنجی
 حرام یمکدن و حرام ایچمکدن غایت حذر ایدوب
 صاقمنقدر و الامتناع الملبوسات المحرمه قرقنجی
 حرام و مکروه لباس کیمکدن غایت ایله صاقمنقدر
 و الاجتناب عن اللهو و اللعب قرق برنجی او یون
 او نیمقدن زیاده سیله صاقمنقدر و الاقتصار
 فی النفقة قرق ایکنی اهل اولاد لرینه نفقه لونده
 اورته حلال اوزره اولوب زیاده ایدوب یاخود
 ازا ایدوب اسراف اقتدار دن حذر اتمکدر و ترک
 البغض و الحسد قرق او چو نجی بغض و حسدی
 ترک اتمکدر و وصیانه المسلمین قرق در دنجی مسلمان
 عرضلرینی کند و نیک عرضی کبی صیانت اتمکدر
 و اخلاص العمل لله تعالی قرق بشنجی عمل اتدکده
 شریک و ربایدن حذر ایدوب انجی حضرت رب
 العالمینک تخصیص اتمکدر و الشروع عند عمل الجنه

قرق التقي كند و دن ابو و صالح الله تعالى به راضي
 اولدوغى عمل صدور ايديجك اكه شكر ايدوب
 سونمكدر و الغم عند عمل الستية قرق يدنجى دخی
 ير امر چركن جهم على صدور ايديجك غم چكوب الم
 حزن اوزره اولمقدس و التوبة قرق سكرنجى كاه
 صادر اولدوغى وقتده توبه اتمكدر و القرايين قرق
 طقوزنجى اضحية قربانى و قتله و زمان ايله و شروط^{اليه}
 اتمكدر و الطاعة اولى الامر التقي امر صاحبى اولنلك
 و مخصوصا پادشاهك امر لونه اطاعت اتمكدر و التمسك
 بما عليه المسلمون اللى برنجى اصحاب رسول اكرم صلى الله
 تعالى عليه و سلم يولنه كيدن اهل سنت و جماعتد
 انلك يولنه كيدوب سوزلورنى حجت و تمسك اتمكدر
 و الحكم بالعدل اللى ايكنى دائما عدل اوزره اولوب
 حكم اتمكدر و الامر بالمعروف و النهى عن المنكر اللى
 مؤمنله ايلك ايله امر ايدوب نهى حرام اولان سئلرد

٩٤
 منع اتمكدر و التعاون عن البر و التقوى اللى در دخی
 ايلكده تقوى اوزره اولان قرداسلرك شريعت شريفه
 موافق اولان عملر نده اعانت و معاونت و ياردم
 اتمكدر و الحياء اللى بشنجى حياء شريعت اوزره اولوب
 حرام ارتكابندن خلقة دائم اوتانوب خيا سبيله
 كندوى منع اتمكدر و الاحسان بالوالدين اللى التقي
 اتاسنه اناسنه ايلك اتمكدر و صلة الرحم اللى يدنجى
 اقربا و حصارنى زيادت ايدوب قطع اتمكدر و الخلق
 الحسن اللى سكرنجى خلقة برخوشجه معاملله اوزره
 كچنمكدر و احسان المالك اللى طقوزنجى قولنه و جاريه^{سنه}
 ايلك اوزره اولوب كوچ تكلف اتمكدر و احسان
 المملوك الى مالكة التمشنجى قول و جاريه دخی اقد^ش
 طوغريلق ايلك اوزره خدمت اتمكدر و رعايت الاولاد
 و الاهل التمش برنجى اولاد لونه تعليم دين ايدوب
 برخوشجه كچنمكدر و محبت اهل الدين التمش ايكنى

مسلمان قرداش تری سو مکدر و تر د السلام
 التمش او چینی بر مؤمن قرداشی سلام و یرد کن
 سلامتی المقدر و عیادة المریض القش دور د بخی
 خسته خاطر فی صور مقدر و صلوة الجنابة التمش
 بشخی جنازه نمازینه حاضر اولوب قامقد و شمیم
 العاطس التمش التبی و دخی بر کسه اخسره قد
 الحمد لله دید که یرحمک الله دیوب جواب و یرمکدر
 و بغض المفسدین التمش ید بخی یرامر شرعه مخالف
 اولنله حسبجه بغض اتمکدر و الاحسان الی الجا
 التمش سکر بخی قو کشارینه احسان یعنی ایلک اتمکدر
 و اکرام الضیف القش طقوز بخی اوینه کلن مسافره
 اکرام اتمکدر و ستر العیوب للمسلمین یتمشخی مسلماً^{نله}
 عیلم فی اور تمکدر و الصبر علی الطاعة و المصیبة
 یتمش بر بخی الله ذوالجلالک امر فی برینه کتوب
 و زحمت مشقده واقع اولان مصیبتاره صبر اتمکدر

و علی ترک خضوض النفس یتمش ایکنی و دخی
 نفسک هر بر مراد اند کلر فی نفسه و یرمیوب نفسک
 حظی اولان سنه لوی ترک اتمکدر و الزهد یتمش
 یتمش او چینی دنیا ی دیندن اعراض ایدوب قیقمقد
 یتمش دور د بخی دین خصوصنده غیر تلو اولمقد
 و الاعراض عن اللغو یتمش بشخی دخی اوزرینه *
 لازم اولمین کلامدن و طاولة و شطرنج و سایر
 بوکه بگز او یونلردن حذر ایدوب قیقمقد ر امر
 اولنان اوج او یوندن غیری بریسی خاتونیله ایکنی
 اوق آتمق او چو بخی ایلله اوینامق یونلر جائز و مشرور
 و السخاء یتمش التبی و دخی بخیل اولمیوب سخی و
 جو مرد اولمقد و توقیر الکبیر و ترحم الصغیر یتمش
 ید بخی دخی پیر و اختیار اولنله تعظیم ایدوب و
 کندودن کوچک اولنله مرحمت ایلیم اسر کمکدر
 و الاصلاح بین الناس یتمش سکر بخی ایکی کسسه

اراسنده چكشتمك ايله يا خود بر خصوص ايچون عداو
 وارا ايكن ارا الوينه كيروب بونلري ياريتدر مقدر و
 ان يحب لاختيه مايحِب لافسه يمتش طقوزنجي و
 دخی مؤمن کامل اول كمسنه در كه كند و نفسنه
 دينوي و اخروي هر نه صوره سه ساير دين ^{سنان} ورتد
 دخی اني صنفقدر احوال ايمان كامل بود در كه
 بيان اولدي پس امدی حق جل و علی حضرتلری
 جمله مره بونك ايله عامل اولوب نجات فلاحه
 واصل اولوق ميتر ايش اوله

آمین • یا عجیب السائلین •

والمجد لله ربّ •

العالمین •



Sulaymaniyeh U. A. I. Kharabi	
KIST	Flaci Beşir Ağa
YARI	
ENK	675